

Dziś silniejsze zachmurzenie i nieco chłodniej. Przewidywane deszcze. Najwyższa temperatura około 80, a najniższa około 70 stopni. Wiatr północny 10 do 15 mil na godzinę.

W niedzielę częściowe zachmurzenie i przeświadczenie deszczu. Najwyższa temperatura około 80 stopni.

Wschód słońca o 5:38, zachód o 7:52.

NOWA WALKA W KONGRESIE O USTAWĘ UNIJNĄ

Duże Widoki Pracy Zarobkowej Dla Starszych Osób

Od Wczoraj Do Dzisiaj

— O CZYM DZIŚ
— PISAĆ
— JAK NIE
— O PIKNIKACH?

Przeżyjemy teraz okres kanikuły letniej, okres upałów i temperatury, flirtującej ze setką stopni na termometrze i setką procentu wilgoci w powietrzu.

Nie dziwnego, że myśl ludzka automatycznie biegnie na pola zielone i do zacisznych lasów i przychodzi do głowy wspomnienie o piknikach z dawnych lat.

Bowiem na piknikach dzieją się nieraz rzeczy dziwne i godne pamięci.

Przypominają je sobie z rozczuleniem babulki, spoglądając na nieświadczone pocztówki swego rodzaju maleńkie wnuczka.

Pikniki służyły za natchnienie poetom, wieszczom i malarzom. Wystarczy przypomnieć kilka przykładów. Jeden to obraz "Śniadania na trawie" sławnego malarza M. M.

Monet skupia uwagę podziwiających na koszyku z zawartością sałaty, jaj na twardo i butelek wina.

Panowie są ubrani bardzo porządnie i musi im być dość niewygodnie w halsztuchach, kamizelkach i spodniach mankinowych.

Malowane przed wielu, wielu laty obrazy podają wyjęcie z życia wycieczek na trawę "w miłej kowieńskiej dolinie" kładły główny nacisk na upamiętnienie wesołości. Piękna potraktowana jest na nich po macoszu.

Wreszcie przykład trzeci — wycieczki na piknik, to film pod tytułem "Piknik", w którym Kim Novak nie interesuje się wcale kensupcją kanapek, kury na zmięto i ożywczej Coca-Coli, gdyż zajęta jest z innymi innymi sprawami. Ich symbolem jest opalony na brąz łosz Williama Holdena.

Powódzenie pikników, nie wieńczonych przez kapla różnych muz, zależy jednak w pierwszym rzędzie od pogody. Przy sprzyjającej pogodzie nowoczesny człowiek, czyli tzw. homo burocratus, uskutecznia zbratanie z przyrodą bądź na trawie, bądź na piasku.

Piaszek, który u naszych babek wywoływał pisk niesmaku i nerwowe wytrępywanie z trzewików, u Ewy dwudziestowiecznej wywołuje spazm entuzjazmu. Piaszek, nawet, gdy w praktyce okazuje się szwilem, najłatwiej znaleźć można nad żywiołem zwanym morze lub na jeziorze Michigan. Nad jezioro należy się udać przy pomocy transportu kołowego. Najlepszym jest samochód, o ile możliwości nie własny, lecz należący do do brotliwych przyjaciół.

Po zjedzeniu przywiezionych w koszyku towarów można wdychać świeże powietrze, dzielić się spostrzeżeniami na temat przyrody w ogólności a kształtów piknikowych sąsiadów w szczególności, oraz jeśli kto amator zanurzyć ciało w wodzie zimnej.

U nas teraz na piknikach tańczy się polki i podciera bar. A to wszystko na świeżym powietrzu.

Zapowiedziało Stowarzyszenie

Fabrykantów

Washington, D. C. (CT) — Przed starszymi ludźmi pracy znajduje się jasna przyszłość — duże możliwości pracy zarobkowej, zwłaszcza w następnych dziesięciu latach — podają do wiadomości wczoraj Krajowe Stowarzyszenie Fabrykantów (National Association of Manufacturers — NAM) w swych przewidywaniach opartych na fachowych kalkulacjach przemysłowych.

Fabrykanicy amerykańscy przewidują zgodnie wzrost zatrudnienia w Stanach Zjednoczonych o 10 milionów osób w następnej dekadzie i że w takiej podwyżce będzie więcej pracy zarobkowej dla dwóch i pół miliona ludzi w wieku od lat 55 i wwyż.

Biorąc pod uwagę niższą ratę urodzeń w poprzednich latach trzydziestych — mówi raport NAM — będzie także mniej robotników w grupie od 25 do 44 lat w następnej dekadzie, więc zwiększy się zapotrzebowanie na starszych.

Do Pewnych Zajęć Starsi Nadają Się Lepiej Od Młodych

Tego rodzaju poglądy przedstawiają przez Krajowe Stow. Fabrykantów senackiemu podkomitetowi do spraw związanych z zatrudnieniem starszej robotnicy w kraju i panującymi ograniczeniami i regularnymi ubezpieczeniami po różnych zakładach pracy.

Dokonywane periodycznie badania przez Stowarzyszenie Fabrykantów dowodzą niezbieżności do pewnych prac, wymagających pilności i dokładnego wykonania, przestrzegania bezpieczeństwa, specjalnego zachowania się i doświadczenia, starsi ludzie są lepsi od młodszych.

Dlatego w najbliższej przyszłości, jaka znajduje się przed nami, starsi ludzie będą mieli przed sobą więcej sposobności otrzymania odpowiadających ich stanowisk pracy zarobkowej niż dotychczas. To będzie, oczywiście, jeśli rozwój ruchu przemysłowego potoczy się dalej w normalnym trybie.

Wysztrelony w Przestworza Balon Niewątpliwie Spalił Się w Górze

"Super-Pocisk" Titan Eksplodował w Dwu Sekundach. — Flota Szuka Kapsuli

Cape McCanaveral, Fla. — (UPI) — Wystrzelony blizszy "balon przestworzy" najwidoczniej spalił się na górnym skrajem atmosfery ziemskiej, nie zdołał dostać się w orbitę. Wyrzucenie balonu w przestworza odbyło się w najbardziej ożywionym dniu eksperymentów rakietowo-pociskowo-satelitkich w U.S.

W ciągu jednego dnia były dokonane cztery wystrzały —

Aresztowanie "Szpiega U.S." w Warszawie

Warszawa (CT). — Oficjalna Polska Agencja Prasowa podała wczoraj wiadomość o aresztowaniu pani J. J. Puciońskiej, dyrektorki studia filmów dokumentalnych w Warszawie, jako "agentki wywiadu amerykańskiego".

PAP podała o znalezieniu w mieszkaniu aresztowanej niewidzialnego atramentu i innych materiałów obciążających.

Sąd Praw Ludzkich Ma Powstać w Połud. Ameryce

Santiago (UPI). — Wczoraj na konferencji 21 ministrów spraw zagranicznych Południowej Ameryki ministrowie 5 państw wystąpili ze wspólną propozycją utworzenia "Sądu Praw Ludzkich" dla całej zachodniej półkuli. Z taką propozycją wystąpił: Kolumbia, Chile, Ekwador, El Salvador i Wenezuela. Zakres działania takiego Sądu i jego kompetencje byłyby oparte o międzynarodowy układ.

Natomiast Brazylia wystąpiła z planem 6-punktowej "Deklaracji Santiago" idącej w kierunku wzmocnienia demokracji i pomocy ekonomicznej.

Inny znów brazylijski projekt rezolucji, popierany przez Argentynę, Kolumbię, Chile, Ekwador i Peru nawołuje do "podwojenia wysiłków", aby wprowadzić w życie plany brazylijskiego prezydenta Kubickiego — rozwoju międzyamerykańskiej ekonomii.

Minister Kuby zalecał zaś, aby każdy kraj Południowej Ameryki podjął zaraz realizowanie podobnego programu reformy rolnej, jak na Kubie, celem rozładowania wewnętrznych napięć.

Haiti Odpiera "Inwazję" z Kuby

Port au Prince, Haiti. (UPI) — Rząd wysłał dzisiaj 150 żołnierzy do południowo-zachodniej Haiti dla oparcia "kubańskiej inwazji" w sile 30 ludzi, którzy tam wyładowali i opanowali jedno miasteczko. Ryć może za tą "inwazją" znajduje się były kandydat na prezydenta Haiti Louis Dejoie, pada podejrzenie.

Komunikat rządowy mówi, iż najeźdźcy noszą odzież rewolucjonistów kubańskich i rozdają papierosy kubańskie mieszkańcom podczas swej inwazji.

245 Wypadków Polio w Ostatnim tygodniu

Washington (UPI). — Departament Zdrowia podaje, że w ciągu ostatniego tygodnia było na terenie całego kraju 245 wypadków paraliżujących polio, a 432 wypadki nie-paraliżujące.

800 Pasażerów Na "Batory" W Gdyni

Gdynia. — (ŻW). — W godzinach popołudniowych 7-go sierpnia odpłynął z portu gdynińskiego motorowiec "Batory", który udał się w 129 regularny rejs do Kanady. Z Gdyni wypłynęło blisko 800 pasażerów, a przez Atlantyk "Batory" przewiezie ich ponad 800.

Wśród pasażerów opuszczających Polskę większość stanowili Polacy z USA i Kanady, powracający z odwiedzin swych bliskich.

Jabłoń Zakwitła Po Raz Trzeci

Warszawa. (ŻW). — Po raz trzeci w bieżącym roku jabłoni w ogrodzie p. Stańczyka w Rembertowie pokryła się białym kwiatem. Mimo kwitnienia drzewo obciążone jest owocami.

Wypadki wielokrotnego kwitnienia jabłoni zdarzają się niezwykle rzadko i według przeprowadzi ogrodników mają jakoby wróżyć duży urodzaj na jabłko.

Chłopi Kończą Żniwa—"Pegery" Opóźnione

Zbiory Lepsze Niż w Roku Ubiegłym

Warszawa. — (ŻW). — W większości województw zmniejsza w gospodarstwach chłopskich przebiega spręż zborów w PGR-ach, (Państwowe Gospodarstwa Rolne, czyli Kołchozy), które dotychczas skosiły dopiero ponad 70 proc., a zwoziły około 40 proc. zborów. Największe opóźnienia, i słabym wykorzystaniem komбайнов mają PGR-y na północy kraju. W związku z tym część zboża zaczęła tam porastać, co spowoduje pewne straty w plonach.

Fachowcy z Państwowej Inspekcji Plonów i Ministerstwa Rolnictwa twierdzą, na podstawie obserwacji i pierwotnych omówień, a plony rzepaku ozimego w b.r. będą wyższe o blisko 30 proc., a żyta co najmniej o 5 proc. niż w roku ubiegłym.

Zbiory ziemniaków zapowiadają się dobrze

Jeżeli więc obecna pogoda nie pogorszy się i rolnicy zdążą jeszcze przed zapowiadany na drugą połowę miesiąca deszczami zbierać zboże z pola, to zbiory ogólnie — mimo gorszych plonów zbóż jarych — powinny być nieco wyższe aniżeli w ubiegłym roku.

Dzięki ostatnim opadom deszczu, nieźle zapowiadają się zbiory ziemniaków, a także stan buraków, zasłanych wcześniej, jeset zadowalający. Natomiast plantacje buraków, gdzie siew był opóźniony, są słabe.

Długotrwała susza najbardziej niekorzystnie odbiła się na zbiorach pierwszego pokosu siana, wsiwkach koźmich i saradeli oraz na plonach roślin okopowych, co spowoduje niedobór pasz. Dlatego też największy wysiłek rolników powinni obecnie skierować na zasianie jak największej poplonów.

Wizyta Prezydenta

Wizyta Prezydenta Stanów Zjednoczonych w drodze powrotnej z Moskwy. Przeciwny Polak jest dzisiaj przeświadczone, że Eisenhower na pewno zatrzyma się w Polsce, w której był ostatni raz w roku 1945. Polacy na ogół pamiętają doskonale ten jego pobyt. Był wówczas naczelnym wodzem wszystkich sił zbrojnych zachodnich aliantów.

Zainteresowanie pogłoskami o możliwości zatrzymania się Prezydenta w stolicy Polski w drodze powrotnej z Moskwy jest powszechne. Wizyta wiceprezydenta Nixona obudziła w Polsce wielkie nadzieje, przeważa jednak

Wizyta Prezydenta

Wizyta Prezydenta Stanów Zjednoczonych w drodze powrotnej z Moskwy. Przeciwny Polak jest dzisiaj przeświadczone, że Eisenhower na pewno zatrzyma się w Polsce, w której był ostatni raz w roku 1945. Polacy na ogół pamiętają doskonale ten jego pobyt. Był wówczas naczelnym wodzem wszystkich sił zbrojnych zachodnich aliantów.

Zainteresowanie pogłoskami o możliwości zatrzymania się Prezydenta w stolicy Polski w drodze powrotnej z Moskwy jest powszechne. Wizyta wiceprezydenta Nixona obudziła w Polsce wielkie nadzieje, przeważa jednak

Radosna Wiadomość Dla Propagandy Sowieckiej



Gaitskel, Bevan i Healey Wybierają Się z Wizytą Do Rosji i Polski We Wrześniu

Czarny Dyplomata Amerykański Ralph Bunche Wygłosi w Polsce Cykl Odczytów. — Uporczywe Pogłoski o Wizycie Eisenhowera

London. (DP). — Przywódca brytyjskiej Labor Party, Hugh Gaitskel i Aneurin Bevan, ostatni upatrzyli na ministra spraw zagranicznych w ewentualnym przyszłym rządzie tej partii w Anglii, oraz najwybitniejszy znawca spraw zagranicznych wśród laborytów, poseł Healey, odleca z Londynu do Moskwy z żoną 29 sierpnia. Zamierzają oni spędzić co najmniej 10 dni w Rosji, poczem w drodze powrotnej zatrzymają się w Warszawie i poświecą od 3 do 4 dni na pobyt w Polsce.

Koła polityczne w Anglii zastanawiają się nad tym, czy delegacja Labor Party będzie mogła zobaczyć się z Chruszczowem, który spędza wakacje nad Morzem Czarnym i nie będzie w Moskwie podczas ich tam pobytu. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że przedstawiciele brytyjskich socjalistów będą usilnie zabiegali o widzenie się z Nikitą.

Celem ich wizyty w Rosji jest omówienie z czołowymi działaczami ZSSR planu utworzenia tak zwanego "Klubu bezatomowego", który ma między innymi przewidywać, że broń atomowa będą posiadały wyłącznie tylko Stany Zjednoczone i ZSSR. Ogólnie przewiduje się, że Sowiety poprą ten projekt choćby dlatego, że umożliwiłby on wstrzymanie uzbrojenia atomowego Chin, najgroźniejszego rywala Moskwy.

Przyjazd Dr. Bunche z Warszawy donoszą, że dr. Ralph Bunche, zastępca sekretarza generalnego Narodów Zjednoczonych, przybywa do Warszawy w niedzielę 16-go sierpnia i wygłosi tam cykl odczytów na temat organizacji, którą reprezentuje. Wizyta tego wybitnego Amerykanina, w dodatku Murzyna, jest przedmiotem ożywionych dyskusji.

Propaganda komunistyczna łączy z nią sprawę dyskryminacji w Stanach Zjednoczonych przeciw Murzynom. Przypominają szeroko niedawną aferę klubu tenisowego.

Weterani Oraz Wdowy i Sieroty Po Nich Dostaną Większe Pensje

Senat Uchwalił Już Bill Niemal Identyczny z Billem Izby Reprezentantów

Washington. (UPI) — Kongres ma wkrótce przyjąć ustawę, na mocy której weterani oraz wdowy i sieroty po nich dostaną większe pensje.

Głosami 86 do 6, Senat uchwalił wczoraj projekt niemal identyczny z billem wprowadzonym w Izbie. Izba może albo przyjąć mniejsze różnice, albo wypracować kompromis w komitecie uzgodnień.

Bill senacki zwiększy pensje o \$10 bilionów w ciągu 40 lat. Przyjęto go jako substytut na miejsce billu komitetu finansowego, który sćniał wydatki o \$11 bilionów.

Walkę o przeprowadzenie projektu prowadził sen. Robert S. Kerr, któremu pomagali wydatnie senatorowie

Silnik z Fabryki "Cegielskiego" Dla 1-go Tankowca

Gdańsk. (ŻW). — Pierwszy zbudowany w Polsce, w poznajskich zakładach "Cegielskiego silnik (motor) okrętowy zdaje doskonale egzamin na 10,000-tonowym statku MS "Jan Matejko".

Niedawno w Stoczni Gdańskiej rozpoczęto budowę największego polskiego statku tankowca o nośności ponad 18 tysięcy DWT. Ostatnio zapadła decyzja, że i ten statek otrzyma silnik polskiej produkcji, wykonywany obecnie w zakładach "Cegielskiego" w Poznaniu.

rozsałek, wskazujący na to, że w najlepszym razie Polacy mogą liczyć na "pieredszke", na chwilę wytchnienia w obecnym kursie likwidowania tak zwanego "Polskiego Października".

W dalszym ciągu i to nie tylko w kawiarniach, ale powszechnie omawiane jest — "przekonanie się Nixona i jego świty", że Polacy nie przesadzają, gdy mówią, że Zachód Europy zaczyna się w Polsce.

Wojenne Okręty Sowieckie Pod Obserwacją

Kopenhaga. (UPI) — Trzy wojenne okręty sowieckie — jeden ciężki krążownik klasy "Swierdłowski" i dwa kontroptedowce klasy "Kotlin", z których jeden zderzył się wczoraj z zachodnio-niemieckim statkiem przybrzeżnym "Christel" i uszkodził go poważnie, pędził dzisiaj rano w kierunku Morza Północnego.

Eskaadra sowiecka, która nagle pojawiła się przy brzegach Danii niewątpliwie w celu szpiegowania ruchów polaczonej siły morskich czterech krajów NATO (brytyjskich, duńskich, norweskich i zachodnio-niemieckich, razem około 60 okrętów) na manewrach w cieśninie między Danią z jednej strony a Szwecją i Norwegią z drugiej, znalazła się sama pod bezustanną obserwacją zachodnich aliantów. Ruchy okrętów sowieckich są od wczoraj nie tylko śledzone przez patrolowce duńskie, ale także i przez operujące w związku z manewrą i lotnictwem alianckie.

Jest To Nadzieja Przyszłości

Washington (UPI). — W jeszcze jednym komentarzu o wymianie wizyt między Washingtonem i Moskwą wiceprez. Nixon powiedział, że dzisiaj rano okręty sowieckie znajdowały się w cieśninie Skagerrak.

Chodzi Teraz o Uniknięcie "Konferencji"

Plan Taki Ma Jednak Przed Sobą Kiepskie Widoki

Washington, D. C. (UPI) — Usilna dążność republikanów do bezzwłocznego przeforsowania akceptacji przez Senat uchwalonej przez Izbę Reprezentantów reformy ustawy pracy była — jak wyglądało dzisiaj rano — raczej skazana na upadek.

Przywódca GOP w Senacie, sen. Everett M. Dirksen z Illinois, powątpiewał o możliwości zdobycia dostatecznej liczby głosów do zacydowania o pominięciu Izbowo-Senackiego Komitetu Konferencyjnego, aby już uchwalona przez Izbę ustawa mogła w przyszłym tygodniu być odesłana do Białego Domu do podpisu Prezydenta.

Jednakowoż sen. Dirksen był zdania, że "kwestię tę należy jeszcze gruntownie omówić z różnymi ludźmi, włączając Białą Dom". W jego przekonaniu decyzja powinna zapasć niebawem odesnie tego, czy należy dążyć do uniknięcia kompromisu z dużo łagodniejszym billem uchwalonym przez Senat.

Demokraci Północni Liczą Na Południowych

Przywódcy demokratyczni, przychylili odesłaniu obu projektów do konferencji izbowo-senackiej, byli dzisiaj rano pewni poparcia demokratów południowych idących wraz z republikanami za uchwaleniem najostrejszej ustawy przeciwko korupcyjnemu i terrorystycznym elementom w uniach.

Koalica republikanów i demokratów południowych doprowadziła właśnie do tego, że ostra ustawa przeszła w Izbie 303 głosami do 125 przeciw wczoraj. Bille ten ma również indorsację prezydenta Eisenhowera.

Wojenne Okręty Sowieckie Pod Obserwacją

Kopenhaga. (UPI) — Trzy wojenne okręty sowieckie — jeden ciężki krążownik klasy "Swierdłowski" i dwa kontroptedowce klasy "Kotlin", z których jeden zderzył się wczoraj z zachodnio-niemieckim statkiem przybrzeżnym "Christel" i uszkodził go poważnie, pędził dzisiaj rano w kierunku Morza Północnego.

Eskaadra sowiecka, która nagle pojawiła się przy brzegach Danii niewątpliwie w celu szpiegowania ruchów polaczonej siły morskich czterech krajów NATO (brytyjskich, duńskich, norweskich i zachodnio-niemieckich, razem około 60 okrętów) na manewrach w cieśninie między Danią z jednej strony a Szwecją i Norwegią z drugiej, znalazła się sama pod bezustanną obserwacją zachodnich aliantów. Ruchy okrętów sowieckich są od wczoraj nie tylko śledzone przez patrolowce duńskie, ale także i przez operujące w związku z manewrą i lotnictwem alianckie.

Okręty sowieckie, płynące szybkością około 20 węzłów na godzinę, omal nie najechały i nie zatopiły duńskiego statku przewożącego z pasażerami — promu "Mjølner". Rosjanie rozkazali kapitanowi "Mjølner" zatrzymać się, chociaż przysługiwało mu prawo pierwszeństwa. Prom zatrzymał się w powstałych okolicznościach, aby nie narażać na śmierć wielu ludzi. Dzisiaj rano okręty sowieckie znajdowały się w cieśninie Skagerrak.

WINA i KARA

Powieść z życia wielkomięskiego
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY
Napisał H. M.

318 (Ciąg dalszy)

— Jeszcze bliżej, Marylo — siadź sobie koło mnie na kraju łóżka.
Z lekkim wahaniem spełniła Maryla życzenie babki.
— Jestem, babciu.
Hrabina chwyciła jej rękę i spojrzała badawczo w jej oczy.
— Ty coś przedemną ukrywasz — Marylo! — zwróciła się w łagodnym tonie do młodej kobiety.
— Nie, babciu, mówię ci, że nie!
— Nie kłam, Marylo. W twym własnym interesie proszę cię, abyś mi powiedziała całą prawdę, co się stało?
— Kiedy babciu... nic się nie stało — wykręcała się w dalszym ciągu wnuczka.
— Marylo, moje dziecko, nie kłam!
Wnuczka zamilkła, bo zaambarasowana nie wiedziała, co odpowiedzieć.

— Marylo, przynajmniej tyś spotkała jego — Franciszka Rajskiego! — poddała jej babka.
Maryla zerwała się na równe nogi, a z jej ust dobył się okrzyk zdumienia.

Hrabina wzięła to za potwierdzenie swego pytania.
— Powiedz mi prawdę, Marylo! — nagabywała ją coraz natarczywiej staruszka. — Przynajmniej tyś spotkała się z nim dzisiaj i spotykałaś już poprzednio nieraz?

— Nie babciu, mylisz się! — zawołała Maryla przestraszona, aby wzruszenie babki nie podziało się na stan jej zdrowia. — Dziś dopiero spotkałam go po raz pierwszy, od czasu owego zajścia w domu mego nieżyjącego męża.

A gdy hrabina zrobiła minę powątpiewającą, dodała spiesźnie:

— Było to tak, babciu: spotkał się przypadkowo na ulicy, więc oczywiście przywitał się ze mną i zaczął wypytywać o różne rzeczy. Z tego powodu trochę się spóźniłam.

— Ty go kochasz? — postawiła nowe pytanie hrabina Miernicka.

— Pytasz się jeszcze o to babciu? Kocham go bez granic, zawsze kochałam! — zawołała namiętnie Maryla. — On nie jest złym człowiekiem, skoro...

Urwała zdanie przerażona, przypomniała sobie bowiem dopiero teraz, że babka mówiła o Franciszku Rajskim, a nie o Rodeńskim.

Nie mogła się zdradzić, że hrabia Henryk jest identyczny z Rajskim.

Nie wiedziała oczywiście, że babka okoliczność tę poznała z jej słów, mówionych podczas snu.

— Sądziłam, że twoja miłość ku Rodeńskiemu będzie niezmienną i wieczną! — rzekła hrabina powoli, nie spuszczaając oczu z oblizanej wnuczki.

Maryla zarumieniała się jak piwonie i znowu była w kłopotcie, co ma babce na te słowa odpowiedzieć.

— Rajski jest Rodeńskim! — powiedziała nagle hrabina z naciskiem.

Maryla nie mogła dłużej zapanować nad wzruszeniem. Ukryła twarz w rękach i wybuchnęła płaczem:

— Tak — babciu — to on — kocham go jeszcze dziś — może jeszcze więcej, niż przedtem — on taki dobry, taki szlachetny — wyszły wszyscy wyrzucił mu krzywdę swymi podejrzeniami.

On kocha mnie także bardzo i wspólnym naszym życzeniem jest więcej się nie rozłączać.

Stara hrabina jęknęła, słysząc takie wyznanie lekkomyślnej wnuczki i iza za iza zaczęły spływać po jej zmarszczonych policzkach.

Czy to nie było straszne dla niej dowiedzieć się o takiej nowinie prawie w obliczu śmierci?

Ma umierać spokojnie, wiedząc, że jedyna osoba przez nią na świecie ukochana, zostanie na łasce i niełasce podobnego zbrodniarza?

— Jakże to okropne, jakie okropne! — utyskiwała głośno.

Maryla rzuciła się na kolana przed kłosem i szlochając głośno, błagała urwanym głosem:

— Babciu droga, zlituj się nademną i nie bądź tak sroga! Wszak całe moje szczęście i moja przyszłość zależy od tego. Nie zaprzeczam, że Henryk mógł być przedtem lekkomyślnym i że nieraz zbłądził. Inni ludzie także błądzą, a nie rzuca się na nich kamieniem potępienia. Jednego jestem pewna, że nie jest on złym i nieuczciwym. Kocha on mnie szczerze i bezemnie żyć nie może. Szukał on mnie wszędzie, odkąd opuściłam dom Rozańskich.

Od kilku tygodni przeszedł on kilkakrotnie Warszawę wszem i wsząd, aby mnie tylko odnaleźć. Był tak ucieczony, gdy mnie spotkał na ulicy, że nie mógł się ze mną wprost rozstać.

Wierzył mi babciu, to dobry, bardzo dobry człowiek! Hrabina pozwoliła się wygadać Maryli i nie przerywała jej potoku słów jednym zdaniem.

Zrozumiała, że wszelkie rady i perswazyje były tu daremne.

Mimo to usiłowała zasłepioną kobietą przekonać i przemówić jej do rozsądku.

Wykazywała więc, że z pewnością Rodeński poluje na jej znaczny posag i z tego powodu udaje zakochanego.

Maryla przeczyła temu energicznie.

Wreszcie opowiedziała babce z najdrobniejszymi szczegółami rozmowę z hrabią i z jaką gotowością pobiegł dla niej po lekarstwo.

Hrabina Miernicką przeszedł dreszcz trwogi.

Skierowała swój wzrok na flaszkę z lekarstwem, obudzili się w niej instynktownie dziwne podejrzenia.

— A gdyby ten nędznik... poważył się?

Nie śmiała prawie o tem myśleć, bo w głowie nie mógł się jej pomieścić taki ogrom zbrodniczości i podłoty.

A jednak podejrzenia wzmacniały się prawie z każdą chwilą.

Przed jej oczyma snuła się postać eleganckiego, a tak przewrotnego człowieka, z oczyma poruszającymi się nerwowo, błyszczącymi, jak u diabła.

— Skończony ten temat — oświadczyła hrabina wnuczce. — Być może, że później będę podzielała zapatrywania twoje w tej sprawie, ale chwilowo nie mogę się jeszcze zdecydować.

Pragnęłabym go poddać pewnym próbom i dopiero wtedy wydać swój sąd.

(Ciąg dalszy nastąpi)



Pracownicy Firmy Olsons, mający w ogólnej liczbie pracy 324 lat, udali się w bieżącym tygodniu na spoczynek i byli podejmowani lunchem, wydanym na ich koszt przez Waltera E. Olsons, prezesa firmy Olson Rug Company. Wspominali oni dawne czasy i śmiali się z dawno zapomnianych incydentów. Każdy otrzymał radio Transitor marki Zenith — a

wszyscy będą otrzymywali miesięczne czek według Planu Pensyjnego firmy Olson Rug Company. Od lewej do prawej dolny rząd: Victor Maes, 4030 Wellington, naprawiający warsztaty tkackie, 23 lat pracy; Christine Schwartz, 2131 W. Leland Ave., design copyist, 24 lat; Walter E. Olson, prezes; Louis Miller, 7800 N. Lowell, Skokie, 19 lat; Florence Luehr, 1845

N. Kedzie, tkacz, 37 lat; Louis Koenig, 3564 S. Halsted, utility, 31 lat. Górny rząd: Emil Houkal, 3100 Wabasha, foreman, 36 lat; Martin Minnehan, 2600 N. Kedzie Blvd., tkacz, 40 lat; Frank Gajda, 3228 W. Crystal St., operator maszynowy, 38 lat; George Skozewski, 5344 W. Addison St., inspektor, 39 lat; i Max Schaefer, 3822 N. Richmond, inspektor, 37 lat. (R.M.)

Wiadomości Gminy 87 ZNP z Annowa

Posiedzenia.

Tow. Artyleria Polska. Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP, zaprasza członków do wzięcia udziału w posiedzeniu jakie się odbędzie w niedzielę, dnia 16 sierpnia, b. r. w sali S. Gajda, 2059 W. 19-ta ulica; o godzinie 2-jej po południu. Zarazem zarząd towarzystwa pragnie podać do wiadomości wszystkim członkom ze sekretarz finansowy będzie kolektował podatki w każdy miesiąc od godziny 1-szej po południu.

Tow. Sokół Polski, Nr. 1-szy, Bratnia Dłoń, Gr. 1060 Z. N. P., zawiadamia swoich członków, że w niedzielę, dnia 16-go sierpnia, b. r., w sali Sokolnik, pnr. 1921 W. Cernak Rd., o godzinie 2-jej po południu.

Lotnicy i Spółdzielcy Fundatorów Szkół

Warszawa. (P) — Na uroczystym posiedzeniu Stołecznego Komitetu Koordynacyjnego Społecznego Funduszu Budowy Szkół Tysiąclecia podpisano deklarację ufundowania dwóch szkół Tysiąclecia w Warszawie. Jedną z nich wybudują lotnicy w dzielnicy Młociny, drugą będzie dziełem spółdzielców i stanie przy ul. Hożej.

Deklarację lotników podpisał gen. dyw. Jan Frey-Bielecki a deklarację spółdzielców, członek Prezydium Centralnego Zarządu Związku Spółdzielni Spożywców "Społem", Feliks Łoś.

Autobusy i Ciężarówki z Jelcza

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Wrocław. (P) — Autobusy marki "Karosa" według dokumentacji czeskosłowackiej produkowane będą wkrótce w zakładach samochodowych w Jelczu (województwo wrocławskie). Będą one przeznaczone dla komunikacji międzywsiowej. Pierwsze autobusy z Jelcza opuszczają hale fabryczne jeszcze w tym roku. Również w bieżącym roku w Jelczu wyprodukowana zostanie pierwsza seria 8-tonowych samochodów ciężarowych.

Turystyka w Szczecińskim

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczecińskim. Miasteczko Insko leży nad pięknym jeziorem w otoczeniu wysokich wzgórz i lasów. Są to najwyższe w województwie szczecińskim wzrosty — 180 metrów nad poziomem morza i Trawiec — 163 metry. Turysty podróżujący samochodami i motocyklami najchętniej korzystają z szosy prowadzącej z Kóz do Ciemiennika, na której znajduje się aż 56 serpentyn. W najbliższej przyszłości przewiduje się zorganizowanie w Insku dużego ośrodka turystycznego z wygodnym domem noclegowym i stacją wodną, w której będzie można wypożyczać kajaki i rowery wodne.

Szczecin. (P) — Wyżyna Inska — to jeden z ciekawych obszarów turystycznych w województwie szczeci

— UWAGA — POLA TRAVEL OGŁASZA

Zapiszcie się do wycieczek na Milenium Polski w 1960 r.
POLA TRAVEL
AGENCI JUŻ PRZYJMUJĄ ZGŁOSZENIA
Uczynicie to dziś, a nie pożałujecie zwiedzić
za baledzień taniej cenie.
BIURO OTWARTE TYLKO W SOBOTY
1011 N. Ashland Ave. Lub Tel. RO. 3-7525

Jutro Uroczysty Program "Święta Żołnierza" Polskiego

W 45-tą rocznicę odrodzenia Wojska Polskiego — Komitet Obchodu Święta Żołnierza, w skład którego wchodzi następujące organizacje:

Grono Legionistów i Peowików, Stowarzyszenie Dowódców, 1-szy Okręg Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej, Stowarzyszenie Polskich Lotników, Związek Polskich Spadochroniarzy, Koło 1-szej Dyw. Pancerniej, Koło 3-iej Dywizji Kawalerii, Koło 5-iej Dywizji Kresowej, Koło b. Żołnierzy A.K., Koło SPK Chicago, Koło SPK im. 2-go Korpusu — urządziła w niedzielę, dnia 16-go sierpnia skromny Obchód, na który złoży się:

Nabożeństwo o godz. 10:15 w górnej nawie kościoła św. Fidelesa, 1406 N. Washtenaw i o godz. 4:45 po poł. tegoż dnia "Lampka Wina" w sali Kongresu Polonii Amerykańskiej, pnr. 1838 W. Division ul. W czasie Lampki Wina przeprowadzony będzie program, w którym łaskawie wezmą udział pani Wanda Zbierowska-

Frydrych, artystka scen polskich, oraz panowie W. Dargiel i J. Termon. Brac żołnierska z rodzinami, serdecznie zaprasza Komitet Święta. — L. Szeckowski, przewodniczący; K. Iwanicki, sekr.

Posiedzenie Tow. Gwiazda Wolności,

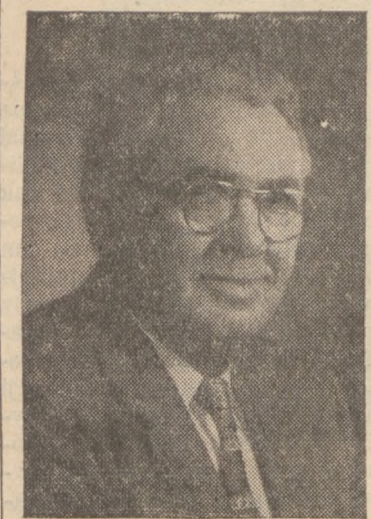
Tow. Gwiazda Wolności, Gr. 1820 ZNP ma posiedzenie wyborcze w niedzielę 16 sierpnia w sali pnr. 1659 W. Huron ul., o godzinie 2:30 po poł.

Zarząd apeluje do członków i członkiń o przybycie na to posiedzenie ze względu na wielką ilość ważnych spraw do załatwienia. — Wśród nich wybór prezesa Tow. i powołanie do życia komitetu pikniku. Dotychczasowy prezes zrezygnował i zarząd jest zdezorientowany. Musimy więc dokonać wyboru nowego prezesa. Piknik nasz odbędzie się 6 września w łasku powiatowym Caldwell Woods na platformie 15-iej.

Józef Sznarski jest wiceprezsem, Józef Rutkowski jest sekretarzem.

Wybitna i Zasłużona Spółka Oszczędnościowa Second Federal Savings Istnieje Od 1882 r.

W Opinii Szerokiego Ogółu, Od Wielu Lat Spółka Oszczędnościowa Second Federal Savings Korzystała i Korzysta z Uznania Jako Wybitna Spółka w Całym Tego Słowa Znaczeniu



JOHN SIEROCINSKI
Prezes Second Federal Savings

To określenie "WYBITNA SPÓŁKA" nadal wchodzi w skład reputacji jaką się cieszy Second Federal Savings. Reputacja ta towarzyszy jej istnieniu i działalności i stanowi swego rodzaju "trademark" tej szeroko znanej instytucji, która wkracza dziś w 77-letni rok pracy w dziedzinie pożyczkowo - oszczędnościowej.

Pod kierownictwem p. Jana Sierocinskiego, prezesa i przewodniczącego Rady Dyrektorów, który prowadził spółkę przez ostatnie 41 lat, Second Federal utrzymuje stale swą oryginalną politykę, opartą na wieloletnim doświadczeniu. Spółka ta jest znana w całym Stanach Zjednoczonych i szanowana powszechnie za swój stosunek do interesów klientów, który stawia ponad interes własny. Dlatego Second Federal cieszy się stałym i codziennym przyrostem coraz to nowych przyjaciół.

Najważniejszą chyba cechą charakterystyczną wielkiej Spółki Second-Federal, cechą, która zarazem stanowi kamień węgielny pomyślnego rozwoju tej spółki — wyraża się tym, że wszyscy, którzy korzystają z usług Second-Federal mają całkowite i pełne zaufanie do kierownictwa i zespołu pracowników spółki. Zdobycie zaufania klientów, którą instytucja obsługuje — nie jest zadaniem łatwym. Second Federal zdobyło sobie

to powszechne zaufanie i zażywało sobie na nie, wykazując, że jest instytucją jaknajbardziej zainteresowaną w bezpieczeństwie wkładów inwestycyjnych i oszczędnościowych każdego z osobna i wszystkich razem — klientów, którzy lokują w tej spółce swe ciężko zarobione pieniądze.

Konserwatywny system operacji finansowych stanowił linię przewodnią Second Federal. I od chwili założenia w roku 1882. On to w pierwszej mierze przyczynił się do budowy tej reputacji pod względem solidności, bezpieczeństwa i przyjaznej obsługi — z jakiej spółka w tak szerokiej mierze korzysta.

Second Federal posiada i rozwija rezerwę w zakresie znacznie wykraczającym ponad wymogi prawne. I ta nadwyżka rezerw stanowi gwarancję dodatkową dla oszczędzających.

Second Federal było zawsze dobrze znane z wysokich dywidend wypłacanych oszczędzającym. Obecnie spółka ta wypłaca najwyższą w granicach możliwości, określonych przez ostrożną politykę i bezpieczeństwo wkładów — ratę dywidendy.

Postęp, jaki Second Federal osiągnęło w dotychczasowym rozwoju, stanowi podstawę nadziei, że w dalszej swej działalności ta poważna i popularna spółka osiągnie będzie nowe sukcesy, ku zadowoleniu tysięcy jej klientów. Second Federal mieści się przy zbiegu ulic 26-iej i Pulaski Rd. (PRM)

Obchodzili Złote Gody



Pp. Jan i Zofia Dziobczyński

Chester, Pa. — W dniu 14-go czerwca, znani ogólnie związkowcy, pp. Jan i Zofia (z domu Trembulska) obchodzili złote gody pojęcia małżeńskiego. Na intencję jubilatów w kościele św. Jadwigi odbyło się nabożeństwo które odprawił ks. Jan Szelechi, a później odbyło się w 31 Club w Chester, Pa. przyjęcie dla najbliższych krewnych i przyjaciół. Jubilaci

otrzymali specjalne błogosławieństwo od Papieża Jana 23-go.

Jubilaci doczekali się trzech córek — panie Maria Scope, Janina Kida i Marcjanna Ballatine, pięcioro wnucząt i jedno prawnucze. Cała rodzina pp. Dziobczyńskich należy do Zw. Nar. Pol. do Grupy 50 i Gr. 2190 ZNP — A. Litwa, sekr. fin.

Wiadomości Sportowe

Hoosiers Wygrywa Konkurencję Piłki Nożnej Na Turnieju Klubu Eagles

Na odbytym w ubiegłą sobotę i niedzielę Turnieju Sportowym sponsorowanym przez Polski Klub Sportowy Eagles, drużyna piłki nożnej Hoosiers z East Chicago została zwyciężczynią, pokonując w meczu finałowym Chicago'ską Wisłę w stosunku 2:1.

Konkurencja siatkówki została zdobyta przez siatkarzy Klubu Sportowego Eagles. Na pikniku który odbył się w "Wozniak's Picnik Grove", zostali wręczeni puchary kapitanom zwyciężczych drużyn, a ceremonii tej w imieniu gospodarzy, dokonał wielki przyjaciel Polskiego Sportu w Chicago, p. Dr. Włodzimierz Sikora.

Nemecek Bros.

MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE

Szyje do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

OD \$55 i wyżej
2700 SO. DRAKE
— i —
6908 Cermak Rd. Berwyn
BI 7-8111

A. & C. SHEET METAL CO.

Chimney Liners
For gas or oil heat
Vitrroliner or stainless steel
5150 S. Kedzie RE 7-7303

A & H SUPER SERVICE

PHILIPS "66"
834 N. Cicero
Prompt efficient service on your car by experts specializing in brake work, tune-ups & lubrication. For emergency road service call ES 9-6651.

A-CARE-E TO LAUNDER-IT

Special 20c Wash 10c Dry
Cleaning — Shirt Service
Dyeing — Shag Rugs any size
Drapes
2237 N. WESTERN

ACE SWEEPER & APPLIANCE CO.

Authorized Sales - Service - Parts
for
Bee Vac - Eureka - GE - Hoover
Royal - Westinghouse - Universal
We also repair
Kenmore - Electrolux - Kirby
Ask for Fred ME 7-9415
2434 N. CICERO

ACME HEATING SERVICE

Air Conditioning
Contractors & Engineers
Institutional - Commercial
Residential
5706 S. Halsted
TR 3-4161

ADELIN'S VARIETY SHOP

Complete stock of the latest in Ladies wear to give you that well dressed look for the fall season at lowest prices.
Use our convenient lay-away plan.
Open till 9 P.M.
Monday and Thursday
5607 SOUTH PULASKI

Nationally Advertised Units

Central air conditioning for the AVERAGE HOME \$675
COMPLETE—NO EXTRAS
Special rate for stores and offices
Ambassador Air Conditioning & Sheet Metal
4377 W. Ogden Rockwell 2-2030

EDWIN ANDERSON CONSTRUCTION

Industrial - Commercial
Residential Building
Carpentry - Cement work
Remodeling - Repairing
2033 W. Churchill
AR 6-5067

MAGIKIST SERVICES

KISS of BEAUTY

MARK of QUALITY

SYMBOL of BETTER LIVING

RUG CLEANING

ON-LOCATION CLEANING

FOR TACKED-DOWN CARPETING

UPHOLSTERED FURNITURE

SAVE 20% CASH & CARRY

See the Yellow Pages in Your Phone Book for Direct Line to *MAGIKIST—or for Information Call Home Office: EStebrook 8-8600.

It's a service mark owned and licensed by Magikist Service Corp.

Niedziela, 16 Sierpnia

Klub Króla Wład. Jagiełły, Gr. 2206 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w niedzielę, 16 sierpnia, w sali św. Jadwigi, Hojne i Lyndale, o godz. 2-iej po poł. Prosimy wszystkich członków i członkiń o przybycie. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. — M. Matusiak, prezes; Anna Adamczyk, sekr. prot.

When You Go Driving ... Take St. Anthony



4" plastic statue in full color with Magnetized Base. Stands on top of the car dash ... never falls off!

Send \$1.00 To:
BEST DISTRIBUTING COMPANY
Box 205, Dept. A.F.
WATERTOWN, N. Y.

Hello Missus!!

WIADOMOŚCI — MUZYKA
POLSKA PIĘŚĆ
POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik-Zarządca Programu
Nadawanego Dziennie
Od Poniedziałku do Piątku
Włącznie
Od 12 do 12:30 Po Południu
oraz w Soboty od 9 do 10 wiecz.
"PRZY KOMINKU"
PRZEZ STACJĘ

WOPA
AM-FM
1490 KC — 102.3 MC

OSZCZĘDZAJCIE DZIŚ BYŚCIE MOGLI MIEĆ JUTRO



TRIDENT

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1935 West 51st Street, CHICAGO 9, ILLINOIS Tel.: PRospect 8-3800

PRZYŁĄCZCIE SIĘ DO POPIERAJĄCYCH TRIDENT



50 Years of Service 1909-1959

4% CURRENT RATE

- Potęga
- Doświadczenie • Wysokie Rezerwy
- Niezwykły Rekord Dywidend
- Wszystkie Konta Ubezpieczone przez FS & LIC do \$10,000

OSZCZĘDZAJCIE POCZTA
POCZTA OPŁACONA W OBIE STRONY

PROSPECT FEDERAL
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
1715 West 47th St., Chicago 9, Ill.
LAfayette 3-3145

Przedsejmowy Piknik Gm. 39 ZNP

Długo zapowiadany piknik Gminy 39 ZNP odbędzie się w niedzielę, dnia 23-go sierpnia w ogrodzie Podhalan, przy 51-iej i Whipple ul. Początek o godzinie 1-szej po południu.

Chcąc powiększyć fundusz Gminy na pracę Rozwojową i młodzieżową zapraszamy delegatów, delegatki i członków Grup wchodzących w skład Gminy oraz sympatyków na ten dzień, ażeby wspólnie po letniej spłeczności zabawić się w pięknym cieniście ogrodzie — pełnym świeżego powietrza.

Komitet postarał się w dodatku o piękne nagrody dla uczestników, dlatego też prosimy zapamiętać ten dzień, rezerwując wyłącznie dla siebie.

Za Komitet: Antoni Sabański, przew.; Melania Winińska, sekr.

Z Polskiego Stow. b. Węźniów Politycz.

Zebrań Informacyjne

Zarząd Stowarzyszenia zawiadamia, że w piątek dnia 21 sierpnia br. o godz. 8-iej wieczorem, w sali Wydz. Kongr. Pol. Amer. 1838 W. Division St., odbędzie się zebrań informacyjne.

Tematem zebrań tego będzie omówienie spraw oszkodowań w ramach ustawodawstwa niemieckiego oraz osiągnięć Komitetu dla Spraw Oszkodowań przy Kongr. Pol. Amer.

Ponieważ sprawy oszkodowań na terenie USA weszły w fazę realizacji przez wniesienie specjalnych bill'ów na sesję Kongresu USA w Washingtonie — jest rzeczą pożądaną, by wszyscy b. więźniowie polityczni we własnym interesie bliżej zapoznali się z tą sprawą.

Zebrań to urządzone jest wyłącznie dla członków Stowarzyszenia oraz niezrzeszonych b. więźniów polit. prosimy o jak najliczniejszą przybycie.

Wszystkich zainteresowanych sprawami oszkodowań b. więźniów polit. prosimy o jak najliczniejszą przybycie.

THE JOHN MARSHALL LAW SCHOOL
Zapisz się do: Klasy Prawa dla Pożyczających (popół. i wiecz.) 14 września
Lawyers Institute
Kursy przygotowujące do egzaminu na adwokata
Po Kataloż adres:
315 Plymouth Ct., Chicago 4, Ill.
WA 5-3235
na południe od Jackson pomiędzy State i Dearborn

Telefonujcie Do Stearn's PHARMACY
Waszego Sasiadkiego Aptekarza
Podajemy Wasze Recepty i Dostawimy Lekarstwa
Dajcie Wam szybką obsługę
Posiadamy Wszystkie Ogólne Lekarstwa i Toaletowe
Przybory Łącznie z Wszystkimi
4711 Wodami Toaletami
Najlepsze i Wszystkich Znaanych Wzrostów
STEARNS' PHARMACY
3201 W. Irving Park Rd.
Nawinick Kedzie
JUNiper 8-1100

CORAL HEATING AND CONSTRUCTION
Headquarters for your gas permits.
Oil Heat Installations
and Conversions
Complete home remodeling
Free estimate
WA 5-6177

DEL-NARD FUEL OIL AND HEATING CO.
Heating Contractors.
Complete Service
Specializing in Furnaces - Boilers
Gas and Oil Conversions
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
Licensed - Bonded - Insured
2416 N. Ashland DI 8-7124

POPIERAJĄCIE tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

QUARTERS BIRD & PET SUPPLIES
Headquarters for the most complete selection of Pets and Pet supplies. Large stock of tropical FISH, birds and small animals.
FREE Angel Fish with \$1 purchase or more. Pets boarded and birds hospitalized. Open daily till 10 P.M.
Sun. 10-4 P.M.
2335 W. Fullerton RU 6-1820

SURE FINE HEATING CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete heating service.
Specializing in Boilers - Furnaces
Gas & Oil Conversions
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
5303 S. Washtenaw PR 8-2169

SCOTTSDALE HEATING & GAS EQUIPMENT CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete Service - Specializing in Boilers - Furnaces - Gas and Oil Conversions. All work guaranteed.
Residential - Commercial - Institutional
Licensed - Bonded - Insured
7961 S. KILDARE
PO 7-2132 or PO 7-2322

OTRZYMUJECIE NASZEJ BIEŻĄCEJ RYBY DYWIDENDY

3-Sztukowy E K C O BARBEQUE KOMPLET

Jako Bezplatny Podarek
Jeśli Otworzyście Nowe Konto na \$100
Lub Więcej, Albo Dodacie \$100 Lub Więcej Do Swego Obecniego Konta.

Również Fundusze Złożone Do 15-go w Mies.acu Zarabiają Dywidendy Od 1-go w Mies.acu

MARSHALL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
HENRY J. MORAVEC SR., PREZES

Harlem i Ogden Avenues
Hickory 7-8111

Riverside, Illinois
Bishop 2-2284

PIKNIK

'POLSKO AMERYKAŃSKIEJ LIGI POLITYCZNEJ POWIATU COOK'
W NIEDZIELĘ 23 SIERPNIA — Początek o 1-szej Po Południu
"WOZNIAK'S GROVE" 2530 Blue Island Avenue (Naprzeciw McCormick's Works)

NIESPODZIANKI • GRY • GOTÓWKOWE NAGRODY
WEJŚCIOWE • SŁYNNY TANECZNA ORKIESTRA
Cała Polonia i Sympatycy Są Proszeni o Przybycie
Rozrywki Dla Dzieci, Młodzieży i Starszych
WSTĘP 90c

Czy Macie Rupturę? Napewno Chcecie

Mieć Pas Dający Satysfakcję? Wygodę? Ulgę?

Nasz nowy, udoskonalony pas na rupturę ze specjalnymi "foam" poduszkami jest ODPowiedzią. Lekki, higieniczny i łatwy do utrzymania czysto. Nie będą Was uciskać paski, ani twarde podkładki. Gwarantowana natychmiastowa ulga i satysfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robienia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i prześcieradeł pasów i pasów na rupturę.

A. DIADUL & SONS
1144 MILWAUKEE AVE. Założ. 1902 Humboldt 9-1252
(Dawniej na Wella Ulicy—Dawny miejsc parkingowy na ulicy)
NASZE JEDYNE BIURO
Pasy Medyczne i Gumowe Pończochy na Wysyłkę do EUROPEY
Godziny codziennie od 9 do 5
w soboty od 9 do 5 a także na specjalnym umówieniu.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, IllinoisPublished daily except Sundays, Holidays by
ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOISWysyłany przez Pocztę w Chicago
i w Kanadzie
Codziennie i Sobota
Rocznice (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota
Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75Tylko
Sobota i Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$8.50
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50Tylko
Sobota i Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobota Tylko Sobota Wydanie
Rocznice (year) \$22.00 Rocznice (year) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00 Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00 Kwartal. (3 mos.) 3.50Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....7c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobota (Single Saturday Copy).....15cKAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN, ŚWIERCZYŃSKI, ManagerPhone: All Departments BR 6-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BR 6-8700

Reklamy i fotografie Redakcja nie wraża.

Potrzeba Wyjaśnienia

Pod powyższym tytułem dziennik "Nowy Świat" wychodzący w New Yorku zamieścił artykuł redaktorski, który dotyczy Związku Narodowego Polskiego i prezesa Z.N.P. Wobec tego artykułu ten przedrukujemy poniżej.

"Z niemiecko-języcznego dziennika chicagowskiego "Abendpost" Polonia amerykańska dowiedziała się ze zdumieniem, że sędzia Blair F. Gunther z Pittsburgha, który jest cenzorem Związku Narodowego Polskiego, wystąpił osobiście bardzo depezę do niemieckiego Związku "Ziomkowski", obejmującego przemieszanych ze Śląska. Depesza ta dotyczy zachodnich granic Polski.

"Już sam fakt skierowania depeszy do ultra-nacjonalistycznej grupy rewizjonistów niemieckich, dowodzących, że granica Odrzy-Nisy jest nieprawdą, — budziła musi zrozumiałe obawy. Potęgę te obawy doniesienie chicagowskiego "Abendpostu", że sędzia Gunther wystąpił w imieniu Związku Narodowego Polskiego, który jakoby uważa "wypędzenie Ślązaków" (Niemców) z ojczyzny ich przodków za naruszenie praw człowieka". Jednocześnie "Abendpost" (w tymże numerze z 28 lipca) zapewnia, że sędzia Gunther jest zarządcą presem "Krajowej Konfederacji Grup Etnicznych Ameryki", która występuje w obronie wolności i samookreślenia narodów i grup narodowościowych oraz obywateli przy zasadzie, że "wszystkie uciemiężone narody" ("ale underdruckten Voelker"), dzisiaj postępują w niewoli, lub prześladowane, lub ze swych ojczystych krajów wygnane, mają odzyskać wolność, uzyskać możliwość powrotu do tych swoich krajów i w toku odzyskania wolności wybrać kraj i ustalić jego przynależność". (W oryginalnie: "... die Freiheit erhalten und ihnen die Möglichkeit eröffnen wird, in ihre Heimatgebiete zurückzukehren und in Freiheit sowohl das Land als auch die Pflanze zu wählen, unter der sie leben wollen").

"Sprostowanie tego doniesienia jest konieczne, tembardziej, że chicagowski "Abendpost" nazywa sędziego Gunthera presem Związku Narodowego Polskiego i że fragment jego depeszy, zacytowany w tym niemieckim dzienniku rozciąga koncepcję wolności i samookreślenia Niemców Śląskich, włącznie z przynależnością państwową "śląskiej ziemi ich ojców" na terytorium niewątpliwie polskie, przyznane narodowi polskiemu w roku 1945 na mocy traktatu poczdamskiego.

"Związkowcy oczekują na sprostowanie tak sędziego Gunthera jak i prezesa Związku Narodowego Polskiego mecenasa Karola Rozmaka. Sprawa ta musi być stanowczo wyjaśniona przed sejmem w przyszłym miesiącu w Hartford, Conn., jeśli nie ma być przedmiotem bardzo gorących interwencji". Tyle nowojorski "Nowy Świat".

Do tego należy dodać, że natychmiast po ukazaniu się artykułu w chicagowskim "Abendpost", prezes Z.N.P. mec. Karol Rozmarek wysłał następujący list do tegoż niemieckiego pisma w Chicago:

Mr. Richard Sperber, Editor
"Abendpost und Milwaukee Deutsche Zeitung"
223 West Washington Street
Chicago, Illinois

Dear Sir:

In the July 28, 1959 issue of the "Abendpost und Milwaukee Deutsche Zeitung", in the story on page 3, entitled "Amerika-Polen fuer Recht auf Heimat und Selbstbestimmung" you stated erroneously that Judge Blair F. Gunther is "President of the Polish National Alliance (PNA) and as such, in conjunction with his presidency of the Confederation of American Ethnic Groups, he has sent a message to a Silesian organization in Cologne, stating, according to your story, that the "PNA regards the expulsion of Silesians as violation of human rights."

Judge Gunther does not hold and has never held the office of the Polish National Al-

liance President. I am the PNA president, and I did not send such a message.

Polish National Alliance

Charles Rozmarek, President.

39 Lat Od "Cudu Nad Wisłą"

Dzisiaj upływa trzydziście dziewięć lat od pamiętnego zwycięstwa polskiego nad komunistycznymi hordami w Polsce, przeszłego do historii z przydomkiem "Cudu nad Wisłą".

Zwycięstwo oręża polskiego nad wielokrotnie większą przewagą liczebną wroga osiągnięte było dzięki trafnie uplanowanym i wykonanym uderzeniom sił polskich na północną armię bolszewicką docierającą do bram Warszawy, oraz dzięki obronieniu Lwowa i rozbiciu na linii Komarów-Zamość armii Budiennego, tworzącej główne siły nieprzyjaciela na froncie południowym.

Zwycięstwo polskie w sierpniu roku 1920-go ustaliło granice odrodzonej Rzeczypospolitej na wschodzie. Nabrało też nie mniejszego znaczenia światowego — przez zahamowanie komunistycznego wylęwu na Zachód na dziesiątki lat. A gdyby był świat zachodni gruntownie docenił to zwycięstwo polskie w roku 1920-tym i znaczenie Polski w równowadze sił, może nigdy by nie doszło do drugiej wojny światowej i jafańskiego zaprzędania narodu polskiego w niewolę Moskwy.

"Cud nad Wisłą" był zwycięstwem orężnym i zwycięstwem niezłomnej polskiej wiary w zwycięstwo dobra nad złem, w zwycięstwo sprawiedliwości dziejowej nad niesprawiedliwością. W tej sytuacji jaka zaplanowała w Polsce na początku sierpnia 1920-go roku, był to "cud" heroicznego wysiłku narodu i rządzenia Opatrzności Boskiej.

Polonię Amerykańską z tą rocznicą łączy dużo — bardzo wiele. Łączą ją węzły żywe. Łączą naszą Polonię z "Cudem nad Wisłą" jej ochotnicy — nasi "błektini". Powstała na ziemi francuskiej Armia Polska, przybywszy do kraju na początku roku 1919-go, oddała Polsce ogromne usługi w ciężkim nieomal beznadziejnym położeniu. W końcu na polach Komarów 13-ta dywizja Strzelców Kresowych (1-sza dywizja Armii Polskiej we Francji), po swym decydującym wkładzie do obrony Lwowa, zdecydowała o pokonaniu konnej armii Budiennego. Pod Warszawą odznaczyła się się również wybitnie w zważeniu zwycięstwa na polską stronę 18-ta dywizja Strzelców Kresowych (6-ta dywizja z Francji). Są to fakty niezaprzeczalne.

Dzisiaj, po 39 latach, ta sama wiara w narodzie polskim wciąż żyje z nadzieją odniesienia ostatecznego zwycięstwa nad wrogami i ich pacholkami. Położenie jest wciąż ciężkie, ale nie wyklucza powtórzenia się "Cudu nad Wisłą".

Polscy Gospodarze

Polacy amerykańscy zajmujący stanowiska burmistrzów mniejszych lub większych miast amerykańskich — a jest ich sporo — wyrobili sobie dobrą renomę uczciwych i oszczędnych gospodarzy. Wykazują dużo inicjatywy, aby nie obciążać obywateli wysokimi podatkami i aby szanować grosz publiczny. Naprzykład Mayor Jersey City, Charles Witkowski, wystąpił niedawno temu z wnioskiem zlikwidowania Jersey City Junior College dla oszczędzenia miastu poważnych wydatków. Młodzież tej szkoły o dwuletnim kursie może uczęszczać do 4-letniego New Jersey College, gdzie jest odpowiednio ilość wolnych miejsc. Zupenie szlachetnie!

Zaś Mayor miasta Garfield, J. Kobylarz, postawił sobie za cel zmniejszenia zadłużenia miasta. Przewiduje on, że zadłużenie to zmniejszy się w roku bieżącym o \$492,942. Poprzednia administracja nosiła się z zamiarem sprzedania jednego z budynków szkolnych za \$40,000 dla podreperowania budżetu miejskiego. Mayor Kobylarz poniechał tego zamiaru. Budynki szkolne kazał wyremontować i dziś przedstawia on wartość \$250,000.

Dla Poloni fakty te są wymowne, szczególnie przy każdych wyborach. Okazuje się, że nasi umieją dobrze gospodarzyć dla tutejszego społeczeństwa.

W ubiegłym roku polskie organizacje oświatowe w Londynie oraz redakcje dodatków dla dzieci w "Dzienniku Polskim", miesięczniku "Dziatwa" i "Gazetki Szkolnej" urządziły po raz pierwszy wystawę pod hasłem: "Jak nasze dzieci piszą po polsku". W roku bieżącym podobna impreza, nazwana tym razem "Wystawa prac młodzieży szkolnej" odbyła się w drugiej połowie czerwca w Instytucie Historycznym im. gen. W. Sikorskiego w Londynie. Organizatorami byli stowarzyszenia polskie zajmujące się pracami oświatowymi, skupione w Zjednoczeniu Polakom w W. Brytanii z SPK, Polską Macierzą Szkolną, Zrzeszeniem Nauczycielstwa Polskiego i Związkiem Harcerstwa Polskiego na czele.

Sprawa Berlina jest niewątpliwie częścią składową całości problemu Niemiec, a problem Niemiec — częścią składową problemu bezpieczeństwa Europy. Ale pierwszym warunkiem bezpieczeństwa Europy jest wolność i niepodległość środkowo-wschodniej Europy, znajdującej się obecnie za żelazną kurtyną. — Tylko przez przywrócenie wolności, niepodległości i suwerenności tej części Europy uzyska się bezpieczeństwo całej Europy.

WIÓRA

SPÓD PIÓRA

Troski Sąsiadów

My wiemy zawsze
najdokładniej: co, kiedy, komu,
jak i gdzie!

Nad losem bliźnich wdychamy
smętnie, gdy w cymis stadle
dzieje się źle.

Lecz kiedy dobrze jest i wesoło,
gdy miłość, szczęście i zgoda trwa
— marsz nam posępny wchodzi na
czoło i w boku kolka w rozpacz
żga!

Bo dzieć się musi coś u sąsiadów:
niechby choć latał za jakąś lada-
oznicą, córki nam kusił jak Ewe
wał.

My nie wślądamy w dziurki od
kluczy.

Podglądać? A, fe! Brzydka to
rzecz...

I ucho w ścianie nie wrasta nam.
Jedna sąsiadka drugiej poruczy
na ucho plotek małżeńskich kram.

"Pikilo"

Przeista być sobą, a wziąć na
duszę cudzy tragiczny krzyż, u-
ginać się pod nim, upadać, praw-
dziwie ronić łzy, prawdziwie wy-
dawać jęki, a mimo to kochać to
ciężnienie, pragnąć go do szaleń-
stwa, do rozpacz — to nazywa
się aktorstwem.

W. Grubiński

Wilgi

Wilgi wróżą deszcz i pogodę
i imiona — nie te, których czekam.
Wilgi żółte jak plaster miodu...
Zaczarowe rzeka.

Bo nad rzeką ołchy wysokie,
bo w rzece światła
nocą i dniem,
seledynowe płyną obłoki
pomiędzy niebem
i dniem

Gdy wszystko inne zda mi się na nie
wzroście z wilgami,
wroście z wilgami.
Aleksandra Olejka-Frybesowa

Wiceokrę Miejski

Dniu przeżyty już z rana
miso pusta, blaszana
w którą nie kładą miodu
Nie dałeś zielonej ochoty
uśmiechu, ziarna ni wody
nie nasyścił głodu.

Gorka wieczorna zaplała
uszyłem z pożaru świata
jeszcze na ręce — popiół

Czerwień tylko neonów
oczy okna zgaszone
i skrzypią schody powrotów.

Maria Szykowska

Głos

Joanno — wołał głos
nad wielkim i pustym polem.
— Joanno, uratuj się Francje!
Jakie to będzie, panowie, dostojni
archaniołowie,

ja jestem mała pasterka i tutaj
jest stado.

Dom nasz tam za drzewami, a w
domu ojciec i matka.
Brat mój jest nie bardzo dobrym,
a może po prostu złym
człowiekiem.

I siostra — przez siostrę plaże
moja matka — moja siostra jest
bardzo piękna.

Joanno — wołał głos
nad wielkim i pustym polem.
— Joanno, uratuj się Francje!

Moje owce się pasą na trawie,
a pod trawą jest piasek i gлина.
W ziemi kości próchnieją,
wyrastają nadzieje
w roślinach.

Oto mój dzień powszedni,
w nim trwam i rosnę.
I kwiat i ptak,
i moje owce.

Drzewo — zranione światłem
— nie wie.

Joanno błyszcząca od stali i
osrebrniana od gwiazd,
Śpiew aniołów to ogień,
spopielone są twoje trawy,
to co w wierzytą dzieckiem,
rozrzucone w szeroki kąt,
jak morze wiosem żorane,
jak sprawy człowiecze przed nocą.

Joanno — wołał głos
nad wielkim i pustym polem.

— Będziesz mieczem ku
rozdzieleniu spraw ziem od
sprawy nieba.

Joanno, uratuj się Francje!
Joanno, gdzie jesteś?

Jakie to szczęście, że mnie na imię
Marja!
Marja?...

Alina Szafranowa

Pejzaż

Równina jak dar Pana Boga,
jak kompas na serce —
skrawek wody z niebem i drogą
zawrotów, powrotów, ucieczek.

Pójdź jeszcze górą, dolina,
krajobrazu zmieniać jak twarz...
ale wiem — naley i wrócić
do tego prostego pejzażu.

Co Życie Niesie

Jak Rząd Niemiecki w Bonn Wycofał Się z Planu Zawarcia Teraz Paktu Nieagresji z Polską i Czechosłowacją?

Zaniechany obecnie plan zawarcia przez rząd Niemiec zach. paktów o nieagresji z Polską i Czechosłowacją, jest nadal tematem kontrowersji w kołach politycznych w Bonn. Przy czym umysł porusza nie tyle sam plan, ile historia jego utrącenia.

Już podczas pierwszej fazy konferencji w Genewie rząd w Bonn nosił się z myślą zwrócenia się do Polski i Czechosłowacji z propozycją złożeń oświadczenia o wyrzeczeniu się siły we wzajemnych stosunkach. Miały to być jednostronne deklaracje, zarejestrowane następnie w sekretariacie Zjed. Narodów. Tego rodzaju forma brana była w rachubę z uwagi na brak stosunków dyplomatycznych między zach. Niemcami a Polską i Czechosłowacją. Wobec niepowodzeń konferencji genewskiej i przerw w jej obradach, projekt ten nie wyszedł poza ramy planowania.

Po wznowieniu konferencji minister von Brentano podjął ten plan w zmienionej znacznie rozszerzonej formie. Zapropował on swemu rządowi i otrzymał w zasadzie na to zgodę, by wystosować do rządów w Warszawie i Pradze noty z propozycją 1) złożeń wzajemnych deklaracji o wyrzeczeniu się siły; 2) zawarcia paktów o nieagresji; 3) rozpoczęcia następnie rokowań o nawiązanie stosunków dyplomatycznych.

Moment Wystąpienia
Moment wystąpienia z tą propozycją do Polski i Czechosłowacji uzależniony został od rozwoju sytuacji w Genewie. Zawarcie paktów warunkowane ze strony zach. regulowanie spraw granicznych nastąpi dopiero w trakcie pokojowym.

W koncepcji von Brentano krok niemiecki miał być przyczynkiem do odrzucenia międzynarodowego, miał nawet ułatwić postępy konferencji genewskiej. Chodziło o wykazanie pokojowości Niemiec w odpowiedzi na kampanię w Polsce i Czechosłowacji przeciw rewansyzmowi i militarystom Republik Związkowej. Jednocześnie był to cichy odwrót od obowiązującej doktryny Hallsteina, wedle której Republika Związkowa nie utrzymuje stosunków z państwami uznającymi wschodnio-niemiecki rząd w Pankow.

Świadoma Niedyskrecja

Plany min. von Brentano znane były tylko nielicznemu gronu osób w Genewie i Bonn. Brentano pragnął zapewnić sobie poparcie, a chęć zrozumienia dla swego planu ze strony uchodźców, zapisał do Genewy przewodniczącego prezydium zjednoczonej organizacji wysiedleńców ze Wschodu BVD, Kruegera i wtajemniczył go w swe zamierzenia. Krueger odniósł się pozytywnie do koncepcji Brentano, ale uzależnił narady z pozostałymi członkami prezydium. Również minister spraw wysiedleńców O. berlaender, z którym Brentano odbył rozmowę w Genewie uzależnił poparcie planu od zgody organizacji wysiedleńców. Dyskusja w prezydium BVD dała jednak wynik negatywny. Przeważają tam ekstremiści, którzy wyrażali powściągliwość przeciw planowi, dopatrując się w nim niebezpieczeństw dla roszczeń niemieckich do ziem wschodnich.

Z tym negatywnym wynikiem przybył Krueger do Genewy. Jednocześnie politycy wysiedleńcy poparli swą swiadomą niedyskrecją, rozpoczynając w Niemczech wiadomość o planie nawiązania stosunków z Polską i Czechosłowacją, kosztem wyrzeczenia się praw do niemieckich ziem wschodnich. Zaskoczony tym obrotem rzeczy von Brentano przybył 22 lipca do Bonn i przedstawił naprędce zwołanej radzie ministrów powstałą sytuację. Ministrowie O. berlaender i Lemmer wypowiedzieli się przeciw realizacji zamierzeń von Brentano wskazując, iż ich skutki będą chybione, gdyż propozycja niemiecka, zrobiona na własną rękę w Genewie, nie skłoni Sowietów do ustępstw, a w Niemczech wywoła głośne protesty organizacji wysiedleńców, które już rozpoczęły przeciw planowi kampanię. Adenauer, mający już teraz oczy skierowane na wybory w 1961 i przyszłe głosy wysiedleńców uznał, że inicjatywa niemiecka byłaby w tych warunkach nie na czasie. I w rezultacie postanowiono inicjatywę zaniechać.

Niezadowolone

Brentano wrócił do Genewy niezadowolony. Może nie tyle z powodu konieczności zaniechania planu, gdyż bliżsi koniec konferencji i tak stał na przeszkodzie jego realizacji, ile ze względu na sposób, w jaki organizacje wysiedleńcze s. o. r. pedowały zamierzenia ministra. Znalazło to wyraz w wypowiedziach członków delegacji niemieckich w Genewie krytykujących metody "funkcjonariuszów" organizacji wysiedleńców oraz wyrażających zdziwienie, że rząd w Bonn finansuje z funduszy publicznych organizacje, które krzyżują plany rządowe.

Przeciwnicy Stosunków z Siatkami

W Genewie kilku dziennikarzy niemieckich było wtajemniczonych w projekty ministra Brentano. Zachowali oni dyskrecję i wiadomości w prasie niemieckiej o projekcie paktu nieagresji z Polską i Czechosłowacją pojawiły się 22 lipca, a więc już wtedy, gdy plan był zaniechany. Okoliczność ta nie zmniejszyła, lecz przeciwnie wzmogła tu zainteresowanie tym incydentem, wznowiając dyskusję w kołach politycznych nad celowością nawiązania stosunków z państwami bloku wschodniego. Zwolennicy nawiązania stosunków, a do nich należą przede wszystkim stronnictwa opozycyjne tj. socjaliści i wolni demokraci, wskazują na konieczność normalizacji stosunków z sąsiadami wschodnimi, bez czego niemiecka polityka zagraniczna nie ruszy z miejsca i pozostanie jałową. Przytaczają się wypowiedzenie prof. Carlo Schmid, że z sąsiadami można mieć dobre lub złe stosunki, albo nie mieć żadnych stosunków.

Przeciwnicy stosunków, a do nich należy większość polityków wysiedleńców oraz pewne kierownictwo koła w rządzącej partii CDU związane z uchodźcami, są zdania, że nawiązanie stosunków z państwami satelickimi nie zmieni sytuacji na wschodzie, gdyż i tak punkt ciężkości leży w Moskwie, mogą prowadzić niezależnej polityki zagranicznej i postępować zawsze będą wedle tego, co powie pani matka w Moskwie. Zawarcie paktu nieagresji i nawiązanie stosunków byłoby więc jednostronnym ustępstwem bez korzyści. Podkreślają oni przy tym, że każde porozumienie z państwem, które ma pod swym zarządem byłe ziemie niemieckie, mieści w sobie musi zarodek uznania obecnego stanu terytorialnego i obecnych granic.

Rzekomo Ugodowy Przewodniczący

O ile w sprawie celowości inicjatywy Brentano zdania są tu podzielone, o tyle istnieje w dużym stopniu jednomyślność w krytyce postępowania "funkcjonariuszów" organizacji wysiedleńców. So. o. jalistyczny Pressedienst wręcz pisze o nich, że dbają raczej o swe interesy organizacyjne, niż o interesy swych członków. Zaniepokojeni tą reakcją politycy uchodźczy głoszą, że nie są przeciwnikami nawiązania stosunków z państwami bloku wschodniego i doceniają ich znaczenie. Uważają jednak, że nie można dążyć do porozumienia z sąsiadami wschodnimi za cenę rezygnacji z praw niemieckich na wschodzie. Wysiedleńcy wypowiadali się stale za polityką wyrzeczenia się siły wobec państw które mają pod swym zarządem dawne prowincje niemieckie. Nie zmieniają oni swego stanowiska, ale wysuwają nadal "umiarkowane roszczenia" dla dawnych ziem niemieckich.

Zaznacza się jednak, że jest to stanowisko części wysiedleńców i nie ukrywa się, że istnieje silny odłam zajmujący stanowisko bezkompromisowe w sprawie granicy na Odrze i Nysie. Odłam ten ma większość w prezydium BVD i odnosi się krytycznie do bardziej do ugodowego przewodniczącego Kruegera. Prezydium BVD pozostawiło też wystąpienie delegacji do kancelarii Adenauera dla wyjaśnienia sprawy. Delegacja składa się z przewodniczącego Kruegera i jego zastępców dr. Gille i Jakscha; ponieważ dwaj ostatni należą do od-

TIMELY TOPICS

A Page In American History

On June 8, 1809—150 years ago — Thomas Paine, writer and patriot, died in New York City at the age of 72. The son of a Quaker, he came to America in 1774 and settled in Philadelphia, where he contributed to the Pennsylvania Magazine and wrote Common Sense, Paine advocated the immediate declaration of independence from England. He joined the Revolutionary army and took part in the retreat across New Jersey, writing at Newark the first of his Crisis papers, of which the opening words were: "These are the times that try men's souls. The summer soldier and the sunshine patriot will, in this crisis, shrink from the service of his country."

He served as secretary to the committee on foreign affairs of the Continental Congress in 1779 and was named clerk of the Pennsylvania assembly. In 1787 he went to London where, prosecuted for attacks on English institutions, he fled to Paris in 1792. He became a French citizen and took part in the French Revolution, but was later imprisoned. However, at the intervention of the U.S. Minister to France, James Monroe, Paine was released and returned to this country. Paine also published two works much debated in his day—The Rights of Man, defending the French Revolution, and the Age of Reason, a statement of his liberal religious views.

June 14th is celebrated each year in Hawaii as King Kamehameha Day in honor of King Kamehameha the First, founder of the Hawaiian dynasty of that name. Kamehameha I is the king

who conquered Oahu, Maui and Kauai early in the 19th century and united them as the original kingdom of Hawaii. He was also responsible for many reforms in custom and religion and abolished many of the restricting and superstitious taboos which controlled the life of the native Hawaiians. He also arranged for the coming of American missionaries, but died before their arrival. There are many legends concerning Kamehameha's physical appearance and impressive physique. A collection of his clothing and his surf boards in the Bishop Museum in Honolulu are evidence that he was a tall and exceptionally strong man. As almost everybody knows, Congress authorized statehood for Hawaii in March 1959, and when officially admitted to the Union by the President, Hawaii will be the fiftieth state.

Can American Stepfather Hasten Naturalization Of Alien Stepchild?

Question: I am an American citizen and was married abroad to a non-American with a child. Does my stepchild have any right to be naturalized more quickly because of his relationship to me?

Answer: No. The citizenship status of a foreign born child is not in any way dependent on, or affected by the citizenship status of the step-parent. He derives his American citizenship from his own father or mother, and in your case would, therefore, become eligible only after the mother—your wife—will be naturalized.

FANCY THAT!



mu ekstremistów, więc skład delegacji odpowiadał układowi sił w prezydium.

Z rozmowy z Adenauerem wydano komunikat, pełen domniemań, w którym podano, że Adenauer zapewnił uchodźców o zaniechaniu projektu paktów nieagresji oraz stwierdziło, że obie strony zgodziły się, iż ustalenie przyszłych granic na wschodzie jest zadaniem obchodzącym cały naród niemiecki.

Dobry Pomysł i Kiepskie Wykonanie

Rząd wschodnio-niemiecki zareagował na projekt zawarcia przez NRF paktu nieagresji z Polską, oskarżeniem rządu w Bonn o chęć izolowania czerwonych Niemiec od jej sojuszników wschodnich i ułatwienia w ten sposób agresji na Niemcy wschodnie. To stanowisko rządu w Pankow, które było do przewidzenia, oraz postulat rządu w Bonn, by w pakcie nieagresji było stwierdzone, że ustalenie granic wschodnich Niemiec zostało przysiężnym traktatowi pokojowemu, co równałoby się uznaniu tezy niemieckiej o tymczasowym charakterze granicy na Odrze i Nysie, przesądzało z góry o niemożliwości przyjęcia propozycji niemieckiej przez stronę polską. Z tego rząd w Bonn musiał sobie zdawać sprawę.

Jeżeli mimo to nosił się z myślą zrobienia takiej propozycji, to nie trudno jest domyślić się, iż szło mu o skutek propagandowy takiego posunięcia. Zarówno o bowiem przyjęcie jego propozycji, jak w większym jeszcze stopniu jej odrzucenia, dawało rządu niemieckiemu świadectwo pokojowości w Genewie i poza Genewą. Było to posu-

nięcie taktyczne, które bez względu na wyniki musiałoby dać korzyści propagandowe. Tymczasem zaniechanie projektu pod naciskiem organizacji uchodźczych dało efekt propagandowy wprost przeciwny.

Nieodpowiedzialny Rewizjonizm

Okazało się, że rząd skrupupowany jest demagogią polityków wysiedleńców i nie może prowadzić rozsądnej polityki zagranicznej bez liczenia się z głosami ich bojowych organizacji. Zamiast świadectwa pokojowości i rozsądku wyszło uleganie nieodpowiedzialnemu rewizjonizmowi. Taką to przyszłość niedźwiedzia oddały rządowi hodowane przez niego organizacje uchodźcze. Zwolennicy nawiązania stosunków dyplomatycznych argumentują tutaj stale w rozmowach, że stosunki z Polską są potrzebne dla nawiązania i utrzymywania kontaktów z narodem polskim. Zapominają oni przy tym, że nawiązanie stosunków dyplomatycznych z Warszawą stwarza więź z narzucenym Polsce reżimem komunistycznym, ale nie z narodem polskim. Aby trafić do narodu polskiego trzeba czegoś więcej. Trzeba aktu, któryby był zrozumiały dla każdego Polaka, jako dowód ciężkiej pokójowej współpracy ze swymi wschodnimi sąsiadami. Takim aktem zrozumiałym dla całego narodu polskiego, świadczącym o zerwaniu przez Niemcy z dawną tradycją przedwojennych rządów niemieckich, może być tylko uznanie granicy na Odrze i Nysie oraz zerwanie ze szkolnym dowodem z pokoju i spokoju rewizjonizmem.

"Na Szlaku Orłów Kresowych"

Ognisko Ku Czei Żołnierza
Polskiego

Dzisiaj w sobotę dnia 15-go sierpnia, Krag nasz urzadz "Ognisko" poświęcone pamięci żołnierzy polskiego. Tak jak w latach poprzednich "Ognisko" to odbędzie się w parku Humboldta, przy Kedzie ave., obok kortów tenisowych, Początek o godz. 7:30 wiecz.

Pamiętne Chwile

20ta rocznica wybuchu II-jej Wojny Światowej już nadchodzi. 15 lat mija od wybuchu Powstania Warszawskiego. Jakże świeże w pamięci naszej są te tragiczne daty barbarzyńskiego napadu na Polskę przez "Zjednoczone" w ludobójstwie i likwidacji państwa polskiego, hordy teutońskie i bolszewickie. Dlatego też obowiązkiem naszym jest dbać o pamięć Tych co polegali za Ojczyznę. Niech ich wielka ofiara nie ginie w pamięci Polaków, tak szybko, jak to bywa w pamięci naszych "allantów" co możemy niejednokrotnie stwierdzić czy to na filmach, czy też w literaturze lub też podręcznikach szkolnych, chociażby w Stanach Zjednoczonych.

Ci co walkę prowadzili, wiedzą najlepiej, że nie jest tak łatwo zginąć, tak że Ci co polegali na polach bitew stoja dalej na straży Praw Polaków do niepodległego bytu.

Obowiązek czci poległych za "Waszą i Naszą" mają nie tylko harcerze, lecz całe społeczeństwo polskie. Musimy wszyscy "Czuwać" i być gotowym do oswobodzenia Polski z jarzma bolszewickiego, a nie oglądać się na mętne, często, działalność niektórych polityków partii politycznych. Poto zostaliśmy w wolnym świecie abyśmy czynnie działali ku oswobodzeniu Polski a nie spali w błogim anie amerykańskim.

Witki w Owece Skórce

Pozorna wolność w kraju nie jednemu z nas mać w głowie. Harcerstwo polskie w wolnym świecie ma wielką rolę do odegrania. Tam, w kraju, używa go się do propagandy komunistycznej. Nawet przed Chrystusem, gdy bezczelna swinia założyła sobie husę harcerską na swój swinski kark. Lecz nic dziwnego skoro Naczelnictwo ZHP oparte zostało przez osoby delegowane z partii komunistycznej jak: Jakuba Goldberga, byłego kapitana NKWD, prof. Suchodolskiego i innych. Najlepszą ilustracją stosunków Związku Harcerstwa Polskiego w kraju niech służy wyjątki z uchwały Walnego Zjazdu ZHP w Warszawie odbytego w dniach 18-21go kwietnia br.: "... ZHP pracuje pod ideowym przewodnictwem Zjednoczonej Polskiej Partii Robotniczej, wychowuje młodzież w duchu idei socjalizmu

... A następnie sam "bos" Gomulka powiedział "... III Zjazd naszej partii opracował bowiem program wszechstronnego rozwoju Polski Ludowej, program budownictwa socjalistycznego na okres najbliższego siedmioletnia. Aby ten śmiały program z każdym dniem i z każdym rokiem stawał się rzeczywistością naszego życia muszą go przekuć w czyn na swoich odcinkach pracy wszystkie działające w naszym kraju partie, związki i stowarzyszenia, wszystkie ich terenowe organizacje. Musi go przekuć w czyn Związek Harcerstwa Polskiego na swym niezmiennie ważnym odcinku pracy... Przewodnią myślą działania harcerstwa winno być zatem zdobywanie młodzieży dla socjalizmu — wychowanie przyszłych współwzrostu i współtwórców socjalistycznej ojczyzny. Taki jest naczelny cel ZHP... Wspólna troska partyjnych instruktorów winien być dalszy rozwój naszego socjalistycznego harcerstwa. W staraniach waszych, by wychowanie harcerskie dawało krajowi dzielnych i wartościowych ludzi — budowniczych socjalizmu, możecie być pewni pomocy i poparcia partii." Po przemówieniu Gomulki zebrani odśpiewali międzynarodówkę.

Dane powyższe zaczerpnięto z organu Naczelnictwa Związku Harcerstwa Polskiego poza granicami Polski, ze "Znicza" Nr. 2-59, wychodzącego w Londynie.

Troska o Przyszłość Polski

Jak wynika z powyższego, partia komunistyczna w kraju stwarza warunki aby młode pokolenie w Polsce wychować w duchu komunistycznym. A my tu w "Wolnym Świecie" nie możemy zważyć końca z końcem i pokonać trudności materialne w prowadzeniu pracy harcerskiej. Nieraz słyszy się biadolenie niektórych instruktorów (tylko szał, niech się nie dowiedzą o tym) "Żeby tak znalazł się jakiś polski milioner-patriota i ofiarował lub też wydzierżawił bezpłatnie jakąś farmę lub salę w miastach, to od razu nasza praca dawałaby inne wyniki". Lecz to tylko marzenia.

Piknik Starszego Harcerstwa

Jak już podawaliśmy, w nadchodzącą niedzielę t. j. 16 sierpnia, starsze harcerstwo urzadz "Wielką Zabawę Ogrodową" w ogrodzie Wozniaka przy ulicy 2530 S. Blue Island, Do tańca przygrywać będzie orkiestra "Continental".

Dla dzieci przewidziane są gry z nagrodami, pod fachową opieką. Ciekawym epizodem będzie tańce w kościele w wosku. A dla dorosłych zaś, wszystko co tylko dusza zapagnie... Zabawa odbędzie się bez względu na pogodę. Początek o godz. 1-jej. Uprzejmie zapraszamy i czekamy.

Sensacyjny Sukces Szynki Polskiej Na Targach w Chicago



Nieprzeliczone tłumy zwiedzających jakie cisnęły się — mimo upałów — do stoiska z prawdziwą importowaną polską szynką na Targach Światowych na Navy Pier w Chicago, dały jeszcze jeden dowód jak wielkim powodzeniem cieszy się w Ameryce ten popisywany naprawdę produkt spożywczy pochodzący prosto z Polski.

Jak to widzimy na zdjęciu, tłumy "smakujących" garnęły się do polskiego pawilonu gdzie wyborne kanapki z szynką rozdawane były wszystkim za darmo. Ten poczęstunek stanowił jedną z wielkich atrakcji wystawy, utwierdzając

każdego w przekonaniu że nie ma na rynku amerykańskim lepszej szynki niż szynka polska.

Co jednak najciekawsze to że handlowa prasa amerykańska również jest zachwycona jakością i dobrocią polskich szynki. Tym samym triumf ich z okazji Targów Światowych w Chicago był powszechny.

Mówiono też, że gdyby ogłoszono konkurs na najpopularniejszy produkt spożywczy Wystawy Światowej, bezkonkurencyjnie pierwszeństwo przypadłoby na pewno właśnie polskiej importowanej szynce.

Jest to jedna jeszcze wskazówka o której pamiętać należy przy zakupach. Jak wiadomo, szynka polska, ta prawdziwa, importowana i bezkonkurencyjna polska szynka marki Atalanta, Tala, Krakus lub P.O.M. jest do na bycia wszędzie w Ameryce — także w dogodnych rodzinnych wymiaru puszkach po 3, 4, i 5 funtów. Sprzedawano je również na wystawie w Chicago i nie można ich było natarczyć. To chyba najlepszy znak.

Wakacje Już Kończą Się. Zamówcie Teraz Węgla i Oleju do Opału

Wakacje mają się już ku końcowi i czas zamówić węgiel i olej do opalu, aby zabezpieczyć się na chłodniejsze dni. Prezes Pulaski Coal Co., Kazimierz Pazdan apeluje do swoich licznych przyjaciół i odbiorców spośród Polonii, aby zaopatrzyli się teraz w potrzebny węgiel i olej do opalu, gdyż obecne upały na pewno wnet przemienią i nastąpi zimne dni. Teraz kiedy węgiel jest suchy i czysty i transportacja dobra, jest czas najlepszy zamówić węgiel i olej do opalu. Dostawa nastąpi natychmiast, bez czekania.

Szczególnie w obecnych niepewnych czasach podczas strajków, możecie narazić się na brak węgla lub oleju do opalu, dlatego radzimy nie odkładać, a zamówić natychmiast potrzebny opał. W Pulaski Coal Co., otrzymacie wszystkie gatunki węgla i oleju do opalu jak tylko potrzebujecie do waszych potrzeb. Będziecie zadowoleni z szybkości i grzesnej obsługi. Zatelefonujcie jeszcze dzisiaj, albo w poniedziałek z rana: Bishop 7-2800. Popierajcie polski przemysł. (R.M.)

Johnson's Shoe Stores, Inc. Complete selection of shoes for the entire family. Featuring popular back to school styles for boys and girls for the Fall season at lowest prices. 7629 W. 63rd St. Argo-Summit Globe 3-6494

K & V MOTOR TRUCK SALES LARGE SELECTION OF USED TRUCKS including walk-ins. Panels and pick-ups. We buy, sell or trade. 2310 N. Cicero NA 2-0504

KINDNESS KENNELS Near Loop North Boarding Air Conditioned Kennels Outside Runs Trimming - Bathing 1224 N. Clark WH 4-1561

DR. V. LARCHER Licensed Chiropractic Physician Hours daily 10 A.M. to 8 P.M. Sat. 10 A.M. to 2 P.M. For appointment call SA 1-5252 if no answer BE 8-3893 3018 E. 91st Street

AQUARIUMS - RARE BIRDS Kittens, Beagles, Chihuahuas, Cockers, Scotties, Poodles, German Sheps, Min. Pinschers, Pekes, Rabbits, Monkeys, Parrots, GOING AWAY BOARD YOUR BIRDS WITH US Majestic Pet Shop & Pet Supplies Hudson 7-3233 6552 S. Halsted

DR. NICHOLAS G. MITCHELL Licensed Chiropractic Physician Hours Mon. thru Fri. 1 P.M. to 5:30 P.M. - 6:30 to 9 P.M. Wed. 10 A.M. to 2 P.M. Sat. 10 A.M. to 4 P.M. 6249 W. BELMONT ME 7-7988 If no answer call GR 2-2763

MATZICK'S PHILIPS "66" SERVICE Highest quality gas plus TROP-ARTIC Motor Oil. Brake work - Tune-ups - Lubrication - Tires - Batteries - Accessories. We invite commercial accounts. 3738 N. KIMBALL JU 8-5419

METRO TRAILERS TRAILERS FOR RENT All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used trailers, bought, sold, traded. 2344 N. WESTERN AVE. HU 6-7076

DR. MICHAEL MALLIN Licensed Chiropractic Physician Complete Chiropractic Treatment Physical therapy - traction therapy Hours daily: 11 A.M. to 7 P.M. Mon. and Thurs. till 9 P.M. Sat. 11 A.M. to 5 P.M. For appointment call RE 7-4335 6400 SOUTH ASHLAND

NEUSTADT FUEL & SUPPLY Timken Silent Automatic Heat 32 years of heating service. Factory approved installation and service. Visit our air-conditioned showroom for demonstrations. Day and Night Phone KE 3-1700 4109 W. LAKE

Zawsze Pamiętajmy o Czerwonym Krzyżu

Nikt nie wie, gdzie i kogo na-wiedzi nieszczenie, spowodowa-ne, takim czy innym wybrzykiem natury głębsi żywiołowych.

Podczas takich klęsk nikt nie wie kto będzie dotknięty tym nieszczeniem. Podczas takiego nieszczenia zawsze i wszędzie spieszy z pomocą Czerwony Krzyż. Wiemy, że ta instytucja dobroczynna i humanitarna utrzymuje się i spieszy z pomocą dzięki ofiarności ludzi, którzy mają dobre serce i pamiętają aby dać dla tej dobroczynnej organizacji, jakim jest Czerwony Krzyż.

Dlatego każdy z nas dając na dobroczynne organizacje, pamiętać też powinien o Czerwonym Krzyżu, a wówczas nie tylko spełnimy dobry obowiązek, lecz w nieszczeniu ulżymy nie jednej rodzinie i osuszmy nie jedną sieroćkę. (P. R. M.)

GAS HEAT SPECIALISTS All Leading Brands Boilers - Furnaces - Conversions Save Money The Finest Installation At The Lowest Price Gas Company Approved Installations MIDLAND HEATING NA 2-2264

WYJAZDY DO POLSKI i Innych Krajów

Wyjazdy na MS "Batory": — 21 Sierpnia 1959

WYJAZDY LOTNICZE: — Kiedykolwiek dla Waszej wygody i na Wasze żądanie.

PIĘKNE WYCIECZKI po Polsce dla grup wyjeżdżających dnia 21 sierpnia na MS. "Batory" i wyjeżdżających lotniczo.

Sprawdzanie rodzin, pomoc przy wyrobieniu dokumentów, wynajem i kupno samochodów w Polsce i innych krajach.

Paczki PEKAO, wszelkie zlecenia z zakresu obrotu PEKAO. Wszelkie sprawy załatwiamy szybko, tanio i sprawnie.

Intercontinental Travel, Ltd. 828 No. State Street, Tel.: SU 7-4440-7-4441 Kierownik T. W. Bielobradek 5047 So. Ashland Ave. Tel.: CL 4-3545-4-3546 Kierownik A. Tarasiewicz

— EXTRA FABRYCZNE WARTOŚCI DLA WAS — Oszczędzicie '\$25, '\$50, '\$100 Na Samej Podkładce W CZASIE

DOLAROWYCH DNI U OLSONA

W Tym Tygodniu — Tylko '\$1 Za Całą 44 Uncjową Podkładkę Potrzebną Do Waszego OLSONA DYWANU

Pomyślcie o tym! Tylko \$1.00 za całą podkładkę przy zakupie dywanu Olsona. Czy podkładka na 10 kw. jardów, 20, 30, 50 lub 100 kw. jardów, płacicie tylko \$1.00. Zaoszczędzicie do \$100 na podkładce — więcej na Dywanie.

Kupi \$1 Całą Podkładkę Jaka Potrzebujecie Do Swego Nowego Dywanu

Taniość Welniany Wilton 7.95 Kwadratowy Jard

Oszczędzicie \$1.75 na jardzie na Olsona welnianym Loom-Woven Wilton dywanie po tej niskiej cenie. Do wyboru Pecan-Beige, Sandalwood, Nutria, Zielony lub Popielaty na 12 i 15 stop szerokości, robiony według jakiegokolwiek rozmiaru lub długości. Z fabryki do was.

Wytłaczany Welniany Wilton 8.95 Kwadratowy Jard

Oszczędzacie \$2.25 na jardzie. Bogato wytłaczany welniany Wilton Dywan do wyboru z dwóch wzorów i sześciu kolorów... Nutria Champagne, Popielaty, Honey, Beige, Pecan, Spice. Na 9, 12 i 15 stop szerokości, robiony na jakiegokolwiek rozmiar, długość.

Extra Gruby Welniany Tweed 9.45 Kwadratowy Jard

Porównajcie z gatunkiem za \$11.95. Extra gruby z wyborowej Virgin wełnanej przędzy. Loom-Woven do stworzenia wykwintnego wzoru Tweed. Idealny dla nowoczesnego planowania. Na 9, 12 i 15 stop szerokości, wyrabiany dla jakiegokolwiek rozmiaru lub długości. Do wyboru z Rustic, Charcoal, Popielaty, Beige lub Rustic-Nutria.

OLSON RUG CO. Carpets

2800 N. Pulaski (Fabryka) Pensacola 6-5000 9745 S. Western Blisko Evergreen Plaza Prescott 9-1400 Śródmieście 22 W. Madison 2gie Piętro (Miedzy State i Dearborn) State 2-4456 Tyko Dywany - Bez Mebli Otwarte Codziennie Pon. i Cz. Wiecz. do 9:30 Skokie przy Golf Road Wprost na Południe Od Old Orchard 9540 Skokie Blvd. ORchard 5-8280 WAUKESHA—1924 Grand Ave. LA GRANGE—104 N. La Grange Rd.

Kręgi Starszoharcerskie w Chicago urzadzają WIELKĄ ZABAWĘ OGRODOWĄ Niedziela, 16-go Sierpnia 1959 W OGRODZIE WOZNIAKA 2530 S. Blue Island Ave. Orkiestra "Continental" p. Kapinosza BUFET, ATRAKCJE, GRY, ZABAWY DLA DZIECI ZABAWA BEZ WZGLĘDU NA POGODE Początek o godzinie 1-jej po południu Zapraszamy Znajomych, Przyjaciół, Dрузyn, K. P. H. Oraz Całą Polonię CZUWAJ!

J. STANLEY & SON Est. over 30 years Licensed cement contractor Bonded and fully insured City sidewalks - Driveways Yardwalks - Cement steps Garage floors Free estimate given HE 4-7449 RE 7-2523 3551 W. 62nd PLACE

ACE LINOLEUM Complete selection of all nationally advertised brands Rugs - Carpets - Linoleum - Tile. Expert installation. Guaranteed work. — Super market prices. 2875 N. MILWAUKEE AL2-6881

DR. JACK D. SWAIN Licensed Chiropractic Physician Chiropractic - Physio-Therapy Hours 1 P.M. - 5 P.M. Daily Except Wed. V P. M. - 9 P.M. Mon. & Thurs. Eve. LOGAN SQUARE Milwaukee & Kedzie 3148 W. Logan BE 5-2757

Speech Correction Speech Improvement Public Speaking for All Occasions CHILDREN - ADULTS VOICE - ARTICULATION STUTTERING We Specialize in Accent and Language Difficulties. For Information - Phone FA 4-3160 - Ext. 891.

HOME OWNERS SAVE UP TO 30% AEROLUX ALUMINUM AWNINGS fully installed. All work guaranteed. For information call VI 6-5356 SHADE - TIME, INC. 1139 W. 79th STREET

SKYWAY KENNELS Complete boarding services for all breeds Modern kennels with inside and outside runs. Grooming by experts. Poodle clipping our specialty. Write or call 7920 South Chicago Ave., RE 4-8825

JET 3 MINIT CAR WASH WASHING AND SIMONIZING PHILIPS "66" GAS PLUS TROP-ARTIC MOTOR OIL Expert repair work—specializing in brake work, tune ups, lubrication. 55th STREET AND CICCRO RE 5-4604

DECORATING AND PLASTERING IF IT takes painting, we apply it. Interior - exterior - Wall washing and general painting. Also concrete finishing. Free Estimate. 24-hr. service. HU 7-3076 1/2 DN. BAL. MO. PMTS.

GARFIELD PARK AUTO LAUNDRY, INC. Complete Washing and Polishing by Experts SUMMER SPECIAL Mon. thru Fri. Car Wash only \$1 Fast Dependable Service 3557 W. OGDEN CR 7-0880

SUPERIOR SPORTS STORE Summer headgear for all indoor and outdoor sports equipment. Featuring a complete stock of fishing, hunting and golf needs. All types of athletic goods. Open Mon. and Fri. until 9:30 p. m. 4001 W. MONTROSE KI 5-4045

IMPERIAL STATE PAWNERS LTD. Over half a century of pawn broking experience—immediate cash on loans. Higher values for your diamonds, watches, jewelry, silverware from estates or individuals. 140 N. DEARBORN ST 2-5390

ENGLEWOOD FURNACE CO. Cleaning - Repairing - Parts New Furnaces - Free Estimates Air Conditioners and Controls 7132 S. HALSTED HUDson 3-2879

RAY DE VRIES ROOFING & SIDING CO. Complete roofing, siding and insulation OLD - NEW - REPAIRING All work guaranteed Licensed - Bonded - Insured For free estimate call PU 5-8500

DR. WILLIAM H. ZRELAH Licensed Chiropractic Physician Emergency Service Appointments preferred Traction - Ultrasonic Physical Therapy 24 hr. telephone service, RA 6-4939 54 W. RANDOLPH at DEARBORN

WHITE SANDS PET SHOP Large Stock PARAKEETS - CANARIES Tropical Fish, All Pet Supplies including frozen fish & dog food. 5830 W. Chicago Ave. MA 6-0705

UNIVERSAL SHEET METAL AND HEATING COMPANY Instalacja Furnasów Na Ciepłe Powietrze Rynny i Ścieki. 4846 ARMITAGE BElmont 7-4680

ZAWIADOMIENIE

OBECNIE PŁATNE SĄ PODATKI OD REALNOŚCI W CICERO

Za Drugą Połowę Roku 1958

Wpłacać je należy w Town Hall lub w jakimkolwiek Banku w Cicero. Bank nie będzie pobierał opłat.

Ostatni Dzień Do Płacenia 2ej Raty Na Miejsu 28go Sierpnia, 1959.

JOSEPH S. KRAL,
Kolektor

★★★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★★★

Kolski PNA Boosters Share Greater Midwest Semipro Lead With 7-3 Win

Humble Bedford Park Back Of Marty Saban; Kolosowski, Kozlowski, Ted Hoffman And Wildner Spark Attack; Fernal And Nicki Set Pace For Vanquished

The Edwin T. Kolski PNA Boosters scored in the first five innings and then settled down to protect their early advantage to vanquish the Bedford Park Club, 7 to 3, last Sunday afternoon at Bedford Park, thereby remaining in a tie for first place in the Traveling Division of the Greater Midwest Semipro Baseball league race with the Roseland Chiefs, who were subduing the Duffy Boosters, 4 to 3.

Marty Saban went the distance for the Kolskis on a yield of 10 hits — of which his pitching rival, Fernal, and Nicki, got 2 apiece.

Saban fanned 11 and walked only 2 while Fernal whiffed 10 but was extremely wild, issuing 10 bases on balls.

Bad Koehler Gains On Bob Williams At Raceway Park

Slowly but surely Bud Koehler, Blue Island stock car racer, is inching up on Bob Williams, current leader for the season championship at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave.

Koehler, one of the best racing drivers in the country, lost the lead in the point standings at the track to Williams at the end of June and up until the last two weeks has been plagued by mechanical trouble.

But in every late model program since July 30, Koehler has been making 20 to 30 points over Williams and is now within 150 points of the leader. Koehler figures that two good evenings of competition could put him back in the lead for his fifth Raceway championship.

However, a competitor who could spoil the plans of both pilots is Bill Van Allen, Justin, who has won two consecutive feature races and is within 350 points of the leader. Van Allen's handicap is that he is unable to run on Wednesday night because of other commitments.

An equally tight race is boiling in the novice division at the track. Ed Kilpatrick, Chicago, is currently in the lead with 1,100 points, pursued closely by Lyndal Adams, also Chicago, with 1,050.

More than 60 drivers in both divisions will be entered tonight (August 15) when the first race will go at 8:30 o'clock. Qualifying time trials will be held at 7 p.m.

White Sox Blank Tigers; Tribe Tips A's; Cubs Triumph

Frank Lane may have struck it lucky again in obtaining Jack Harsman for a mere \$20,000.

That's the amount the Cleveland general manager paid the Red Sox to acquire the 32-year old left-hander who came through Thursday night in his first start to go the distance in the Indians' 7-5 victory over the Kansas City Athletics.

The win enabled the second-place Indians to remain 2½ lengths behind the Chicago White Sox who clobbered the Detroit Tigers, 9-0, for the 26th win of Early Wynn's major league career. And it put them 12 games ahead of the third-place New York Yankees who suffered a 5-2 loss to the Washington Senators.

Lane was merely trying to "catch lightning in a bottle" when he obtained Harsman. The team left-hander had a 2-9 record, hadn't won a game since June 24 and hadn't pitched a complete game all season.

All five Kansas City runs off Harsman resulted from homers by Bob Cerv, Zeke Bella and Dick Williams but the team left-hander yielded a total of only seven hits and walked only one. The Indians clinched the decision with a four-run rally in the eighth featured by doubles by Tito Francona, Jim Baxes and Woodie Held. Held also homered and drove in four runs to lead the Indians' 11-hit attack.

The White Sox backed Wynn's three-hit pitching with a 14-hit attack that included homers by Jim Landis, Bubba Phillips, Earl Torgerson and Sherman Lollar. Landis cracked a three-run homer in the first inning before Don Mossi retired a batter and Phillips also homered in the first. The victory raised Wynn's season record to 16-7.

SENATORS TRIP YANKEES

Harmon Killebrew hit two doubles and a single, drove in two runs and scored another as the Senators scored their second straight victory over the Yankees. Russ Kemmerer received credit for his sixth win although he needed help from Truman Clevenger in the eighth. Bob Turley suffered his 10th loss against eight triumphs.

The Los Angeles Dodgers took over second place in the National League by shading the St. Louis Cardinals, 7-6, the Cincinnati Reds downed the Milwaukee Braves, 9-8, and the Chicago Cubs hammered out a 20-9 victory over the San Francisco Giants.

Rookie George Altman drove in five runs with two homers and a single and Al Dark hit a grand slam homer for the Cubs and Willie Mays, Willie Kirkland and Jackie Brandt homered for the Giants in a three-hour and 50-minute game that set a National League record for a nine-inning contest. Seven homers, four triples and four doubles were hit as the teams collected a total of 31 hits.

Ed (Sluger) Kolosowski batted in 3 runs with a pair of singles; Willie Kozlowski drove in one with a double and a single; Don Wildner crashed a triple and batted in one run, and Ted Hoffman, returning to the lineup for the first time in 7 weeks following a recurrence of a shoulder injury, chipped in with a brace of singles to feature the winners' 9-hit offensive.

Kolosowski managed to open the first inning for Kolski. Ed Rzendian hit into a double play, Robinson to Krol to Maczek. Fernal developed a streak of wildness at this point — walking Kolosowski, Wildner, Bruno Fabris and Vulpetta — as the Kolskis assumed a 1-0 lead.

Saban walked in the second for Kolski. Rzendian and Kolosowski singled to score Saban to give Kolski a 2 to 0 advantage.

A pass to Fabris, his steal of second base, and Ted Hoffman's run-scoring single netted the Kolskis one more in the third and a 3 to 0 lead.

The Kolski squad enjoyed its fourth straight one-run inning in the top half of the 4th — as Kozlowski drove a pass and raced around to the plate on Wildner's three-bagger.

Bedford Park finally scored in the last of the 4th when De Laurentis stroled and scored on singles by Nicki and Snyder.

Three runs in the fifth enabled the Kolski combo to boost its advantage to 7 to 1.

Mozdzierz started it off with a base on balls. Saban singled, Kozlowski doubled and Kolosowski singled to produce the markers.

Robinson singled and tallied on a double by De Laurentis for Bedford in the 6th.

And in the 8th, Nicki singled and scored on a two-bagger by Maczek for the final score of the contest.

PLAY STATESVILLE TODAY

The Kolski PNA Boosters will travel out to Statesville today where they will oppose the strong Statesville club, game starting at 12 noon.

Either Player-Manager Tommy Hoffman or Bruno Fabris will be the pitching and Don Wildner the catching for Kolski.

KOLSKI	Ab.	R.	H.	Rbi.	E.
Kozlowski, ss.	4	2	2	1	0
Rzendian, 2b.	5	0	1	0	1
Kolosowski, cf.	4	1	2	3	0
Wildner, c.	4	0	1	1	0
Fabris, lf.	2	1	0	0	0
Vulpetta, rf.	4	0	0	1	0
T. Hoffman, lb.	4	0	2	0	0
Mozdzierz, 3b.	4	1	0	1	0
Saban, p.	3	2	1	0	0
Blumenthal, 1b.	0	0	0	0	0
TOTALS	35	7	9	7	1

BEDFORD PARK	Ab.	R.	H.	Rbi.	E.
Krol, 2b.	4	0	0	0	0
Penczak, lf.	5	0	1	0	0
Robinson, ss.	5	1	1	0	1
De Laurentis, cf.	3	1	1	1	0
Nicki, rf.	4	1	2	0	0
Snyder, 3b.	4	0	1	1	0
Maczek, lb.	4	0	1	1	0
Fernal, p.	4	0	2	0	0
Kuzawski, c.	2	0	0	0	0
Zikno, 1b.	2	0	1	0	0
TOTALS	37	3	10	3	1

Three base hits: Wildner, 2 base hits: De Laurentis, Kozlowski, Maczek. Double plays: Robinson, Krol, Maczek. Struck out: by Saban 11, Fernal 10. Bases on balls off Saban 2, Fernal 10.

Norman Barry Joins NBC'S 25 Year Club

Norman Barry, WNBQ-WMAQ sportscaster and announcer, was honored this week for 25 years of service with NBC.

Barry began his broadcasting career as an announcer on Radio Station WBO in 1930 and probably is the dean of American telecasters, having first appeared on Chicago experimental Television Station W9XAO in 1930.

Norman joined the NBC staff in Chicago in April, 1934, and has been a fixture ever since, covering everything from presidential campaigns to championship golf tournaments, as well as establishing himself as one of Chicago's finest commercial announcers.

Barry and engineers Donald E. Howser and Aryl Aldred received silver wrist watches as they were inducted into the NBC 25 year club at the annual company outing.

He Seems To Enjoy Bad Luck

"Mr. Hulot's Holiday," the hilarious comedy starring Jacques Tati as a vacationer whose every move is followed by a series of minor and major catastrophes, will be presented on Movie 5, Sunday, August 23, (WNBQ-Channel 5, 10:00 p.m. CDT) (black and white only).

A Grand Prix winner of the International Critics of the Cannes Film Festival, the movie presents Mr. Hulot as he sets out on a summer vacation to a seaside resort and follows him through the misadventures that befall him — and the guests around him.

Ticklers

By George



Former Alliance Student Becomes Oregon's Floral Bride No. 12

Poland-Born Beauty Wins 1959 Honor

(Oregon Journal, Portland, Oreg., August 2, 1959)

Portland, Oreg.—Only a girl like Wanda Kristina Horodyski, who has attended Alliance College and who has worked hard to earn her own way from grade school through three years of college, could fully appreciate what is being done by a group of sentimental people she met for the first time a week ago.

Wanda, beautiful, 20, and in love, was chosen from among pretty applicants to be the 1959 Floral Bride of the Oregon Florists' School of Design and the Oregon Journal Northwest Living magazine.

She will marry Leonard Carter McKee, a young executive of the Kaiser Aluminum Co., at Oakland, Cal., Saturday, August 15, at 4 p.m., in St. Stanislaw Catholic church, 3916 N. Interstate, Fr. Milan Mikulich, OFM, who came to Portland five years ago from Croatia, will officiate.

Wanda will be the 12th Floral Bride to be sponsored by the Oregon School of Design, held annually under the direction of Malcolm P. Hutchinson at the wholesale flower mart, 520 SE Taylor, and The Journal Northwest Living magazine. Here is what it will mean to her.

Hutchinson's flower arrangement graduating class will decorate the church, design the bridal bouquet and other floral pieces and prepare flowers for all wedding attendants, also for mothers of the bride and bridegroom. The Flowers by Oliver and Thompson, wholesale florists, who will present them as a wedding gift.

Wanda was on her job in the shoe department of Meier and Frank when notified that she had been chosen. Meier and Frank immediately gave her time off to go with Al Monner, Journal photographer, to Oliver and Thompson, to choose her wedding flowers.

She was met there by Hutchinson, Earl Oliver and Albert Thompson who gave her carte blanche to choose without stint. Wanda happily wandered through aisles between huge tubs of flowers. At first she chose gladioli, changed to roses that Oliver had brought from cool vaults, then left all choice entirely to the three men.

Wanda has brown hair and blue eyes, weighs 130 pounds, and is 5 feet 9 inches tall. She is the daughter of Mr. and Mrs. Bronislaw A. Horodyski of 3959 N. Overlook.

She was born in Gdynia, Poland, July 3, 1939, where her father was a Polish career naval officer. War came, her father's submarine was sunk by a German bomb off the coast of Sweden, and those who swam ashore were interned by Sweden, a neutral country, for the duration of World War II. Wanda was a year old when her mother succeeded, through friends and the underground, in escaping the German invaders and joined her husband in Stockholm.

Mrs. Horodyski's mother, Genevieve Domachowski, was less fortunate. Germans grabbed her and sent her to a concentration camp where she suffered great indignities and pain.

After the war, the family, including grandmother Domachowski and Wanda's cousin, Andrew Sadowski, whose parents had died, came to Portland via Texas. Wanda was 7 and already spoke three languages, Polish, Swedish and English.

FATHER BECAME MERCHANT MARINER

Her father had lost everything and, with a household of dependents, it was tough going before he became a merchant mariner for the State Steamship Co. Wanda began mowing neighbors' lawns, feeding their pets when they went on vacation — "anything to get money" so she could continue in school. She made records at bean and berry picking.

She worked her way through Immaculate Academy high school, two years at Portland State and one year at the University of Oregon. She will get her degree after a year at the University of California, Berkeley, when she and Leonard are married and go there to live.

Leonard is the son of Mr. and Mrs. Leonard Carter McKee of Beaverton. He was graduated from Portland State this year, majoring in mathematics. He and Wanda met at Portland State where both belonged to the Swiski Ski club.

Bride's attendants will be Mrs. Harris Hansen of Tigard. Leonard's sister, matron of honor, Jo Ann Veale of San Francisco, Catherine Galluzzo and Mary Ann Smith, bridesmaids; Kim Huffsmith, 5, flower girl.

Jon Harms of Seattle will be best man. Ushers will be her cousin Andrew, who will come from California to attend the wedding, and Richard Snow and David DeHaan.

After the ceremony to which more than 200 have been invited, the wedding party will cross the street to the Polish hall for a buffet supper and dance. A majority of the guests will be "old country" friends of her parents "who were fortunate enough to get out of Poland into this country," said Wanda.

"Mamma will make Polish sauces for the food, and the band will play lots of polkas so everyone can dance," said she. "Leonard and I will stay as long as the dance lasts, then drive to Lake Tahoe for a week's honeymoon."

Chicago Club Of SS. Cyril-Methodius Picnic August 16

A Picnic sponsored by the Chicago and Vicinity Club of SS. Cyril and Methodius Seminary, Saint Mary's College, and Saint Mary's High School, will take place on Sunday, August 16, at the Polonia Grove, 4604 S. Archer Avenue, Chicago, Illinois.

Cong. Rostenkowski Softballers Rout June-Clyde's At Pulaski Park, 28-2

Tkoletz Slams 2 Homers, Hough, Logisz And Len Hoffman 1; Sikorski, Ray Joselane & King Also Ace; No-Hitter For Joselane

The Congressman Dan Rostenkowski Boosters remained in the running for second half Pulaski Park Senior Softball league title honors by crushing June and Clyde's team, 28 to 2, last week Wednesday at Pulaski Park.

Ray Joselane, who held the losers to no hits, shared batting laurels with Lou King, Jerry Sikorski, George Hough, Stan Logisz, Steve Tkoletz and Len Hoffman by collecting 4 hits. Tkoletz hit two homers, and Hough, Len Hoffman and Logisz one apiece for the Congressmen who scored in every inning.

In a game limited to six innings of play, Ray Joselane succeeded in stopping the losers without a hit. He received sparkling support on defense as his teammates reeled off 3 double plays — the Gene Mozdzierz-Dan Kieres-Len Hoffman combo pulling off a pair, and the Mozdzierz-Tkoletz-Len Hoffman unit one twin killing.

The Congressmen clinched the decision in the very first inning with a 10-run outburst, during which Tkoletz, Hough and Len Hoffman hit for the circuit.

June and Clyde's tallied one unearned run in the top half of the second and then yielded 5 to the Congressmen in the last half of the canto to trail by 15 to 1.

John C. Marcin To Address Pol-Amer. Dem. Club Sept. 6

The Polish American Democratic Club of Chicago Heights, Ill., will celebrate its 40th Anniversary of organization on Sunday, September 6, 6:00 P.M., with a Banquet and Ball to be held at the American Legion Hall, Halsted and Joe Orr Road, Chicago Heights, Ill.

The main feature of the program will be an address delivered by Hon. John C. Marcin, President of the Polish American Democratic Organization.

Music will be furnished by Paul Rich's orchestra.

The Jubilee Committee consists of Ted Kozlowski, Chairman; Ted Lukaski, Secretary, and William Wachel, President of the Polish American Democratic Club of Chicago Heights, Ill.

Ernie Banks Thrives On More Experience And Confidence

Chicago, Ill. —(UPI)—Ernie Banks, the Chicago Cubs' slugger, believes that experience and confidence have made him more effective this season than he was in 1958 when he led the National League in home runs and runs batted in.

The soft-spoken Banks is strictly a "team" man. He is not concerned whether he matches or tops his mark of 47 homers last season. He is more interested in improving his fielding and driving in runs.

At the moment Banks has 34 homers and has batted in 108 runs. At this date last year he had 34 home runs and wound up the season with 129 runs-batted-in. Banks could easily equal his home run pace of last season and more than likely will surpass his RBI total.

"No matter what the figures are, I'm happier with my performance this year," Banks said. "Experience and confidence are important, in hitting and in fielding," he added.

"I'm not overbearing and I don't press like I did in my first few years, especially with men on base," he said.

GOOD GLOVE MAN

Banks' potent bat overshadows his fielding prowess, but interested observers, such as manager Bob Scheffing, agree that the Cub's shortstop is developing into a good glove man.

Banks plays deeper and has increased his range at the position. He seldom makes mistakes and can throw hard.

Rogers Hornsby, Cubs batting coach, believes Banks can play his position as well as that other celebrated Chicago shortstop — Luis Aparicio of the White Sox.

"He's just as good in the field as Aparicio, but nobody notices it. They're all waiting for him to hit a home run when he comes to bat," said Hornsby.

"There's no doubt who I'd take if I had my choice of shortstops," he added.

Scheffing noted that Banks played his position without error in 35 straight games recently.

"He and Tony Taylor make as good a double play combination as you could want. As for Ernie, he's played as fine a game at shortstop this season as I've seen around the league."

The winners fashioned 4 in each of the 3rd and 4th frames and 5 more in the 5th, their last turn at bat, to lead by 28 to 1.

An error led to the June and Clyde's team's second and final marker in the top half of the sixth.

JUNE-CLYDE'S

	Ab.	H.	R.	Rbi.	E.
Mark, c.	3	0	0	0	0
Jerome, ss.	2	0	0	0	1
Williams, cf.	2	0	0	0	0
Boots, p.	2	0	0	0	0
Roberts, lf.	2	1	0	0	0
Moeberg, 3b.	2	0	0	1	1
Anthony, 1b.	2	1	0	2	2
Frederick, scf.	2	0	0	0	0
Bruno, rf.	2	0	0	1	0
Edwards, 2b.	2	0	0	1	0
TOTALS	21	2	0	5	1

CONG. ROSTENKOWSKI

	Ab.	H.	R.	Rbi.	E.
L. King, cf.	5	3	3	1	0
Hough, lf.	4	3	3	1	0
Joselane, p.	5	1	4	2	0
J. Hoffman, c.	4	2	2	0	0
Logisz, rf.	3	4	3	1	0
Sikorski, 3b.	4	4	3	1	0
L. Hoffman, 1b.	4	4	2	3	1
Sass, lf.	3	3	1	1	0
Mozdzierz, ss.	3	3	1	1	0
Kieres, scf.	3	1	2	0	0
Sass, lf.	2	1	1	1	0
Koziatek, c.	1	0	0	0	0
S. Gowerowski, 2b.	3	0	2	0	0
TOTALS	48	28	29	22	2

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28

Home Runs—Tkoletz 2, Hough, L. Hoffman, Logisz, Sikorski. Two base hits—King, J. Hoffman. Double plays—Mozdzierz to Kieres to L. Hoffman (2), Mozdzierz to Tkoletz to L. Hoffman. Bases on balls off—Boots 5, Winning pitcher—Ray Joselane. Losing pitcher—Boots. Scorekeeper—Gene Joselane.

June-Clyde's..... 010 001—2
Rostenkowski..... 1054 45X—28



Bobby Joe Conrad Grows In Stature As Halfback For Chicago Cardinals

Chicago Cardinals Training Camp, Lake Forest, Ill. — Bobby Joe Conrad, looked upon as "That little guy from Texas A & M," has blossomed into a big guy here at the Cardinals Lake Forest College Training Camp.

The Card obtained Conrad's contract rights via a player deal with the New York Giants who had made him their fifth draft choice last year. Just prior to joining the Cards he created headlines throughout the nation by kicking four field goals to tie an all-time College All-Stars game record — set by Lou Groza of the Cleveland Browns.

His total of 15 points, which included three points after touchdowns, gave him two Collegian All-Star records — total points and number of field goals.

Sports - P. N. A. Youth Section - Social

California And West Coast News

BY DR. EDWARD E. ROKK
(15003 Greenleaf Street
Sherman Oaks, Calif.)

Lake Elsinore, Calif.—The annual basketball picnic of the Polish Business and Professional Men's Club of Los Angeles was held at Mr. Frank Jambor's residence here Sunday, August 9th, Chester Jawadski, secretary announces.

HEJNA'S ENJOYED HAWAII VACATION
Los Angeles, Calif.—Mr. and Mrs. Carl L. Hejna spent two weeks in Hawaii recently.

Mr. Hejna is a member of the Polish Business and Professional Men's Club of L.A.
SEVERAL B. & P. GROUP MEMBERS TO VISIT EUROPE
Los Angeles, Calif.—Mr. and Mrs. Louis Niez, Mr. and Mrs. Henry Brezon and F. Dynkowski are leaving for a tour of Europe during which they will visit Poland.

All are members of the Polish Business and Professional Club of L.A.
BUSINESS CLUB TO HOLD BALL
Los Angeles, Calif.—The Polish Business and Professional Men's Club of L.A., will hold a dance Sunday, October 4, at the Polish Church hall, 3424 West Adams Blvd., L.A.

POLONAISE BALL AFTER EASTER
Los Angeles, Calif.—The annual Polonaise Ball, sponsored by the Polish Business and Professional Men's Club of L.A., annually, will be held after Easter, according to an announcement made by Chester Zawadzki, secretary of the Club.

PNA SETS SCHOLARSHIPS
The West Coast Polish National Alliance has established a scholarship fund which will grant aid to needy students from the western district of the PNA, according to Anton J. Sliva, president of the Tacoma PNA Lodge No. 156.

The money for the grants was raised by the 25 PNA lodges in Washington, Oregon, California and Arizona. It has been named the B. Czarniecka Memorial Student Aid Fund, which memorializes the late PNA Commissioner B. Czarniecka of Van Nuys, California.

The scholarships must be used at the PNA sponsored Alliance College at Cambridge Springs, Pa. (The Tacoma Sunday News Tribune and Ledger Tacoma, Wash.)

PNA COUNCIL 73 ELECTS PAC DELEGATES
Los Angeles, Calif. Adam Stefanowski and Stephen Nowakowski were elected delegates from Council 73 PNA to the Polish American Congress (Calif.-Arizona Division) convention in San Francisco, Calif., September 6 and 7.

43TH ANNIVERSARY OF POL-AM CLUB
Los Angeles, Calif.—The Polish American Citizens Club will soon observe its 43th anniversary. An appropriate program is being arranged for the occasion, according to Walter Kosztowniak, the president.

EIGHT DELEGATES WILL REPRESENT LIBRARY ASSN.
Los Angeles, Calif.—The Polish Library Association, Lodge 700 PNA, will be represented at the annual Polish American Congress (Calif.-Arizona Division) in San Francisco, September 6 and 7 by the following: John Marosz, Wanda Blazek, Louise Kobylak, B. A. Zaremba, Anthony Olewicz, Frances Stanley, Edward Blazek and Doris Mason.

AGUA CALIENTE, Mexico—In a continuation of the spectacular performances which have marked his comeback, jockey Lester Balaski, a veteran of 26 years on the turf, rode four winners at Caliente recently and climaxed the day by taking the featured Ruby Allowance aboard Menaggio, owned by his father-in-law, A. W. Beaucair.

His showing aboard Menaggio was a masterful effort, because the horse bobbled in the last 70 yards, but was steadied to the finish. Soon after crossing the wire, the game six-year old horse broke down and Balaski jumped off.

The 43-year-old Balaski's other winning mounts were Bill Dumond in the third race, Lady Osorno in the fourth and Ninette in the eighth.

MANY PLAN TO ATTEND SCHOLARSHIP BALL
Los Angeles, Calif.—According to rather early indications, hundreds will attend the annual Polish University Club Ball October 3 at the Miramar Hotel in Santa Monica.

The event, whose net proceeds are earmarked for the Club's Scholarship Fund, is one of the L. A. Polonia's annual events.

Hollywood's Famed Ed Steinicki and his orchestra will furnish the music.

MITCHELL KOWAL IN MUNICH
Munich, Germany—Playing a leading role in the new TV series "Tales of the Viking," produced here by Bryan Productions of Hollywood, Mitchell Kowal, popular Pol-Am TV and stage star, is scheduled to appear in several productions during stay in Europe.

Kowal, his wife and their only child, are spending a brief vacation here before leaving for Rome where Mitchell will appear in another picture.

Editor's Note: The Kowals are members of the Polish Library Association, Lodge 700 PNA in Los Angeles.

POLISH STAGE STAR GUEST OF ROKKS
Sherman Oaks, Calif.—Accompanied by her longtime friend, Mrs. Pola Stocka, 928 East Orange Grove, Burbank, Jazda Czarniecka, noted Polish stage star from London who is currently on a tour with a Pol-Am stage team in this country, was a recent guest of Dr. and Mrs. Edward E. Rokk of Sherman Oaks.

Miss Czarniecka is well known to the American Polonia for her many appearances with Wojewódka's "Wesola Czwórka" stage aggregation.

PNA DONATES TO CZARNECKA FUND
San Diego, Calif.—Mrs. Mary Wolan, president of "Zwycięzcy na Zachodzie" Society, Lodge 1443 PNA here, contributed \$5.00 to the B. Czarniecka Memorial Student Aid Fund of District 16 PNA.

"The late Commissioner B. Czarniecka most certainly merits such a memorial for her services to the PNA and the Polish cause," stated Mrs. Wolan in her letter with the contribution.

ROMAN MACIEJEWSKI LEAVING FOR POLAND
Santa Monica, Calif.—Roman Maciejewski, noted Polish pianist and composer of monumental "Requiem," is leaving for Poland for an extended visit.

While in Poland, the Santa Monica will give several concerts.

A farewell party was given in honor of the artist by a group of his friends at his residence at Walk 523 Ocean Front in Santa Monica, recently.

POLISH CLUB BUILDING COMMITTEE
Los Angeles, Calif.—Anna Gorska, George Szeptycki, Marian Malolepszy and Stanley Alkston comprise the "Samopomoc" (Self-aid) association Polish Club Building Committee.

The Association, as has been announced, plans to erect a large modern Polish Club Center in Los Angeles.

POL-AM RESTAURANT
Canoga Park, Calif.—Michael's Canoga Inn, the intimate Pol-Am restaurant featuring Continental Cuisine, is located at 21129 Sherman Way here.

It is owned and operated by Michael Gazyński, a former Polish diplomat.

QUEEN HEDWIG SOCIETY
Los Angeles, Calif.—The popular Queen Hedwig Society, Lodge 752 P. W. A. of A., meets the first Sunday of the month at the Lady of Bright Mount Polish parish hall, 3424 West Adams Blvd., L. A.

Mrs. Mary Mroz of Sherman Oaks is president of the society.

POLISH LIBRARY ASSOCIATION MEETINGS
Agua Caliente, Mexico—In a continuation of the spectacular performances which have marked his comeback, jockey Lester Balaski, a veteran of 26 years on the turf, rode four winners at Caliente recently and climaxed the day by taking the featured Ruby Allowance aboard Menaggio, owned by his father-in-law, A. W. Beaucair.

His showing aboard Menaggio was a masterful effort, because the horse bobbled in the last 70 yards, but was steadied to the finish. Soon after crossing the wire, the game six-year old horse broke down and Balaski jumped off.

The 43-year-old Balaski's other winning mounts were Bill Dumond in the third race, Lady Osorno in the fourth and Ninette in the eighth.

MANY PLAN TO ATTEND SCHOLARSHIP BALL
Los Angeles, Calif.—According to rather early indications, hundreds will attend the annual Polish University Club Ball October 3 at the Miramar Hotel in Santa Monica.

The event, whose net proceeds are earmarked for the Club's Scholarship Fund, is one of the L. A. Polonia's annual events.

PUC NEW MEMBERS
Los Angeles, Calif.—Among the many new members of the Polish University Club of L.A., we note Dr. Norbert T. Bold, a graduate in engineering from Marquette and Northwestern with the degrees of B.S., M.S., and Ph. D.; prof. Larry

Chicago Championship Wrestling August 15

Top stars in wrestling again tangle on the popular sports show "Chicago Championship Wrestling," on WBBM-TV from 3:00 to 4:00 P.M. Saturday, August 15. Meeting this week will be:

Bobby Managoff vs. Rock Hunter, Edouard Carpentier vs. Joe Christie.

Walter "Killer" Kowalski vs. Mike Valentino.

Gene Kinski vs. Sammy Berg. Announcing the bouts from ringside is Bruce Roberts.

The televised fights are also open to studio audiences.

Opening For "850 Average" Bowling Team At Lewis

The Lewis Bowl Scratch League has one opening for a team in the "850 Average" class.

Any team interested in rolling in this league is requested to contact Wally at EVerglade 4-9622, or to report at the Lewis Bowl, 1170 N. Milwaukee Ave., for more information.

Wierzbicki of Loyola U. in Los Angeles; George K. Lekawski, a biologist; Jean Brese, B.S., in Sociology; S. Brown, graduate engineer; Albert Krowinski, student majoring in sciences; Joseph Gladys, student in Business Administration; Henry Bonosak, public relations executive and world traveler; and Lucia Muscia, who majors in drama.

Students attending colleges and universities are also eligible for membership in the Club.

CHOPIN CHOIR
Los Angeles, Calif.—The ever ready to serve local Polonia with its songs etc., the Chopin Choir meets every last Friday of the month at Polonia Hall, 1312 West Third Street, L. A.

Guests and new members are welcome, says Mrs. A. Neumark, the president.

J. WIELKOSZEWSKA CONTRIBUTES TO INVALID FUND
Los Angeles, Calif.—Jadwiga Wielkoszevska, director of the PNA Folk Dance team, here, contributed \$2.00 to the Polish Invalids Fund.

OFFER \$100,000 FOR DOM POLSKI
Los Angeles, Calif.—The Polonia Hall (Dom Polski), 1312 West Third Street, L. A., which was bought by the Dom Polski Inc., a little over a year ago for \$65,000, received an offer of \$100,000 for the property.

STUDENT AID FUND RAISES \$500.00
Sherman Oaks, Calif.—Five hundred dollars has been raised to June 30th by the B. Czarniecka Memorial Student Aid Fund of District 16 PNA, Dr. Edward E. Rokk, the secretary, announces.

The fund will grant scholarships to Alliance College, Cambridge Springs, Pa., to needy and qualified students from the District.

Applications for the scholarships may now be filed with the secretary whose address is 15003 Greenleaf Street, Sherman Oaks, Calif.

SANTA MONICA PNA SOCIETY DANCE
Santa Monica, Calif.—The relatively recently organized Santa Monica Society, a PNA lodge, here, will hold a social and dance Saturday, September 26, at the Polish Church hall, 3424 West Adams Blvd., L. A., according to Mrs. M. Morozowicz, an active member of the lodge and a member of the dance committee.

LIBERACE RECEIVES PALADIN CONTRACT
Los Angeles, Calif.—Liberace not only won his suit in London, but while there, he hooked into a Paladin contract for eight weeks starting next April.

More news of the Liberace. George and Valmar Alaska, manager of the Theatre of Arts, are a new twosome. She has been ring-siding nightly to catch George's show at the Star of the Roof Room of the Beverly Hilton Hotel in Beverly Hills.

Santa Monica, Calif.—Mrs. M. Morozowicz, member of the Santa Monica Society, Lodge 3145 PNA is in Chicago visiting her many friends and relatives.

Upon her return home, Mrs. Morozowicz will devote her time to the details associated with the dance and social which her society is sponsoring at the Polish Church hall, 3424 West Adams Blvd., L.A. Saturday, September 26.

"Przyjemnych wakacji, pani Morozowicz!"

The Sportrait

New York.—(UPI)—All the world loves a winner so how come everyone suddenly is ga-ga over little Jerry Barber, the hard-luck loser of the PGA championship?

The reason is fairly obvious. Duffers all over the land identify themselves with the five-foot-five, 138-pound Barber and feel a kind of kinship by the manner in which he lost.

"I just blew it, that's all," Jerry said, after landing in traps on the last three holes and losing out to Bob Rosburg at Minneapolis.

Barber's blow-up made him friends all over the country, particularly among a legion of hucksters who instinctively felt "if he can do it why can't I?"

The duffers really suffered with Jerry through those last three holes. They shared his joy when he sunk a 15-footer on the 16th and there were shouts of elation around a lot of television sets when his ball rattled in the cup.

Those who wore eye-glasses knew how tough it was on the bespectacled Barber when the rain made vision difficult for him on the 17th. Then he found himself in another trap.

They were pulling hard for him the way the audience does when an actor suddenly forgets his lines in the center of a stage. Everyone hoped he would come through.

Then came the bogey on the 18th that not only dropped Barber into a second-place tie, but also made a lot of supper taste badly that night.

Relatively little was known about the 43-year-old Barber until he lost "the big one" chiefly because he seldom rated the newspaper space that did the Middle-class, Sneads, Palmers, Walls and Venturis.

Jerry, a soft-spoken friendly little man with four children, turned professional way back in 1940 but did not try the tournament trail with any regularity until 1950.

Prior to trying his hand at tournament golf, Barber had operated a driving range at Montebello, California, and during his first year in the tourney fellow pros frequently labelled him "too small for the grind."

But Barber stuck to his chipping and putting and in his second season on the tournament trail, in 1951, he ranked 12th with official winnings of \$9,699.

HIT PACE IN 1951
That was the year he began to find himself. He was in the money in the last 14 tournaments in which he played that year and now they weren't so sure he was too small for the grind.

By 1954 he had become a factor to be reckoned with ever time out. He won the Tom O'Shanter at Chicago that year, placed second in the Ardmore Open and tied for sixth place in the Masters at Augusta, Ga.

Showings like that enabled him to wind up the fourth leading money-winner with \$18,885.

Barber still shrugs off his own ability.

"I'm not in the same class with the good golfers," he grins a bit self-consciously when asked about his shots.

His brother pros, however, claim he's a serious threat any time he tees up.

For a fellow his size, he's a long driver, averaging 240 to 250 yards off the tee. He's deadily anywhere from 120 yards out from the green and doesn't have to take a back-swing to anyone in the putting department.

In appearance, he looks somewhat like your neighborhood grocery man or perhaps, someone who might join you at the first tee on a public course.

Maybe that's another reason why the little guy from La Canada, California, is a big man with all the duffers in the country today.

PLAV Athletic Commission Golf Tourney Sunday

The Polish Legion of American Veterans Athletic Commission will stage its annual Golf Tournament on Sunday, August 16, at St. Andrew's Country Club, according to the Messrs. Steve Pozz, Mike Cieblen and Gene Mroz.

Competition will consist of 18 holes of play and tee-off time has been scheduled for 1 P.M.

Many valuable prizes will be awarded and dinner will be served to all contestants and guests.

Directions for those traveling to St. Andrew's on August 16, drive west on North Ave., to Route 59, then turn right and proceed for one-half mile to St. Andrew's.

Wieści z Życia Polonii w Los Angeles

Pisze W. KOSZTOWNIAK,
1312 W. 3-rd Str. — Los Angeles, Calif.

Zaczynamy 16-ty Rok Pracy Walnym Zjazdem Stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej w San Francisco. — Pertrakcje Starej i Nowej Polonii o Stworzenie Jednego Domu Polskiego w Los Angeles. — Różne Sprawy Polonijne

Los Angeles, Calif. — Komitet w San Francisco poinformował nas, że przygotowuje piękny program na powitanie licznej delegacji jaka się zjedzie na Walny Zjazd Stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej. Dom Polski, który się mieści przy ulicy 3040 22go, przystrojony będzie w barwne kolory narodowe i będzie oczekiwał delegatów już od godziny 4tej po południu w sobotę 5go września.

Najważniejszą chwilą w istnieniu każdej organizacji jest roczne i wyborcze posiedzenie lub zjazd. Na walnym zjeździe następuje przegląd pracy całorocznej Głównego Zarządu, oraz dyrekcyj Wydziału. Zdjają tam niejako rachunek sumienia, oraz delegaci rozglądają się za ludźmi, którzyby mogli nadal tę pracę prowadzić ku dobru organizacji, wszystkich jej członków, powiększyć majątek i jak zebrać odpowiednie fundusze na dalszą pracę Wydziału.

W organizacjach ideowych, szczególnie w dzisiejszych czasach politycznych, rozglądając się za ludźmi, którzyby danej organizacji jak skarbu wielkiego brońić będą i coraz więcej ją rozszerzać. To przede wszystkim trzeba mieć na uwadze, gdy chodzi o powołanie ludzi na kierowników stanowego Wydziału Kongresu.

Kongres Polonii Amerykańskiej który był pierwszym wydającym w tym kraju zaczęła walkę komunistom, nieprzyjacielom świata, wrogom Ameryki i Polski, i w tej pracy przestawiać nie można. Gdy więc przystępujemy do wyboru urzędników na dalszy okres, a tego dokonamy na rocznym wyborczym zjeździe w dniach 6 i 7 września w San Francisco. Te wszystkie sprawy trzeba rozważyć, ocenić ludzi, odpowiednio oszacować, by nie zrobić błędów. Czasem pozostawia się ten sam zarząd, a czasem ci ludzie co pracowali już dziesięć, czasem czuj się poprostu zmęczeni, chcą odpocząć i, na jakiś czas, gdy im o koleżności pozwala, usunąć się, a innym ta błądź co bądź ciężką i odpowiedzialną pracę oddać. Trzeba wtedy dokonać wyboru nowych ludzi na naczelne stanowiska.

Trzeba tego wyboru dokonać z wielką ostrożnością i jak powiedzieliśmy poprzednio, uwagą. Wydział Kongresu Polonii są konieczne potrzebne, bo na nich opiera się Zarząd Główny. Prowadzą robotę terenową, głosząc prawdę, jednocząc organizacje polskie, pobudzając ducha, podnoszą w poszczególnych stanach prestiż Polonii.

Komitet w San Francisco są poinformował, że Walny Zjazd Wydziału rozpocznie się mszą świętą o godzinie 9ej rano w niedzielę. Tu trzeba zaznaczyć, że teraz więcej niż kiedykolwiek potrzebna nam wspólna i zgodna praca dla sprawy jaką prowadzi Kongres Polonii Amerykańskiej. Wzywamy do współpracy z Wydziałem kalifornijskim, który skupia w swych szeregach najpoważniejsze organizacje na Dalekim Zachodzie i najwybitniejszych działaczy polonijnych, tak ze starej jak i z nowej emigracji. Zobaczmy się w przyszłości w dniach 6 i 7 września w San Francisco.

Ostrzeżenie
Na podstawie uchwały plenum Wydziału Stanowego Kongresu w Los Angeles, powziętej w dniu 28 czerwca br., Zarząd Wydziału Kongresu ostrzega Polonię przed kontaktami z t. zw. "Towarzystwem Łączności z Krajem", reprezentowanym na terenie Kalifornii przez p. Wacława Kujawskiego. — Zarząd Wydziału Kongresu.

Bił. Jag.
Rok rocznym zwycięzajem zarządu Wystawy Rolniczej w Pomona, jest oddanie pierwszej niedzieli sezonu na urządzenie Dnia Polskiego pod protektoratem Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej. Programy polskie, w których bierze udział działwa związkowa pod kierownictwem niezamordowanej nauczycielki pani Jadwigi Wielkoszevskiej, zdobyły taką popularność wśród miliona zwiedzających że największą i najwspanialszą wystawę dorobku Stanu Kalifornia, że zarząd wystawy zwraca się rok rocznie do kierowników tego programu i Polonii w Los Angeles i okolicy o wzięcie jak najliczniejszego udziału.

Tegoroczny program polski składać się będzie z wystawieniem "Wesela Wiejskiego" pod kierownictwem p. Zbigniewa Szumańskiego. Prosimy Polonię o zapamiętanie daty Dnia Polskiego: niedziela 20 września. Pokażmy Amerykanom, że jesteśmy grupą która podtrzymuje swe piękne tradycje i kulturę polską. Więcej szczegółów w następnym wydaniu.

Maria Olewicz Powróciła z Polski
Znana na terenie Los Angeles pracowniczka społeczna, p. Maria Olewicz w ubiegłym tygodniu po-

wróciła z Polski, gdzie spędziła kilka tygodni wśród pozostałej tam rodziny. Z tej racji grono pań z Kompu Pomocniczego Weteranów Armii Polskiej urządziło jej miłe przyjęcie w rezydencji pp. Karola i Józefiny Serafin. Pani Maria Olewicz za połozoną pracę nad niesieniem pomocy Weteranom Armii Hallera, zdobyła sobie uznanie nie tylko od koleżanek, ale od całej Polonii. Widzieliśmy na przyjęciu panie: Józefinę Serafin, Władysławę Harasimowicz, Franciszkę Stanley, która na powitanie przyniosła wymieniony tort, zrobiony przez jej męża Józefa, Kasię Pietruszką, Janinę Hennes, Józefinę Gryn, Olewicz, Fikaj i S. Getz. O Polsce pani M. Olewicz mówiła krótko, ale serdecznie i zaznaczyła na koniec, że pomoc Polonii Amerykańskiej jest tam koniecznością potrzebną. Najbardziej ucieszył się jej powrotem mąż Antoni, córka i dorosły wnuczek i student wyższej szkoły.

Witamy Nowych Czytelników

Do liczonej rodziny czytelników sobotniego wydania Dziennika Związkowego dopisujemy trzy nazwiska, jak honorowy konsul R. P. mec. Lech Niemo - Niemcewicz, który zawsze ohenie służył swymi radami doskonałego prawnika całej Polonii i bierze w życiu polonijnym czynny udział. Pp. Antoni i Maria Olewicz, Pan A. Olewicz jest odznaczony wielokrotnie za waleczność w wojnie z bolszewikami w Armii Hallera i jest członkiem miejscowej pacówki Nr. 173, jak również i żona Maria. — Pp. Władysławostwo Stępień, buffalowianie, Witamy ich serdecznie i prosimy polecać innym to dziś najpoważniejsze pismo polskie, jakim jest Dziennik Związkowy.

PIONEER HEATING, INC.
City Wide Service Heating Contractor Complete Service Furnaces - Boilers GAS CONVERSIONS All Work Guaranteed Residential - Commercial Institutional 5905 W. North Ave. TU 9-5339

PIONEER AUTO WRECKERS
Largest on N. W. Side Cash for your car Running - Wrecked or Burned Parts for all cars Generators - Water Pumps Radiators - Car Batteries Transmission specialists 2345 N. NEVA ME 7-6616

QUEEN'S LAUNDERETTE
24 Jajajaja, Za Pomocą Monet 20c PRANIE 10c SUSZENIE 5c GODZIN OTWARTE Możliwe Pranie, Kiedy Wam się Podoba. Używajcie tak wiele maszyn, jak wolicie. 2137 W. 51st St. Bezpłatne Parkowanie

STYLED KITCHENS BY ST. CHARLES
254 Evergreen Plaza Evergreen Park, Ill. Quality custom made kitchen Cabinets and tops Reasonably priced All work guaranteed For free estimates Call Al Czernokowski in Chicago call BE 3-3230 in suburbs call GA 4-4450

ROYAL PET SHOP
Mr. & Mrs. Gene Kujawski, owners All pets bought and sold. Puppies-Canaries-Parakeets, Feed-Supplies-Remedies 1448 N. Milwaukee Ave. HU 6-3105

LIKE NEW SINGER ROUND ROBIN SEWING MACHINES
Fully reconditioned and guaranteed \$38.88 \$125 a week Phone SA 3-3140 Day or Night SEW & SAVE CENTERS, Inc. 3921 W. Chicago Ave.

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Home TV & Radio Repair
Guaranteed Work Done at Your Home. Free Estimate. Reasonable Price. ROLLA TV REPAIR 3941 S. Washburn Glendale 6-1372

Ostatni Tydzień Obozowania Dziewcząt w Obozie ZNP w Yorkville

W Niedzielę, 23-go Sierpnia, Drużyna Piłki Nożnej, Gordon Technical High School, Rozpoczyna "Training"

Już od jutra, t. j. niedzieli, 16-go sierpnia, rozpoczyna się ostatni tydzień obozowania dla dziewcząt w sześcym Obozie Młodzieży Związkowej w Yorkville, Illinois.

W tym roku, sezon obozowania działy był ogromnym sukcesem, a szczególnie okres dla dziewcząt, że nie moglibyśmy pomieścić więcej.

Ostatni Tydzień

Ponieważ jednak co tydzień odjeżdża pewna liczba dziewcząt do domu, zapraszamy te, które jeszcze tu nie obozowały, ażeby przynajmniej ten ostatni tydzień były w obozie. Dziewczęta mogą się zgłosić wprost do biura obozowego tuż na gruntach, w tę niedzielę.

W niedzielę, dnia 23 sierpnia, drużyna piłki nożnej (football team) rozpoczyna swój doroczny "training" przed-sezonowy. Jest to już czwarty rok z rzędu, że gracie z tej szkoły, Gordon Technical High School, korzystają z naszych gruntów w tym celu.

Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że drużyna Gordon Technical High School w zeszłym roku stanęła do finałów

o szampionat szkół Katolickich w Chicago, to zrozumieć, iż ten "training" w Obozie przynosi im dużo dobrego.

Chwała Oboz

W rozmowie z księżmi i t. z. "coaches" te dziewczęta, powiedziały nam, że nigdzie nie znalazły tak ślicznego i odpowiedniego miejsca na swoje praktyki. A kuchnię naszą chwaliły ogromnie z punktu jakości jakoteż i ilości potraw podawanych. Ogromnie się im też podobały ulepszenia, które zaprowadziliśmy dla naszej działy z których drużyna ta także korzysta.

Sezon wakacyjny lub też "week ends" trwa nadal i Oboz otwarty dla gości aż do "Labor Day" — a może i później.

Co niedzielę, pikniki, muzyka znanych Polskich orkiestr, pływani, gry towarzyskie, jadalnia z wyborowymi potrawami, chłodne napoje, likiery, loddy, cukierki, itp.

Więc jeszcze raz zapraszamy wszystkich Chicagończyków polskiego pochodzenia do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, Illinois, na świetne wywczas.

Zarząd i Dyrekcja Stowarzyszenia Obozu Młodzieżowego.

Prośba Do Rodaków Ze Wsi Skawica

Przed kilkoma miesiącami Klub Okręgu Maków Podhalański otrzymał list od ks. prob. ze wsi Skawicy z prośbą o jakąkolwiek pomoc do zakupu nowych organów do kościoła w Skawicy. W tym celu wykonał się komitet urządzenia zabawy stołecznej do którego wchodzi: C. Radwan, jako przewodniczący; M. Danczura, sekretarka i J. Sarna, kasjer.

Zabawa na ten cel odbędzie się w niedzielę 30 sierpnia w sali Ko-

ściusko, przy 48-ej i Wood ulicy o 2:30 po południu. Bilety są po \$1 jako domacja.

Komitet tej zabawy prosi łaskawie wszystkich rodaków pochodzących z tej wioski o jakikolwiek datki na ten szlachetny cel czy to przez zakupienie bileta i przybycie na zabawę, czy też przez nadesłanie dotacji do prezesa klubu S. Gierugi, na adres 436 S. Marshfield Ave., Chicago 9, Ill. tel. YA 7-7076 lub do wiceprezesa J. Sarna na okolicy Harvey, 15748 Carey Ave., Harvey, Ill., tel. ED 3-0989.

PACZKI DO POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, aby Im Skutecznie Pomóc



- Dowód Pamięci
 - Dobry Uczynek
- (1) Przygotowane rzeczy osobiste zapakujemy i wyślemy do Polski.
- (2) Przyjmujemy zamówienia na przesyłki POKAO jak: żywność, materiały, cement, cegły, dachówki, wazony, itp.
- (3) Posiadamy stale na składzie: nylon, bawełniany, wełniany i bawełniany — artykuły, które się najbardziej opłacają, jeszcze w Polsce, mimo podniesionego cła.

Biuro otwarte codziennie od godziny 9 rano do 8 wieczorem, w soboty od 9-ej rano do 7-ej wieczorem. — Od maja do końca sierpnia w niedzielę i święta zamknięte.

Proszę telefonować: BR. 8-9384

BIURO WYSŁYKI PACZEK DO POLSKI

Heleny i Tad. WOŹNIAK

1152 N. ASHLAND AVENUE

Siedemdziesiąt Lat Temu i Dziś

W czasie gdy jedno stulecie zbliżało się ku zakończeniu a następne, zarysowywało się w nowej, jaśniejszej wizji na horyzoncie przyszłości — mała grupka energicznych i przedsiębiorczych mężczyzn i kobiet połączyła swoje zasoby i wysiłki, zakładając spółkę oszczędnościowo pożyczkową Second Federal Savings.

Organizowali oni jedną z pierwszych takich spółek na szybko rozwijającym się środowisku zachodnim.

Poprzez długie lata działalności Second Federal — jej kierownicy dyktowali i personeli wytyczali wszystkie swe siły w kierunku ugruntowania i rozwoju wybitnej reputacji, jaką Second Federal dziś posiada. Reputacji opartej na wielkim zaufaniu klientów i nie mniejszym jej zadowoleniu z usług spółki i sposobu traktowania przez nią interesów oszczędzających w Second Federal.

Wiele rzeczy zmieniło się od tego dnia w r. 1882, kiedy spółka Second Federal powstała. Największe wynalazki w historii ludzkości zmieniły cały system ludzkiego życia w XX wieku.

W tych latach wielkiej przemiany nie zmienił się jednak stosunek Second Federal do zadań, jakie spółka ta postawiła przed sobą. Jak przed 76 laty tak i dziś spółka ta służy zasadom, jakie przyjęła za podstawę swej pracy w dniu założenia.

Życie w naszych czasach płynie szybciej. W przeszłość przechodzą też coraz częściej i coraz rzadsze są w naszych czasach metody t. zw. "old

fashioned" (starej daty) obsługi klientów. Second Federal Savings trzyma się tych właśnie starej daty zasad.

Stojąc na stanowisku, że klient zasługuje na najwyższe względy, Second Federal robi wszystko co jest w jego mocy, aby zapewnić najlepszą obsługę.

Tak to wśród wielu rzeczy które się zmieniły, Second Federal starało się utrzymać wszystko to co było dobre w przeszłości a jednocześnie iść z postępem czasu i brać z teraźniejszości cała jej nowoczesność i techniczne metody ulepszenia życia. W tym ostatnim kierunku Second Federal ulegało zmianom mającym na celu wykorzystanie wszystkich najbardziej nowoczesnych ułatwień technicznych, przy równoczesnym utrzymaniu poważnej, ostro-

nej i bezpiecznej polityki, która liczy się z dobrą, starą datą obsługi.

Second Federal Savings mieści się przy zbiegu ulic 26-tej i Pulaski Rd. (PRM)

DO POLSKI

ODJAZDY—CODZIENNIE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi

Po pomoc w załatwieniu wszystkich formalności związanych z podróżą, no rezerwację na samolocie lub okęcie zgłaszacie się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta

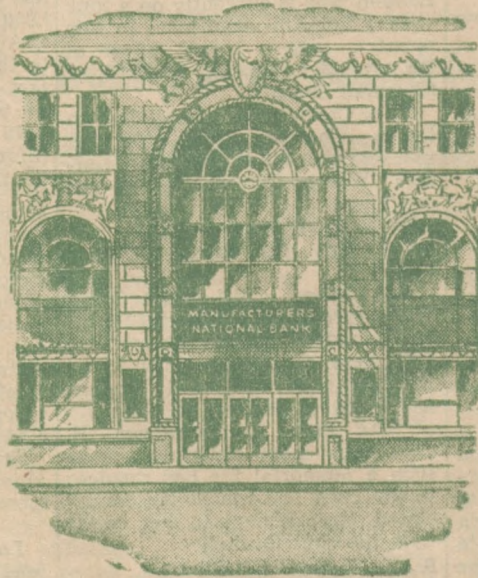
STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St.
Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA,
CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO i LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-ej wieczorem; w Poniedziałki i Czwartki do 8-ej wieczorem bez przerwy; w Srody do 2-ej po południu.



NOWE GODZINY BANKOWE POCZĄWSZY OD 8-go WRZEŚNIA, 1959

W SOBOTY I SRODY

Bank Będzie Otwarty od 9-ej Rano do 12-ej w Południe

W PIĄTKI WIECZOREM

Od 4:30 Po Południu do 7-ej Wieczorem

WSZYSTKIE INNE DNI W TYGODNIU

Od 9-ej Rano do 2-ej Po Południu

THE Manufacturers National Bank
OF CHICAGO

ASHLAND, DIVISION i MILWAUKEE

CZŁONEK FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

wasze oszczędności przynoszą
większy dochód w...

Standard Federal Savings
"Chicago's Strongest"

NAJWIĘKSZA W CHICAGO FEDERALNA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA

Płacą Obecnie

PÓŁROCZNIE

DYWIDENDE

Poczynając od 1 Lipca, 1959

4%
Bieżąca
rata
dywidendy

NA WSZYSTKICH KONTACH
OSZCZĘDNOŚCIOWYCH



- ZASOBY \$74,000,000
- REZERWY PONAD \$6,000,000
- OD 50 LAT WYPŁACA REGULARNIE DYWIDENDE
- POLSKA INSTYTUCJA FINANSOWA



Standard Federal Savings and Loan Ass'n.

4192 Archer Ave.

Telefon: VI 7-1141

Podziękowanie, sąsiedzi!

Wasza zapobiegliwość i zaufanie utrzymują nasz wzrost

ST. PAUL FEDERAL PRZEKROCZYŁ

**\$100
MILIONÓW**

W ZASOBACH

Pragniemy pogratulować naszym klientom. Od czasu gdy wprowadziliśmy się do waszej dzielnicy 5 1/2 lat temu, dodaliśmy \$65 milionów do swych kont w St. Paul. Jest to przeciętnie \$1 milion miesięcznie netto!

I z powodu wciąż większego wzrostu i obsługi was, powiększamy nasz budynek dwukrotnie w stosunku do jego obecnego rozmiaru. Następnie, dywidendy St. Paul zostały znów powiększone a godziny obsługi dodane dla waszej wygody.

55 GODZIN OBSŁUGI DLA WASZEJ WYGODY

Zwyczajne Godziny Po Godzinach
Poniedziałek, Czwartek, 9 do 4 popoł.
Wtorek, Piątek, 9 do 5 wcz.
Środa, Sobota, 9 do 12 w południe

North Avenue Obsługa Przy Okienkach Poniedziałek, Czwartek, 9 do 5 wcz.
Środa, Sobota, 12 do 3 po południu

WASZA
DROGA
DO
SZCZĘŚCIA

Pomagając rodzinom w Chicago przez 70 lat

ST. PAUL FEDERAL SAVINGS

6720 WEST NORTH AVENUE

Chicago 35, Illinois National 2-5000

NAJWIĘKSZA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA
W DZIELNICY NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU



**DZIŚ i KAŻDEGO DNIA
W NIEDZIELĘ**
od Godziny 6-ej Wieczorem
W INNE DNI
od Godziny 7-ej Wieczorem
do 25go SIERPNIA włącznie

W NIEDZIELĘ, DNIA 16-GO SIERPNIA BĘDZIE WYDANY PIERWSZY AUTOMOBIL STUDEBAKER-LARK, 4 DRZWIOWY SEDAN 1959 ROKU

W NIEDZIELĘ, DNIA 23-GO SIERPNIA BĘDZIE ZNOW WYDANY D R U G I AUTOMOBIL CHEVROLET - BISCAYNE 2 DRZWIOWY SEDAN 1959 ROKU

TRZECI CHEVROLET 6-OSOBYWY STATION WAGON BĘDZIE WYDANY NA ZAKOŃCZENIE KARNAWAŁU WE WTOREK, 25-GO SIERPNIA. — PROSIMY O JAKNAJBLIŻSZE PRZYBYCIE WSZYSTKICH

K.A.R.N.A.W.A.L
PARAFII ŚW. JANA BOŻEGO
NA GRUNTACH PARAFIALNYCH

PRZY 51-ej i SO. ELIZABETH UL.

Całkowity Dochód Przeznaczony Będzie

Na Odnowienie i Ulepszenie Budynków Parafialnych

Na Odnowienie i Ulepszenie Budynków Parafialnych

Na Odnowienie i Ulepszenie Budynków Parafialnych

Na Odnowienie i Ulepszenie Budynków Parafialnych

Na Odnowienie i Ulepszenie Budynków Parafialnych

GŁÓWNE NAGRODY 3 AUTOMOBILE

Jeden **STUDEBAKER-LARK** a Dwa **CHEVROLETY 1959**

JEDEN APARAT TELEWIZJI

KOLOROWEJ 21-CALOWEJ R. C. A.

\$600.00 W BONDACH RZĄDU STANÓW ZJED.

I inne przedmioty bardzo piękne i pożyteczne. Wiele różnych wartościowych premii. Tańce — Jazdy — Rozrywki dla Dzieci, Młodzieży i Starszych.

Wszyscy parafianie i sympatycy są proszeni o przybycie!

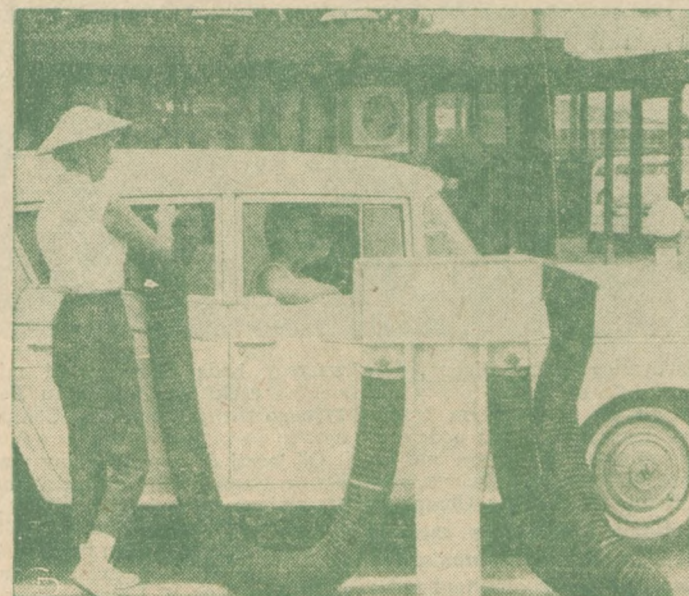
Każdy rozweseli się i rozerwie po całodennej pracy.



PREZYDENT UDZIELIŁ PRASIE WYWIADU W GETTYSBURGU, PA. W Gettysburgu, Pa. Prezydent Eisenhower udzielił w przerobionej sali gimnastycznej wywiadu dla prasy, w czasie którego oświadczył, że Stany Zjedn. udzielą premierowi Chruszczowowi zezwolenia na dokonanie przeglądu niektórych instalacji wojskowych, jeżeli oczywiście będzie on chciał je zobaczyć.



ON POKAŻE CHRUSZCZOWO- WI. — Sekretarz Obrony, Neil McElroy gestem ręki wskazuje, jak on pokaże Chruszczowowi, gdy ten przybędzie, amerykańskie instalacje wojskowe. Dodał, że będzie "konstrukcyjną rzeczą," aby Chruszczow na własne oczy zobaczył, że siła wojskowa Ameryki nie ustępuje swemu oponentowi ani co do wielkości ani też co do rozporządzalnych środków do celu, do jakiego służy.



APARATY OCHŁADZAJĄCE W RESTAURACJACH W POLU. Jedna z restauracji położonych na świeżym powietrzu, czyli t. zw. "Drive in restaurant" w Fayetteville, N. C., zaprowadziła urządzenie z węzłem do wprowadzenia chłodnego powietrza do aut zajeżdżających tam na krótki postój. Urządzenie to połączono jest z aparatem ochładzającym o sile 30 koni mechanicznych.



BŁOGOSŁAWIENSTWO PAPIEŻA. Papież Jan XXIII dokonał poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę Kolegium Seminarnego Filipińskiego przy ulicy Via Aurelia w Rzymie. Obok stoi pogrążony w modlitwie Arcybiskup J. Santo z Manili.



DZIECKO DWULETNI WESZŁO NA SZYNY. W rejonie Santa Fe Springs w Kalifornii, dwuletnie dziecko farmera wykorzystano moment, gdy rodzice zajęci byli pracą i weszło na tory kolejowe, gdzie najeżdżający pociąg zmlazdził je kemp letnie. Oto scena z odmówienia ostatnich modlitw przez miejscowego pastora. W głębi stoją rodzice dziecka.



PROBY ZE SCHRONAMI W KANADZIE. — W Kanadzie przeprowadza się obecnie próby schronów ochraniających przed radioaktywnością w wypadku ataku atomowego. Oto, na zdjęciu, para małżeńska Ross Parry w Toronto. On, uduje się na cały tydzień do schronu, gdzie będą pracować i żyć zamknięci zupełnie od świata zewnętrznego. Schron jest wymiaru 8x10 stóp.



NADCHODZI ODPOWIEDNI CZAS. Na placu położonym przy Kolegium w Hampstead N. Y. pojawiły się napisy objaśniające o specjalnych miejscach do zaparkowania aut mniejszego rozmiaru. Plac przeznaczony jest na parkowanie 64 aut normalnych lub 101 aut mniejszego rozmiaru.



BUFFALO—PO PRZEJŚCIU GWALTOWNEGO DESZCZU. — Nie jest to zdjęcie z jakiejś plaży i wywczasów ludzi, których widzimy w łódce pływającej i detce samochodowej. Jest to widok przedmieścia Buffalo, N. Y.—po przejściu gwałtownego deszczu, który zmienił rejon zabudowań w jedno jezioro.



SKUTECZNOŚĆ BŁĘDU W NAPISIE. Nie wiadomo co wpłynęło na kierowców w Holyoke, Mass., że każdy z przejeżdżających aut przepisowo zatrzymywał się przed światłem na jeźdni wymalowanym napisem "Stop". Władze zastanawiały się, czy nie wpłynęło na tą karnosć kierowców to, że napis był błędny, zamiast "Stop" jest bowiem "Sotp". Psychologia czy zwykły błąd robotnika?



OFICJALNE ZDJĘCIE GABINETU PREZYDENTA EISENHOWERA. — Prezydent Eisenhower pozował ostatnio do oficjalnego zdjęcia fotograficznego wraz ze swym Gabinetem. Dookoła stołu — siedzą od lewej — Gerald D. Morgan, Zastępca Asystenta Prezydenta; Henry Cabot Lodge, Jr., Ambasador Stanów Zjedn. do OZN.; Sekretarz Spraw Wewnętrznych, Fred A. Seaton; Sekretarz Skarbu, Robert B. Anderson; Wiceprezydent Richard M. Nixon; Prokurator Gen., William P. Rogers; pełniący obowiązki Sekretarza Handlu, Frederick Mueller; Arthur S. Flemming, Sekretarz Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej; John McCone, przewodn. Komisji Energii Atomowej; Maurice H. Stans, Dyrektor Biura Budżetowego; Dyr. Obrony Cywilnej, Leo H. Hoegh; Sekretarz Pracy, James P. Mitchell; Generalny Poczmistrz,

Arthur Summerfield; Sekr. Stanu, Christian A. Herter; Prezydent; Sekretarz Obrony, Neil H. McElroy; Sekr. Rolnictwa, Ezra Taft Benson; Robert K. Gray, sekretarz Gabinetu; Wilton B. Persons, Asystent Prezydenta;

W głębi za stołem stoją: Bryce Harlow, zastępca asystenta Prezydenta; Don Paarlberg, specjalny asystent Prezydenta; David W. Kendall, specjalny doradca; Robert E. Merriam, zastępca asystenta; Edward A. McCabe, asystent administr., oraz Jack Z. Anderson, asystent administr.

W głębi, po prawej, siedzi Podsekretarz Stanu, Douglas Dillon. Z lewej, pod ścianą, siedzą: Julian B. Baird, Podsekretarz Skarbu; oraz T. Graydon Upton, asystent Sekretarza Handlu.



NOWY POŻAR LASÓW W KALIFORNI. W Kalifornii, w pobliżu Santa Ana powstał nowy pożar lasów i traw objętych granicami Cleveland Narodowego Rezerwatu. W akcji gaszenia bierze udział ponad 300 ludzi. Pożar powstał, gdy jeden z przejeżdżających szosą trójków zjechał w dół i stanął w płomieniach. Od płonącego auta zajęły się krzewy i drzewa.



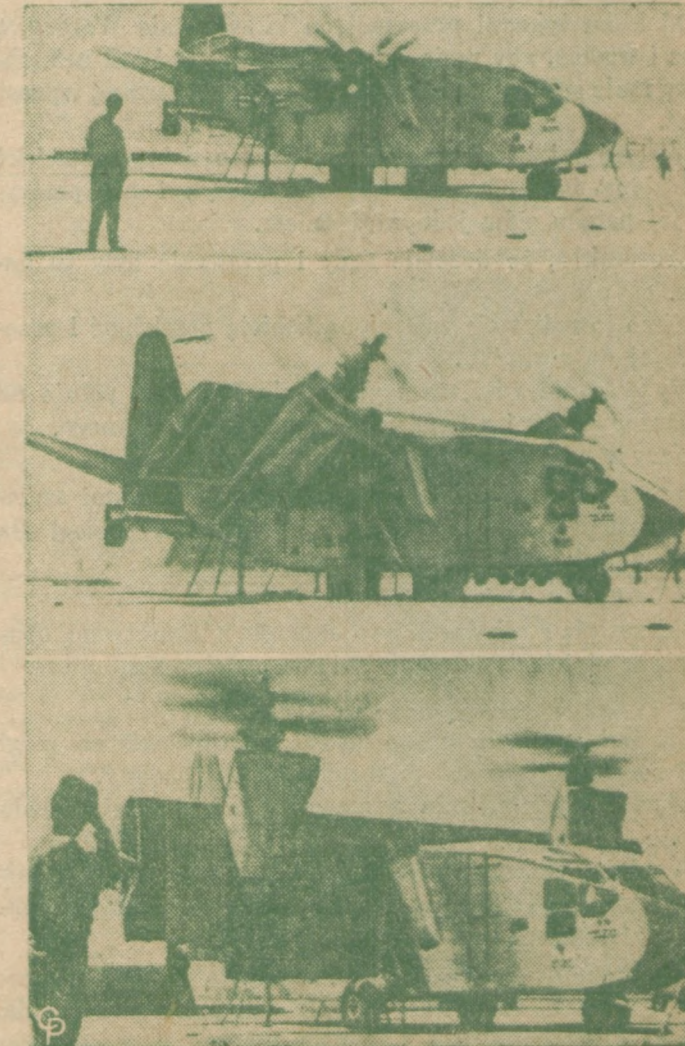
ŻYJE DZIĘKI ELEKTRODOM. — Hoy Smith, 77 lat liczący robotnik kopalniany, dziś już na pensji, żyje dzisiaj tylko dzięki elektrodom założonym na serce, po ataku, któremu uległ przed wzięciem go do szpitala. Elektrody wprowadzała w ruch nerwy powodujące skurcze serca.



STRAŻ POŻARNA ROZPRASZA TŁUM W LITTLE ROCK. — Straż pożarna w Little Rock, Ark. musiała użyć swych węży i strumieni wody do rozpraszania tłumy protestujących integracji w Centralnej Wyższej Szkole w tej miejscowości. Zwolnieni segregacji, z flagami na czele pochodu szli od ratusza miasta w kierunku szkoły, gdy w drodze policja ich rozproszyła przy użyciu swych pałek. W dole—jeden z rannych.



SĄ TYLKO PRZYJACIÓLMI. W świat reporterski we Francji jakby ktoś włożył "kij w mrowisko", gdy na lotnisku w Nicei w połudn. Francji nadjechał autem Aga Chan, liczący lat 22, i zabrał później przyjeżdżającą samolotem z Londynu 19 lat liczącą Tracy Pellister, córkę bryt. dyrektora filmowego. Wesołe romans. Tracy jednak oświadczyła, że Aga Chan i ona są tylko dobrymi znajomymi. Aga Chan pochodzi z nieomal najbogatszej rodziny magnackiej w świecie.



OCZEKUJE PRÓB. Nowy samolot doświadczalny typu X-18 oczekuje na lotnisku w Bazie Lotnictwa Edwards Base w Kalifornii na przeprowadzenie lotów próbnych. Samolot ten może startować pionowo, a po osiągnięciu pewnej wysokości, lecąc normalnie. Umożliwia to przestawianie odpowiednio skrzydeł wraz z wmontowaniem w nich silnikami.



Aktualności i Rozmaitości
z Całego Świata



Rocznica "Cudu Nad Wisłą" a My

Dzień 15-go Sierpnia Stał się Świętem
Żołnierza Polskiego

Zdumiał się świat cały na
wiedź, że Jagiełło rozgromił
tak potężną armię krzyżacką.
"Zygmunta" wawelski stale
głosił i przypominał Narodo-
wi pogrom Wołochów pod O-
bertynem. Triumf Sobieskie-
go pod Wiedniem wydawał się
wielkim dziwem i w pokonie
spieszyli tak wielcy Kościoła
jak i ludów, a proste lecz
wielkie w swej pokorze, po-
wiedzenie króla "veni, vidi et
Deus vincit" napęliło naród
polski szlachetną dumą.
Zwycięstwo Solidarności
Narodowej



Ś. p. Józef Piłsudski
Pierwszy Marszałek R. P.

Były to wielkie, wiekopom-
ne dzieła ducha i rycerskości,
lecz cudem nazwalimy sami
zwycięstwo nad Wisłą w dniu
15 sierpnia 1920 r. Cudem nie
dziatego, żeby Bóg bezpośred-
nio wkroczył w tę wielką
rozprawę na śmierć i życie,
lecz z tego powodu, że my w
najfatalniejszych dla siebie
warunkach stanęliśmy do tej
walki jak jeden mąż z wszech-
mocną wolą zwycięstwa, sku-
pieni wokół Wodza. Stanął bo-
gaty obok żebraka, prostak ob-
ok uczonego, starzec obok
pacholęcia, stanęły wszystkie
stany z całą gamą rozpiętości
wieku. Krzyk "wróg u wrót
naszej stolicy" zatępił wszel-
kie różnice i rozdzielił party-
jne, cementował wszyst-
kich; naród, który dopiero co
poczuł się wolnym, stał się
mimo tyloletniej niewoli, cu-
downym sposobem zjednoczo-
nym, owianym jedną modlit-
wą, jedną myślą, jednym pra-
gnieniem — "obronić Ojczy-
znę". Serca tylu milionów jed-
nym tętnem biły i Naród i je-
go wola zamieniły się w pięść.
Pięść ta mocna, pokoleźona,
jeszcze raz zwarła w sobie ca-
łą moc swą i gdy wszyscy
dyplomaci w popłochu ucieka-
li z Warszawy — Naród w
modlitewnej nadziei, z głębo-
ką wiarą w pomoc Swęj Kró-
lowej — uderzył w dzień Jej
święty — zwyciężył, okrył się

Dzień Wniebowstania, dzień
największej chwały Matki Bo-
żej i dzień swego triumfu
"Cudu nad Wisłą" związał żoł-
nierza polskiego z całym na-
rodem, młodzi i starzy, i odtąd
dzień ten stał się Świętem
Żołnierza Polskiego — dniem
apelu całego Wojska Polskie-
go przed tronem Bogurodzicy.
Dzień ten był dumą i chlubą
narodu naszego. Święciliśmy
my go z głębi naszych serc
bardzo uroczyście wszyscy,
młodzi i starzy, wojsko i brać
cywilna — wszyscy zbierali-
my się by u stóp ołtarzy ma-
rynarych odśpiewać dziękczyn-
ne Te Deum Laudamus, aby
ze świątyni wynieść wskazania
do pracy dla dobra Ojczyzny.
Tak było przez niespełna 20
lat.

Święcił Na Obcych Ziemiach
Przyszedł rok 1939. Pamię-
tam dobrze ten dzień sierpnio-

J. A. TESLAR

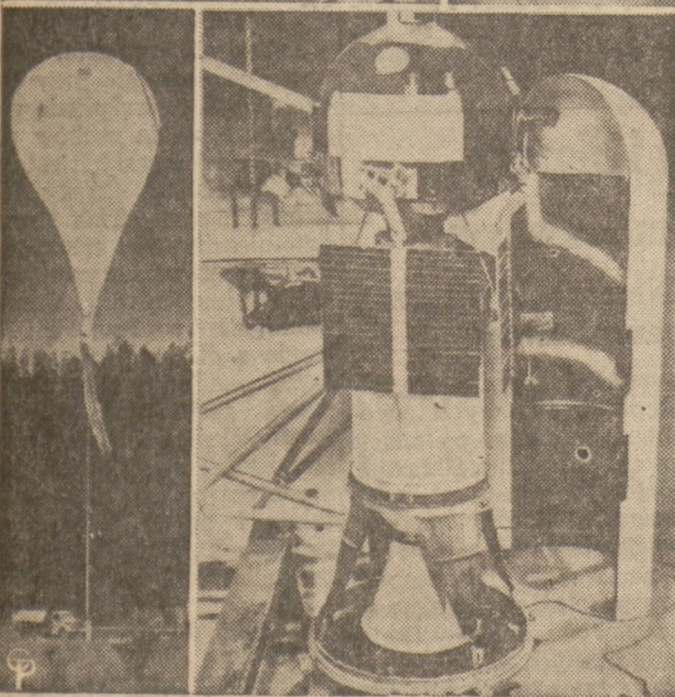
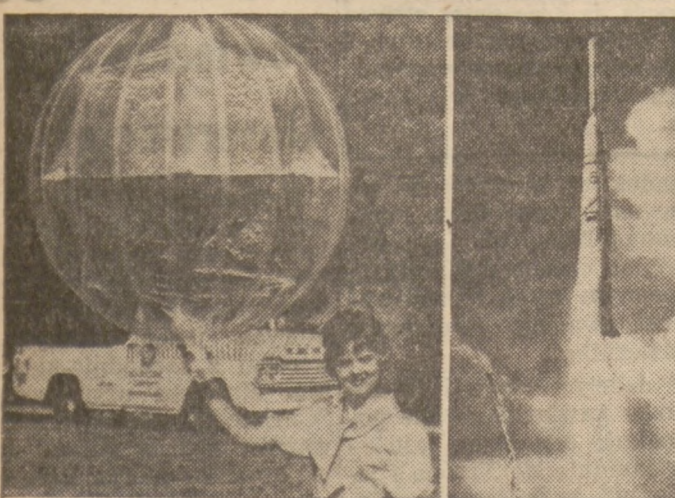
Słowem Trójwymiarowym

Halina i Kazimierz Wierzyński

Tnij przestworza, jak ostrzem z legendarnej stali,
słowem trójwymiarowym, rodem z barw i dźwięków
wyszłych z pracowni Boga, z Jego strasnej ręki,
na Olimpie, czy Synaj, Rugii, czy Walhalli.

O, Poeto, bierz kruszców niebieski i złoty,
kuj zeń puchar i miodu boskiego nam nalej,
po czym pomyśl o broni — dzwón w kowadło młotem,
aż Ci echem odpowie kowal z Kalevali.

Oto huk Twój i kołczan i strzały gotowe!
Wyjdź na łakę zaklętą w srebrnym śnie księżycy,
napnij prężną cięgielę, jak strunę na lutni,
i puść strzały świszczące — niech tną ostrzem słowa,
co zapala, uśmierca, grozi, klini, zachwyca,
i wraz z nami zapłacze, gdyśmy w mrokach smutni.



FED W GÓRĘ. — Stany Zjed. osiągnęły pełny sukces umieszcza-
nie nowego satelity w orbicie na wysokości niesiagniętej jeszcze
przez rakietę z ziemi, a mianowicie 123.000 mil. Satelita należał
do trójfazowego pocisku i daleki energizator służył do pozio-
stania w orbicie przez cały rok. Należał on do składu pocisku Thor-
Able III. (Zdjęcie na prawo w górę — wyrzut rakiety). Ze
swego położenia satelita będzie przekazywał na ziemię cenne
wiadomości o innych planetach i księżycu. W prawo w dół —
zdjęcie samego satelity zwanego "paddlewheel". W górę w lewo
balon dla badań pogody wypuszczony przez Lotnictwo na wy-
sokość 59 mil od ziemi. Z lewej w dół — balon na którym wzniesi-
li się do wysokości 38.000 stóp Komandor Malcolm Ross i Robert
Cooper z Univ. Colorado, dla dokonania zdjęć słońca.

ne zrywy powinny być
naszymi zrywami. Naród dziś
łączy się. Łączy się szukając
ukojenia i ratunku i stóp o-
tarzy Pańskich i naszym
świętym obowiązkiem jest
stać się Mu podobnym. Przeto
niech odejdą ludzie podli, nik-
czemni, o ptasim mózgu i jaz-
czurowym sercu, ludzie egoiz-
mu i małostki — jako te "syny
marnotrawne". Na bok wszel-
kie prywatne ambicje, na bok
zazdrości, wasnie, kłótnie i
niezgoda. Stańcie nam trzeba
w jednym szeregu, szeregu
tych co wyrosli "nie z soli, ani
z roli, ale z tego co nas boli".
Stańcie nam trzeba w szeregu
gdzie serca nasze jedną idea
spojone, jednym winne bię
rytmem, w szeregu zjednoczo-
nym najwyższą miłością brat-
erską. Hasło: "Kochajmy się
dla dobra Ojczyzny i Narodu
naszego" — niech brzmí pra-
wdziwą, szczerą, codzienną, a
nie tylko odświętną. I w słoń-
cy i nigdy nie przypuszcza-
łem, że to będzie ostatnie wol-
ne "Święto Żołnierza" na wol-
nej Ziemi Polskiej. Tak, było
to ostatnie "Święto Żołnier-
za" w jego własnej Ojczy-
źnie. Wrogowie zbrodniczo po-
dawali sobie ręce, skuli w kaj-
dany i zagnali Naród w nie-
wolę. Ale Żołnierz Polski
przeciw wszystkim i na pre-
kór wszystkim, jak Feniks z
popiołów, zdał się odradzać
stale — bo tak jak jego Pol-
ska Ojczyzna — Żołnierz Pol-
ski, zda się, że jest nieśmier-
telny i dzień ten święcił uro-
czyście na obcych ładach i mo-
rach, pod obcym niebem. Dziś
"niy" to wojna skończona i
"niy" Polska jest wolna —
a dlaczego wykreślono ten
dzień z kalendarza polskiego,
dlaczego nie wolno go obcho-
dzić? Czyżby okupant i jego
pacholkiwie bali się tego dnia?
Jasne jest jak słońce, że te-
płą wszystkim co polskie, wszy-
stko co związane jest z trady-
cją i chlubą Narodu. Dlatego
w Dniu tym po bruku pol-
skich miast nie dudni defilado-
wy żołnierski krok, a na pol-
skim niebie nie warczą pol-
skie samoloty. Czyżby Dzień
ten był dniem hańby i wstydu?
Nie! Przecież był Dniem tri-
umfu! — Tak, był i będzie
Dniem "Cudu nad Wisłą", bo
"Bóg nie umarł i w stosow-
nym czasie wkroczył w tę wiel-
ką rozprawę ludów i po swo-
jemu przemoż". Z Jego woli,
w chwale i potęgę stanie się
zadosć cierpieniu i sprawi-
dliwości, i szczęśliwa żyć be-
dziesz Najdroższa Polsko -
Mieczennico!

Stajmy w Jednym Szeregu

Dziś — my tutaj — zda-
 jesteśmy od Ojczyzny, w spe-
cyficzny sposób obchodzic
biedni to święto, boć prze-
cież jesteśmy częścią tego
Wielkiego Ducha i Poświę-
cenia Narodu Polskiego. Jego
tradycja, to nasza tradycja.
Jego cierpienie, to nasze cie-
rpienie. Jego prawa, naszymi
prawami; ale i Jego szlachet-
cu tej wielkiej sprawy musi
w nas stopnieć jak śnieg każ-
da niska i niedźna rzecz. Szcz-
ególnie teraz, gdy świat został
podzielony na dwa obozy, gdy
forma walki jest kompletnie
inna, gdy nie szablą — a by-
strością umysłu i szlachetno-
ścią serca o czystej miłości dla
Polski trzeba bronić Jej praw.
Polski jednej i jedynej, Pol-
ski-Ojczyzny dla prawdziwych
jej synów.

Takie to refleksje i wska-
zania płyną dla nas, przy-
pominających sobie 15 sierpnia
1920 — Dzień Cudu nad Wi-
słą.

Żyjmy i Pracujmy
Dla Polski

Rodacy! Jedna Matka-Pol-
ska nas zrodziła i ta sama Zie-
mia nas wychowała, tej samej
Ojczyzny jesteśmy synami.
Złączeni jesteśmy wspólną
biedą, wspólnym tułactwem,
jedną i tą samą krwią. Przeto
w uścisku bratniej miłości,
zgody i wzajemnej pomocy
żyjmy i pracujmy tu — na
tej ziemi amerykańskiej —
dla Polski prawdziwie wolnej,
za którą tyle przelało się i
przelewa krew Jej prawdzi-
wych synów.

Pragnęłbym, by tych kilka
prostych słów trafiło i głębo-
ko zapadło w każde prawdzi-
we polskie serce na tej ziemi
amerykańskiej będącej, a wte-
dy wykonamy w części to co
nam zostawili Ci — którzy na
ołtarzu Ojczyzny życie swe zo-
rzyli. — Ks. Jan Malinowski,
b.kapelan II-go Korpusu W.P.



Z POŻARU TRAWY W KALIFORNII. — Już trzeci dzień szaleje pożar trawy w rejonie Elsinore
w Kalifornii. Na zdjęciu oddział ochotniczy walczący z szalejącym żywiołem, próbując uratować jeden
z domów, do którego ogień dochodził. Do tej pory śmierć poniosło 3 osoby a 45 jest rannych.

'Barwne Motyle' Japońskie

Są Bardzo Pożądany Kandydatkami
Na Żonę

Gejsza — jest artystką. Ja-
pńczycy nazywają gejsze —
"barwnymi motylami" lub
"wonnymi kwiatami", są one
niejako wzorem wszelkich u-
roków kobiecych Japonki. Mł-
de dziewczęta, niemal dzieci,
ko już w wieku lat 10, przy-
mowane są do szkół (zakła-
dów) gejsz; tam są kształco-
ne, uczą się śpiewu, tańca, mu-
siki, gry na semisenach, ko-
ski, tuszumi — (instrumenty
muzyczne japońskie), etykie-
ty, obyczajów towarzyskich,
czytania i pisania, układania
artystycznego kwiatów, cere-
moniału herbaty, gracji ubio-
ru i ruchów, w ogóle wszyst-
kiego, co jest niezbędne, by
być "damą" w pojęciu japoń-
skim

"Pączki Kwiatów"

Zapytałem pewnego dnia
mego dobrego znajomego Ja-
pńczyka, Kondosana, jak się
też nazywają po japońsku mło-
dzieńskie adeptki na gejsze? —
"Hangyoku" lub "Maiko" —
objaśnił mi z miłym uśmie-
chem — czyli "pączki kwia-
tów", które z czasem rozwija-
ją się w kwiaty subtelne, t. j.
gejsze. Przy przyjęciu "mai-
ko" do zakładu — ciągną —
rodzice otrzymują za nią umó-
wioną sumę pieniężną...

Jednym słowem, sprę-
dają ją — wyrwało mi się rea-
listyczne określenie.

... tymże samym "mai-
ko" staje się "własnością" za-
kładu — mówił dalej mój in-
formator, jakby nie słyszał
moich słów — i jest nią nadal
jako "gejsza", z tą tylko róż-
nicą, że teraz przysparza za-
kładowi dochodów.

W jaki sposób gejsz z
przynosi zakładowi dochody
— zapytałem z żywym zain-
teresowaniem.

Wynajmowane

Bardzo prosto — odpo-
wiedział — eksploatuje się to,
czego się ich przez wiele lat
uczyło. Gejsze są "wynajmo-
wane" celem uświetnienia wy-
stawnych bankietów i dużych
przyjęć, na których bawią go-
ści rozmową wesołą, tańcem,
śpiewem lub muzyką. Jest
zwyczaj w Japonii przyjęte,
że żadne wystawniejsze przy-
jęcie nie obchodzi się bez
gejsz, tym tłumaczy się w ogó-
le powstanie zakładów, kształ-
cących odpowiednio młode da-
my i proszę mi wierzyć, że
zakłady te bardzo dobrze pro-
sperują. Zarobki gejsz wypła-
cane są na ręce ich "właścicie-
li", którym są one stale winne
już to za swoją edukację,
już to za bogate stroje, no, i
za utrzymanie.

Gejsza jest wolną kobie-
tą poza swymi obowiązkami
i może robić poza nimi, co jej
się podoba, a więc jak jej ser-
ce dyktuje. Zdarza się nie
rzadko, że ma przyjaciela lub
znajduje bogatego protektora,
który za odpowiednią sumę
(zawsze dużą — gejsze są ko-
sztowne) wykupuje ją z za-
kładu i żeni się z nią. Gejsze
są bardzo pożądanymi żonami,
posiadającymi wykształcenie,
delikatność i subtelność.

Tańce

Często zdarzało mi się
wizyta tańczące Japonki, lecz
żadna nie mogła dorównać
gejsz. Tańce japońskie zwa-
ne "Odori" nie mają nic wspó-
lnego z tańcami europejskimi,
które, notabene, są uznane w
Japonii za "niemoralne". —

"Odori" to tańce pozowny,
o powolnych ruchach ciała,
ręk i nóg, w kolanach zawsze
zgiętych. Odori nigdy nie jest
tańczony przez mężczyzn, ani
z mężczyznanami. Tancerki uży-
wają różnych akcesoriów przy
tańcu, jak: wachlarzy, nare-
czy kwiatów, parasolek, ko-
szyczków, etc., oczywiście za-
leży to od treści utworu inter-
pretowanego tańcem. Tancer-
kom towarzyszy zawsze jedna
lub kilka gejsz, siedzących na
podłodze na matach i grają-
cych na semisenach (3-stru-
nowy instrument, przypomnia-
jący mandolinę, tylko kwadrat-
owy) i śpiewających słowa,
które tancerka odtwarza tań-
cem. Często przy tym używa-
ne są bębny ramienne w "tzu-
zumi".

Gejsze są szczególnie dobre
wycieczne w tańcu, który
jest niezmiernie trudny, po-
zbawiony wszelkiej mimiki,
tworzą bowiem tancerki ma-
stałe jednakowy wyraz, a raczej
jest bez żadnego wyrazu, bez
zmiany, jak maska o obojęt-
nej minie. Odori to nie się z
biegiem czasu nie zmienia i
tkwią w archaizmie dawnych
wieków.

Przedstawienia

W czasie kwitnienia wiśni
(kwiecień), bywają urządzane

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

przez szkoły gejsz w Tokio i
Kioto przedstawienia, nie-
zmiernie wypracowane i uro-
mione. Bierze w nich udział
około 200 gejsz w wieku od 15
do 18 lat, bogato poukiera-
nych i specjalnie wyczonych
i wybranych.

Widowiska te nazywają się
w Kioto "Miyako-Odori", a
w Tokio "Azumo-Odori". Naj-
wspanialsze "Azumo-Odori"
widziałem w Tokio w teatrze
"Shimbashi Embudo". Szere-
go barwnych lampionów, zw.
cioci, zawieszonych wzdłuż u-
lic naprzód, wskazują drogę
do teatru, którego fronton jest
zawieszony gęsto lampionami
jednej obok drugiej i przy-
brany sztucznymi krzewami
rozkwitłej wiśni.

Barwne Kolory

Dwa razy dziennie, o 4 i o 8
roji się przed teatrem od wy-
strojonej publiczności. — Nie
pcha ją jednak, co chwile
słychać słowo: sumimasem
gozaimas (przepraszam) i bi-
ją sobie pokłony. — Młodzież
przeważa, można to łatwo roz-
poznać po barwach kimono. —
Każdy wiek ma swój kolor. I
bardzo jaskrawe kolory (czer-
wony), które z wiekiem wcho-
dzą w coraz to więcej stono-
wane barwy, a od 30 lat obo-
wiązuje bezwzględnie kolory
poważniejsze, jak: jasnoszary,
popielaty, fioletowy (lilla),
ceglasty, aż przechodzą w o-
kres ciemno-szarego i czarnego,
oznaczającego wiek poważ-
ny i schyłek życia.

Przytaczam, że w Euro-
pie czy w Ameryce obecnie
żadna kobieta by się na taki
"zdradliwy" podział kolorów
nie zgodziła, albo... znikły-
by z powierzchni ziemi kolory
ciemne. Japonki jednak bar-
dzo ściśle trzymają się tego
"rozkładu". B. M.

Przedstawienia

W czasie kwitnienia wiśni
(kwiecień), bywają urządzane

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Boże!"

Humor

Niezawodny Znak

Jakim jest twój nowy
profesor?

Zdaje się że bardzo po-
bożny.

Z czego to wnosisz?

Bo ile razy mnie wy-
wrwie i ja mu odpowiadam, za-
lamuje ręce i mówi: "Boże!

Humor Krajowy

Walerek Mistrz Szachów

Jako stały czytelnik, a tak-
że samo zwolennik i nałogo-
wy uczestnik, bierze stale i
wciąż czynny udział we ws-
tępnym konkursach "Expres-
su".

Czego by redaktor podczas
bezsennych nocy nie wymy-
ślił, jakiej by zagadki dla czy-
telników nie ułożył, mnie nie
zagnie — wszystko rozwią-
zuje na medal albo chociaż
się staram. Totyż, jak ogłosił
o błyskawicznym konkursie
szachowym, myślałem sobie:
"Walerek, było nie było, mu-
sisz wziąć udział".

Jakżem się przytargał z po-
ważną walówką i pudełkiem
szachów na sale, zgorzałem
— czekało na mnie przeszło
sześćset facetów w różnym
wieku. Od dzieci przy pier-
ści do łysych staruszków z siwe-
mi brodami. W rezerwie było
jeszcze ze dwadzieścia kobiet,
w tem parę sztuk takich, że
daj Boże każdemu.

Myślałem sobie: "Walerek, jest
niedobre. Wszystkimi jem
nie dasz rady, ale kogo się ja,
musisz załatwić. A gront, że-
by błyskawicznie, nie dać
partnerowi oprzytomnieć".

Posadziłem mnie przy stołku
z pięcioma jakimś szachista-
mi.

Dwóch było łysych, jeden w
okularach, jeden z kurczką
na nosie i jeden małoletni w
wieku może sześć lat. Żal
mnie było, że dziecko musi
się ze starymi graczami na-
czyć, ale myślałem sobie: "Nie,
nie, jak załatwie tych łysych
i tego z kurczką, pomogę
temu pętaćkowi obliczyć się
z resztą ferajny. I najwyżej
nagrodą się z nim podzielię".

I zaczęło się. Na pierwszy
ogień dostałem w ręce "ku-
rzałkę".

Jak przez szachackie dali
komendę, żeby zaczynać, po-
szłem w taki cug, że mój prze-
ciwnik zdrtwił, nie mógł za-
mnąć nadążyć. Jak on przeska-
kiwał konikiem przez dwie
figury, to ja przez trzy, jak on
przez trzy, to ja przez cztery.

"Dla mnie nie będzieś mądry
— myślałem — ja cie tu zaraz
zrobie na szaro".

Pogrążyłem parę minut
"kurzałkę" zbierania. Ani
we wte, ani wte ruszyć się
nie mogła. Publikacja zebrała
się nad nami, bo podobnie
taka partia zdarza się w szach-
chach raz na trzydzieści lat.
Jakiś podobnie Capablanca
raz tylko tak zagał Alechina
na światowym konkursie w
mieście Nicei przed wojną.

Szum się zrobił na sali, naj-
pierwsze mistrze się do nas
zaczęli patrzeć, a my się nie
możem ruszyć. Jeden najwa-
żniejszy mistrz z małym czar-
nym wąsikiem patrzył na dru-
giego mistrza w okularach i
ramionami wzrusza, koniec w
końcu pytał się mnie, czy
gram metodą Alechina. A ja
mówię:

— Nie, Blikiego.

Popatrzyli się na mnie z
szacunkiem. Uznali "kurzał-
kę" za przegraną i kazali
grać z następnym szachistą.
To ja znowu zaczynam zas-
tawiać na całego. Ale tak się
rozpedził, że zagrywałem bia-
łymi i czarnymi figurami.
Wtemczas te dane mistrzowie
zupełnie zgorzeli i pytają się,
jak dawno grywam w szachy.
No, to ja mówię, że pierwszy
raz mam to w ręku.

— Jak to pierwszy raz?

— Ano tak, widzieć, ow-
szem, widziałem nieraz te grę
przez szyby w cukierni Bil-
kiego na Nowym Świecie
przed wojną, ale ośobiście
bierze udział po raz pierwszy.

Jakżem to powiedział, po-
dziękowali mnie grzecznie i
kazali wstać. Na to, ma się
rozumieć, zabrałem szachy i
poszedłem.

Pokazało się, że wszystkich
obechni i znowu za mistrza
się został ten z wąsikami, nie-
jak podobnie Makareczyk z
Łodzi miasta. Mnie wyłał, bo
konkurencji się obawiał i miał,
faktycznie, czego, bo z
dzieckiem, którego trzy partie
wygrał, wykołowałibyśmy ca-
łą ferajnę szachistów. Ale cóż,
nagrody nie dali, chociaż naj-
więcej błyskawicznie gra-
czem byłem ośobiście ja.

MUZYKA KRYTYKA

Przy wyjściu — po koncer-
cie.

— No cóż, jakże gram?

— Hm... pan gra, jak Pa-
derewski, tylko... nie tak pię-
knie.

— A pan sądzi jak Salo-
mon, tylko nie tak — mądrze!

STAN MAJĄTKOWY

Jaka jest różnica między
bogatym Polakiem w Londy-
nie a ubogim?

Ubogim Polak londyński sta-
dzi w kawiarni.

Bogaty Polak w tej kawiarni
ni usługuje.

SĄSIADKI

Pani Wścieklika wpada do
mieszkania sąsiadki.

— Niech pani pożyczyc trze-
paczkę.

— Nie mogę moja złota, bo
też czekam na powrót swego
męża.

Przed 469 Laty w Krakowie

Dokonano Wówczas Poświęcenia Nowego O-
łtarza Wita Stwosza

Dnia 15 sierpnia 1489 roku,
w kościele Najświętszej Marii
Panny w Krakowie w obec-
ności króla Kazimierza Jagie-
łłowicza, najwyższych do-
stojników państwa i nieprze-
liczonych tłumów wiernych
wypełniających kościół po
brzezi, dokonano uroczystego
poświęcenia nowego ołtarza.
Uroczystość ta była tym bar-
ziej niezwykła, że Kraków
od 1442 roku czekał na arty-
stę, który by w miejsce znisz-
czonego ołtarza wyrzeźbił no-
wy. Dokonał tego Mistrz Wit
Stwosz, przybyły do Polski z

zagranicy w 1447 roku. Tu,
w Krakowie, powstało jego
dzieło najwspanialsze, owoc
dwunastoletniej nieprzerwa-
nej pracy, owoc nieprzepra-
nych nocy i dni spędzonych
w skromnej pracowni przy u-
licy Poselskiej.

Toteż Krakowianie nie u-
krywali swej wdzięczności za
dzieła, które pozostawił po
sobie, a które imię jego złą-
czyły z kulturą polską na za-
wsze. I wówczas, gdy biskup
w dzień Wniebowstania Matki
Bożej uroczystego poświęce-
nia ołtarza dokonywał, szcze-
rze podziwiano to wspaniałe
dzieło, które geniusz artysty
wyczerpał. Odczuwano dumę
ogromną, że oto właśnie
stolica Kraków posiadać be-
dzi arcydzieło, równe naj-
wspanialszym pomnikom Za-
chodu.

Ołtarz Wita Stwosza

Po wojnie ołtarz Mariacki
Wita Stwosza, wywieziony
podczas okupacji do Niemiec,
powrócił do Kościoła Mariac-
kiego w Krakowie. Poddany
gruntownemu odnowieniu i
zabezpieczeniu przed niszcza-
cym działaniem czasu — zno-
wajśnie dawną świetność,
jako jeden z najznamienit-
szych zabytków kolorowej
rzeźby w drzewie.

Imponujące wydawnictwo
z licznymi ilustracjami bar-
wn

ŚWIATŁA I CIENIE NASZEGO GRODU

— pisze JUR —

Jeszcze Chruszczow nie stanął na ziemi amerykańskiej, a już sama zapowiedź jego przyjazdu wywarła pewien wpływ na kilku dziesiątkach naszego życia. Setki ludzi jest zajętych opracowywaniem planów zapewnienia bezpieczeństwa Nikicie w czasie jego pobytu w kraju. Widocznie władze nie mają żadnych złudzeń co do istotnych uczuć większości społeczeństwa amerykańskiego, a przede wszystkim Amerykanów, pochodzących z krajów ujarzmionych, w stosunku do dyktatora sowieckiego i szefa światowego komunizmu. Po początkach, zdawało się niemal powszechnych zachwytów z racji przyjazdu Chruszczowa, mnożą się obecnie głosy protestów i ostrzeżeń. Głośnym echem w całym kraju odbiło się onegdajsze wystąpienie senatora Dodd z Connecticutu.

Zapowiedź wizyty Chruszczowa boleśnie odczuli na własnej skórze posiadacze wszelkiego rodzaju akcyj. W poniedziałek nastąpił sensacyjny spadek akcji na giełdach, a między innymi i na chigagowskiej. Rzeczonawcy przypisują spadek wartości akcji zapowiedzianym rozmowom prezydenta Eisenhowera z Chruszczowem, w wyniku których spodziewane jest jeśli nie zlikwidowanie, to przynajmniej osłabienie nasilenia zimnej wojny, odprężenia obecnego napięcia między wschodem a zachodem, a w konsekwencji ograniczenie zbrojeń. Ograniczenie zbrojeń musiałoby za sobą pociągnąć z kolei zmniejszenie kontraktów rządowych, a więc spadek produkcji i dochodów w całych szeregu gałęzi przemysłu.

Optymistyczne, czy też pesymistyczne (zależy od punktu widzenia) przewidywania napewno nie sprawdzą się. Nie zależnie bowiem od tego, czy rozmowy prezydenta Eisenhowera przyniosą chwilowe odprężenie, czy też nie, można mieć całkowitą pewność, że rząd nasz nie posunie się do lekkomyślnego rozbrojenia, jak to miało miejsce po zakończeniu II Wojny Światowej. Aczkolwiek bowiem Stany Zjednoczone pragną i dążą do rozbrojenia, to jednak gotowe są to uczynić jedynie pod warunkiem zapewnienia skutecznej kontroli produkcji zbrojeń, a właśnie na to Sowiety nie chcą się zgodzić i o to od lat rozbijają się wszelkie pertraktacje rozbrojeniowe, toczące się niemal permanentnie w Genewie, Paryżu lub Londynie. Posiadacze akcji mogą więc być narazie przynajmniej zupełnie spokojni. Zresztą już we wtorek nastąpiło znaczne uspokojenie na giełdzie chigagowskiej, jak i na innych i akcje zaczęły się podnosić.

Wreszcie w kołach przemysłowców stalowych w rejonie metropolii chigagowskiej mówi się o tym, że obecny strajk robotników stalowych zostanie zakończony przed przyjazdem Chruszczowa. Trwanie bowiem strajku w czasie jego pobytu w Stanach, byłoby ujemnym czynnikiem propagandowym.

Ubiegłej niedzieli kongresman Roman Puciński przemawiał na dorocznym Dniu Czechosłowackim, organizowanym przez oddział chigagowski "Czechoslovak National Council of America". Organizacja ta o krajowym zasięgu, skupia Amerykanów czechosłowackiego pochodzenia i jest odpowiednikiem Kongresu Polonii Amerykańskiej. Puciński powiedział między innymi, że entuzjastyczne przyjęcie wiceprezydenta Nixona przez ludność Warszawy dowodzi, że narody za żelazną kurtyną łączą swoje nadzieje na wyzwolenie ze Stanami Zjednoczonymi i wyraził przekonanie, że z tych samych względów wiceprezydent Nixon byłby nie mniej entuzjastycznie witany w Pradze. Ponad 2,000 uczestników imprezy gorąco oklaskiwali mówcę, gdy oświadczył on, że skoro już Chruszczow został zaproszony do naszego kraju, to prezydent Eisenhower powinien upomnieć się o wolność dla narodów ujarzmionych Środkową Wschodnią Europą. Puciński zapowiedział również zgłoszenie rezolucji w Izbie Reprezentantów, która stwierdzi, że Kongres Stanów Zjednoczonych jest za przywróceniem pełnej wolności tym narodom.

Na uroczystości tej przemawiali również komentator telewizyjny z Pittsburgha i były pułkownik armii czechosłowackiej, walczącej u boku aliantów na zachodzie w czasie II Wojny Światowej, J. J. Sustar, a dr. Francis Schwarzenberg z Uniwersytetu Loyola odczytał list wysłany przez zarząd główny Czechoslovak National Council of America z podziękowaniem za proklamowanie Tygodnia Narodów Ujarzmionych.

W najbliższą sobotę w Riverview Parku odbędzie się tradycyjny Dzień Irlandzki. Głównym mówcą będzie ks. biskup Raymond Hillinger, sufragan archidiecezji chigagowskiej. Na program złożą się także irlandzkie tańce narodowe, oraz wybór królowej uroczystości.

Na odbytym we czwartek posiedzeniu dyrekcji klubu irlandzkiego "Irish Fellowship Club", assessor powiatowy Patrick J. Cullerton został wybrany prezesem Klubu. Na posiedzeniu byli obecni między innymi: mayor Daley, prezes Rady Powiatowej, Daniel Ryan; komisarz policji, Timothy O'Connor oraz szereg innych wybitnych osobistości ze świata politycznego. Celem klubu jest podtrzymanie irlandzkiej tradycji kulturalnych. Klub projektuje w najbliższym roku zorganizowanie wśród młodzieży chigagowskich szkół wyższych konkursu literackiego, a zwycięzcy w tym konkursie otrzymają bezpłatny przejazd do Irlandii.

Niemiecko amerykański dziennik "Abendpost" twierdzi, że celem wizyty wiceprezydenta Nixona w Warszawie było psychologiczne przygotowanie opinii światowej do mającego nastąpić zbliżenia Stanów Zjednoczonych i Rosji Sowieckiej. W szczególności demonstracyjne odwiedzenie przez Wiceprezydenta ruin getta warszawskiego i Palmir, gdzie dziesiątki tysięcy Żydów i Polaków zostało wymordowanych przez Niemców, jest próbą obciążenia narodu niemieckiego zbiorową odpowiedzialnością za zbrodnie hitlerowskie. W dalszej części artykułu Abendpost pisze: "Jeśli Nixonowi chodziłoby jedynie o uczczenie pomordowanych w czasie ostatniej wojny, to musiałby on także złożyć wieniec na masowych grobach 10,000 polskich oficerów wymordowanych w lesie Katynskim przez sowieckich ślepców w roku 1940. Gdyby Nixonowi nie chodziło tylko o głosy wyborców polskiego pochodzenia w jego kampanii o urząd prezydenta w 1960 roku, to musiałby on także odwiedzić takie miasta niemieckie, jak Kolonia, Frankfurt, lub Hamburg, gdzie w ciągu jednej nocy dziesiątki tysięcy ludności cywilnej padło ofiarą alianckiego bombardowania. Nie bez zdziwienia należy także stwierdzić-kontynuuje pismo niemieckie—że Nixon w drodze powrotnej z Polski do Stanów Zjednoczonych nie uważał za stosowne złożyć przynajmniej krótkiej wizyty w zachodnim Berlinie, który jest centralnym punktem w obecnym kryzysie światowym."

Nie wdając się w ocenę twierdzenia Abendpost, czy wizyta Chruszczowa w naszym kraju i wizyta prezydenta Eisenhowera w Rosji rzeczywiście mogą doprowadzić do zbliżenia tych krajów, stwierdzamy, że postawienie wiceprezydentowi Nixonowi zarzutu, że odwiedzenie przez niego w czasie pobytu w Polsce ruin getta warszawskiego Palmir, było obliczone na zdobycie głosów wyborców polskiego pochodzenia jest wielkim nieaktym.

Izba Handlowa Gości Zarządcę Wieboldta



W ubiegłym tygodniu odbyło się podwójne składanie życzeń pomyślności, gdy Izba Handlowa Milwaukee—Ashland gościła Williama Hagstroma, świeżo mianowanego zarządcę składu Wieboldta, przy Milwaukee i Ashland, obiadem wydanym na jego

część w restauracji Lenarda. Równocześnie uczczono też kapt. Williama Szarata, przydzielonego ostatnio do stacji przy Racine Ave. Na zdjęciu w środku wi-stroma, Marshall Sigal, prezes Izby Handlowej, w potrojmym uścisku dłoni z Hagstromem i Kapt. Szaratem. Przypatru-

ją się od lewej do prawej: Edward Wojnowski z Manufacturers National Bank, skarbnik Izby; Bernie Schulman z Continental Raab; ald. Robert Sulski z 32ej wardy; Walter Gerike z Woolworths; kongr. Dan Rostenkowski i Kapt. Joseph Anderson z Engine Company 30. (R.M.)

Co Słychać Wśród Podhalan

Zaproszenie i Pikniki w Poszczególnych Kołach

Zaproszenie

Niniejszem mamy zaszczyt zaprosić wszystkie Koła, które należą do Związku Podhalan i także Podhalan i Podhalanki oraz sympatyków na otwarcie Bufetu (czyli Bary) w Domu Podhalańskim, które się odbędzie w niedzielę i poniedziałek, dnia 6-go i 7-go września. Muzyka doborowa Bufet obficie zaopatrzony i także przekąski.

W niedzielę wieczorem odbędzie się mały Program Muzyki, Tańców i Śpiewu Góralskiego oraz wręczenie Pucharów, które Związek Podhalan zdobył 3-go maja.

Piknik Morskie Oko

Koło Morskie Oko Nr. 3 zaprasza wszystkich Podhalan i Podhalanki na nasz "Moonlight Piknik", który się odbędzie w sobotę wieczorem, dnia 29-go sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem w ogrodzie West Pullman Grove. Muzyka Pana Chester Kowalkowski. Jeszcze raz zapraszamy was, ponieważ uwabicie się z nami. Dojazd jest bardzo łatwy. Prosto jeżdżąc po Halsted ulicy do 123-iej ul., a potem na wschód jeden blok.

Piknik Wydział Kobiet

Wydział Kobiet urządza Piknik w niedzielę, 16-go sierpnia, o godzinie 12-tej w południe, przy 87-iej i Western Ave., w "Ryan Woods" koło platformy 5-iej. Komitet uprasza wszystkich przyjaciół i Podhalan o przybycie.

Piknik Koła And. Ducha-Knapczyk

Koło urządza doroczny Piknik w niedzielę, dnia 30-go sierpnia, w Domu Podhalańskim. Początek o godzinie 12-iej w południe. Wiele niespodzianek, doborowa muzyka. Komitet uprasza wszystkich przyjaciół, Podhalan i Podhalanki o poparcie. — Wiceprezesa—Alicja Boblak, Przew.—Edward Boniecki, Józef Topor-Korp.

49 Rocznicę Ślubu Państwa Oleksy

W sobotę, dnia 15 sierpnia państwo August i Antoinette Oleksy, zamieszkali przy 2220 N. Lorel Ave., w Chicago, Ill., obchodzą swą 49 rocznicę zaślubin. Msza św. na ich intencję odprawiona będzie w niedzielę, 16 sierpnia, o godzinie 12:30, w kościele św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Cragin. (R.M.)

45 DOROCZNA NOWENNA DO ŚW. ANNY

Odbędzie się

OD 18 DO 26 SIERPNIA

W KOŚCIELE

ŚW. JÓZEFA i ŚW. ANNY

2751 W. 38-my Place i California Ave.

Kazania głosić będzie Ks. Hubert Kostrzański, z Zakonu Cystersów

Msze Św. w tygodniu podczas Nowenny odprawione będą o godzinie 6:15, 7:00, 7:30, 8:15, 9:30 Suma z kazaniem w języku polskim

Wieczorem Nabożeństwo o godzinie 7:30 z kazaniem w języku polskim

Każdego rana, podczas Sumy o godzinie 9:30 i wieczorem po Nabożeństwie, ks. Hubert Kostrzański, S. O. Cyst. słuchać będzie Spowiedzi Św.

W piątek, dnia 21-go sierpnia, każdy mężczyzna—głowa rodziny, gdy będzie w tym dniu wieczorem na nabożeństwie, otrzyma mały krzyżyk, poświęcony relikwii prawdziwego krzyża. Kto ów krzyżyk będzie nosił na sobie, otrzyma odpust zupełny w godzinie śmierci.

Błogosławieństwo niemowląt i dzieci do 6-go roku w sobotę, 22-go sierpnia, o godzinie 2-iej po południu.

Błogosławieństwo chorych w niedzielę, dnia 23-go sierpnia, o godzinie 2-iej po południu.

Procesje odbędą się w dniach 20, 23 i 26 sierpnia pod gołym niebem na gruntach parafialnych.

Apel Koła 5 Kresowej Dyvizji Piechoty

Zarząd Koła Sej Kresowej Dyvizji Piechoty w Chicago, wzywa wszystkich pp. Koleżanek i Kolegów Koła wraz z rodzinami, o wzięcie jaknajliczniejszy udział w obchodzie święta żołnierza "Cudu nad Wisłą", które odbędzie się w dniu 16-go sierpnia z następującym programem:

- 1) Uroczyste nabożeństwo w górnym kościele na Fielisowie o godz. 10:15 rano.
- 2) Lampka wina w sali Kongresu Polonii Amer. na stan Illinois, przy ul. 1838 Division o godz. 4ej po południu.

Z Barbarowa

Tow. Matki Bożej z Góry Karmel, Gr. 2 w Chicago, urządza poświęcenie wielkiego posagu Matki Boskiej Szkaplerznej, w niedzielę, 30 sierpnia, na gruntach klasztoru w Munster, Ind. Towarzystwo zakupiło posąg i postarało się o upeknięcie jego pobliża drzewkami i wodotryskiem, na co zezwolił ojciec karmelicki.

Dla towarzyszy i parafian z Barbarowa, oraz przyjaciół z innych parafii, msza św. będzie odprawiona o godz. 10:30 rano. O godz. 2:30 po południu, będą odprawione niezpory, po czym poświęcenia posagu dokona ks. biskup A. G. Grutka, D.D., z Gary, Ind. Kazanie będzie wygłoszone w języku polskim.

Czyciele M. B. Szkaplerznej, przyjaciele, a szczególnie członkinie Tow. Matki Bożej z Góry Karmel, Grupa 2, chcąc wziąć udział w tej uroczystości, proszeni są o skomunikowanie się z przeskazką Zofią Janiga, 2846 S. Poplar ave., CA 5-4788. Cena biletu \$8, pokrywa przejazd w obie strony, obiad i przekąskę. Zgłoszenia udziału przyjmuje się do dnia 15 sierpnia.

**KAGAN & GAINES
MUSIC CO., INC.**
String and band instruments
Sold - Repaired - Rented
Exchanged - Low Prices
Satisfaction guaranteed
228 S. Wabash WE 9-4083

GILLICE HEATING CO.
HEATING CONTRACTORS
Complete heating service
Specializing in Gas and Oil
Conversions
Licensed - Bonded - Insured
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
8051 Stony Island SO 8-0900

**OXYGEN MEDICAL
SERVICE**
Rent or Buy
Wheel chairs, hosp. beds, walkers,
Health lamps - Fracture equipment
Complete sickroom supplies
24 HR. OXYGEN SERVICE
11338 S. GREEN PU 5-8345
2641 E. 79th ST. ES 5-5269

PINZUR PHARMACY
Special Price on Prescriptions
with this AD.
WE DELIVER.
2263 E. 95th St. BA 1-2455

**DR. HELEN C. BURDINSKY
DR. EDYTHE I. JOHNSON**
Licensed Chiropractic Physicians
Complete Chiropractic Treatment
and Physio Therapy
5955 W. NORTH AVE.
By appointment only ME 7-7402
Closed Tuesday
At the same address for 10 years

JOHN J. CAHILL INC.
PLUMBING CONTRACTORS
Complete Plumbing Service
Residential, Commercial, Industrial
All Work Guaranteed
2424 Dempster Evanston, Ill.
AM 2-5410

**CALIFORNIA—WABANSIA
PHILLIPS "66" SERVICE**
EXPERT BRAKE WORK
LUBRICATION — TUNE-UPS
Specializing in motor steam cleaning.
— For emergency road service
call EV 4-4934 or EV 4-9819
1655 N. California.

DR. JOSEPH CARLIG, JR.
West-Northwest
Licensed Chiropractic Physician
Physiotherapy
Hours 5 P.M.—8 P.M. Daily
Saturday 11-3
Other hours by appointment
2806 W. Augusta Blvd. BR 8-3332
If no answer call LU 2-6419

**CENTRAL UTILITIES
& FURNITURE CO.**
"Berwyn's Largest Home Outfitters"
Featuring all name brands.
Complete Appliance Division
Visit Our New Jewelry Dept.
Special 30% discount on any \$25.00
sale with this ad. BERWYN
BI 2-1980

**CHATHAM LOCK & KEY
SERVICE**
Established over 25 years.
Locked out?—Call ST 3-2882
YALE—SEGAL
Jimmyproof locks installed.
Complete lock and key service.
Door checks, repaired & serviced.
24 hr. service by bonded
locksmiths.
657 E. 79th STREET

**MIDWAY FURNACE & AIR
CONDITIONING CO., INC.**
Heating Contractors
Complete Heating Service
Residential - Commercial
Institutional
Specializing in Gas and Oil
Conversions
All work guaranteed
Licensed - Bonded - Insured
7530 W. Diversey, Elmwood Pk., Ill.
Gladstone 2-8333

**DORSETT'S BETTER
BOSTON TERRIERS**
Boston Terriers (Toy Bulls) and
French Bull Dogs
English Pugs and Request
International Champion Blood lines
Healthy puppies by breeder
in private home
Boston Studs 11 to 15 lbs.
French Studs 18 to 26 lbs.
740 E. 95th St. CO 4-2272

CONSUMERS SUPPLY CO.
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
BOILERS REPAIRED
Replaced - Cleaned
Gas and Oil Conversions
Our Specialty
Complete heating plans installed
1114 W. Lake MO 6-6080

CONWAY'S PRODUCTS
Manufacturers of Quality Janitor
Supplies for sale to distributors.
Private labels, also jobber sales.
Cut your costs.
Detergents - Waxes - Disinfectants,
Deodorants.
We also retail. Free speedy delivery
OAKLAND 4-8891 4406 S. STATE

**CO-OPERATIVE BURGLARY
PROTECTION**
City and Suburbs
Fast day and night service
Service cars equipped with
Mobile phones
Cut your insurance rates
Approved by Underwriters Lab.
Member Nat'l Burglar & Fire
Alarm Assn.
All phones AV 3-7770
2816 N. LARAMIE

CRANDON PHILLIPS "66"
2239 E. 75th St.
Prompt efficient service on
your car by experts specializing
in brake work, tune-ups, &
lubrication. For emergency
road service call
SO 8-9840.

FRANCIS C. DAVIS
Emergency 24 hour electrical
repair service
20 years experience for home and
business. Licensed - Bonded - Insured.
Edison 100 plus wiring. Electrical
violations removed.
Free estimates
7244 S. Cottage Grove HU 8-1514

DIAMOND CONTAINER CORP.
Designers and Manufacturers
of Corrugated Cartons
Immediate Delivery
• We carry all stock sizes
• Die cutting specialists
"Let us save you money"
Ask for MR. NOWAKOWSKI
172 N. MAY HA 1-0444

**DIVISION-HAMLIN
"66" SERVICE**
3800 W. Division
Prompt service on your car
by experts specializing in
Automatic Transmission - Lubrication
- Tune-Ups - Brake Work
For emergency road service call
BE 5-3170.

DRENTH'S SERVICE
Phillips "66" Gas Plus Trop-Artic
Motor Oil
Expert service specializing in brake
work, tune-ups and lubrication
For emergency road service
call CO 4-4547
Southeast corner of
166th Pl. and Wentworth

LEARN TO DRIVE-RITE
Private driving lessons by state
licensed instructors. Reasonable rates.
For information phone
DRIVE-RITE
JUniper 8-1970

E&E PHILLIPS "66" SERVICE
5800 W. Belmont
Prompt efficient service on
your car by experts specializing
in brake work, tune-ups,
& lubrication. For emergency
road service call
PA 5-9372.

LUGGAGE SAMPLES
3 pc. ladies' set \$14.88
Leather wallets \$ 1.00
Men's fitted cases \$ 4.95
Hat boxes \$ 8.95
Trunks from \$ 7.95
Distributors for Samsonite and U.S.
Trunk Luggage.
ENGLEWOOD TRUNK CO.
545 W. 63rd St. HU 7-3196

EVERETT & PETTY SERVICE
Phillips "66" Gas - Trop-Artic
Motor Oil
Expert repairs - Brake work
Lubrication - Tune-ups
For emergency road service
call GR 5-9879
Northwest corner of Asbury and
Green Bay Rd., Evanston, Ill.

**FAIRFIELD
CONSTRUCTION CO.**
GENERAL CONTRACTORS
Specializing in porches—enclosures
additions - tuckpointing.
All work guaranteed.
Licensed—Bonded—Insured.
1055 W. FULLERTON WE 5-1143

**FRANK'S PHILLIPS "66"
SERVICE**
Prompt efficient service by experts
specializing in brake work, tune-
ups and lubrication.
We repair tubeless tires
1701 W. North Ave. AL 2-1701

**GORDON BROS. BUILDING
MAINTENANCE CO.**
General Contractors
Modernization—Remodeling—Re-
pairing Rooms—Brick Work—Base-
ments—Attics. All work guaranteed
1734 N. Wolcott BR 8-0799
If no answer call HU 9-4150

NA WYJAZDY

Do Miejsc
Wypoczynkowych
w Ameryce

Rezerwujemy Hotele i
Pensjonaty i sprzedajemy
bilety kolejowe, autobusowe,
oraz lotnicze. Tury i bi-
lety do Kanady, Meksyku
oraz na Bermudy, Nassau
lub innych miejscowości.

**R. Matuszczak
& Co.**

DWA BIURA
PODRÓŻY

1143 Milwaukee Ave

Tel. BRunswick 8-6407

i
5605 W. Belmont Av

Tel. BErkshire 7-7790

ELF'S BEDDING
Save NOW 30%-50%!
Buy your bedding direct from
ELF'S BEDDING
Manufacturers of Mattresses
Box Springs - Hollywood Beds
5056 W. FULLERTON
NA 2-3566 PA 5-2226

HARDING HEATING CO.
Complete Heating Service
Oil and Gas Conversions
Burners and Stokers
Boilers
All work guaranteed
Residential - Commercial
Institutional
4658 N. Kennicott KI 5-0783

Harlem Wellington "66" Service
Phillips "66" Gas Plus
TROP-ARTIC MOTOR OIL
Quality Brake Work, Tune-up,
Lubrication.
Tires—Batteries—Accessories
We invite Commercial Accounts
3901 N. HARLEM BE 7-7721

HAWAIIAN Holiday Tours
Complete travel service
To Our 50th State planned
by experts for your greater
convenience
7 S. Dearborn AN 3-6729

J & C "66" SERVICE
Phillips "66" Gas and Trop-Artic
Motor Oil
Expert brake work, lubrication
and tune-ups
For emergency road service
call WO 8-9857
Ogden and Lindley
Downers Grove, Ill.

**PIANOS - ORGANS
NEW & USED
USED SPECIALS**
Uprights from.....\$69.50
Spinnet Pianos from.....\$195.00
Spinnet Organs from.....\$395.00
Lowrey Organs.....\$795.00
RENT A PIANO OR ORGAN -
One small monthly fee pays for
everything. Rental applies if you
decide to buy.

KARNES MUSIC CO.
906 Church St. Evanston, Ill.
DA 8-3737

**CARNEVAL SCHOOL
OF MUSIC**
Large stock of all instruments
Featuring name brand accordions
& guitars
SLINGERLAND DRUMS
Portable Electric Organs
3307 W. 63rd Street WA 5-2797

**OGDEN AIR CONDITIONING &
HEATING CO., INC.**
City-wide
Gas and oil conversions. Sales and
service—all makes. Boilers, oil
burners, furnaces, stokers. Expert
sheet metal work. Free estimates.
5802 S. Ashland WA 5-2715
If no answer call PR 8-9783

FEHLINGA KENNELS
ENGLISH BULL DOGS
CHAMPIONS AT STUD
English Bulldog Puppies for sale
We board and care for all breeds.
Outdoor runs - Heated Kennels
Mailing Address: RB 1 Box 102A
BLUE ISLAND, ILL.
13845 Cicero Crestwood
Fulton 8-2358

Call for free demonstration
Test rides in the sensational
New
VOLKSBOAT
10ft. luxury runabout
\$350-\$485
1960 Models and 1959
Demonstrators now available
For information call
HU 3-1800
Dealer inquiries invited

**CODZIENNE
AŻ DO PONIEDZIAŁKU
24-go SIERPNIA Włącznie**

Na Gruntach Parafialnych
Wybrukowanych Przy
Augusta Blvd. i Kostner Ave.

K•A•R•N•A•W•A•L•

PARAFII ŚW. FRANCISZKA Z ASSYZU

JAZDY — ROZRYWKI — POLSKA KUCHNIA — POPULARNE ORKIESTRY, ZWANE "POLKA
DANCE" I INNE ORKIESTRY PRZYGRYWAJĄ DO TAŃCA KAŻDEGO WIECZORA.
CAŁKOWITY DOCHÓD PRZEZNACZONY NA BUDOWE KLAS SZKOLNYCH ZE STAREGO KOŚCIOŁA, ULEPSZENIA ORAZ
ZABEZPIECZENIE CAŁEJ SZKOŁY NA WYPADK POŻARU.

**GŁÓWNA NAGRODA:
APARAT Kolorowej TELEWIZJI
marki MOTOROLA**
i 24 Innych Bardzo Wartościowych
Głównych Nagród
Oraz Wiele Innych Cennych Nagród Ponad \$3,000.00
ZAPRASZAMY PARAFIAN I PRZYJACIOŁ PARAFII
KAŻDY ZABAWI SIĘ DOSKONAŁE, TAK DZIECI
MŁODZIEŻ JAKO TEŻ I STASI
W każdy wieczór Polka Dance — W każdy wieczór inna orkiestra
W każdy wieczór bardzo drogie nagrody Bonisowe

Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

Deszcze w Miami.—Będą Zabiegać Ażeby Następne Sejm Organizacyjne Odbyły Się w Miami. — Zabawy w Domu Związkowym. — Akademia Ku Czci Żołnierza Polskiego

Trzeci miesiąc lata sierpień, zaczyna nam wysięgi z miesiącem czerwiec i lipcem dorównać o padem deszczu w Miami, bo już w paru dniach w tym miesiącu jest więcej opadu jak w poprzednich dwóch miesiącach. A że kierunek wiatru idzie ze zachodu i północy i przynosi tu chmury deszczowe, to też tutaj tyfusy powiadają, że "Yankiesi" są winni, że w tym roku południowa Floryda ma takie obfite deszcze. Pomimo tych opadów powietrze jest chłodniejsze i przyjemniejsze a termometry wskazują nie więcej jak 87 stopni podczas dnia a nocami obniża się do 70 stopni co jest bardzo wygodnym dla spoczywających po pracy. Meteorolog raportuje, że w Miami będzie pochmurno, parno i deszczownie, w następnych paru dniach, ale również będzie w tym okresie czasu słońce które prawie ile jest dni w roku, tyle razy mamy dni słonecznych.

Anna Backert i F. Synowiec robią starania uzyskania Sejmów do Miami.

Jak już wiadomo Grupa Związku Polek, na ostatnim posiedzeniu wybrała delegatki na sejm p. Annę Backert, a Gmina Związku Narodowego Polskiego wybrała delegatki p. F. Synowice, Tak grupa Związku Polek jak i Gmina Związku, a względnie ich delegaci, polecieli swym wybranym delegatom przeprowadzić agitację na tych dwóch sejmach, aby następnie Sejmy ścigać do słonecznej Florydy, to jest do Miami. Bo chyba niema w kraju tak pięknych miast jak jest miasto Miami i Miami Beach. Nie tylko, że te dwa miasta należą do przednich miast Ameryki i na zjazdy lub sejmy najlepiej się nadają, to też nie dziwne, że ścigają tu poważne organizacje bratniej pomocy, odbywają się tu często konwencje Legionu Amerykańskiego. Unie robotnicze stale tu przybywają aby radzić w tym przyjemnym klimacie, nie mówiąc o licznych zjazdach handlowo-przemysłowych, które odbywają się tu każdego tygodnia. A dotychczas nie było tu zjazdu czy też sejmu żadnej polskiej organizacji. Bo jedni tłumaczą że jest za odległy dystans, a drudzy że sejmach robią silną propagandę ścigającą tych sejmów do miast w których już sejmy się odbywały, a wiemy z doświadczenia, że w tych miastach ceny są tak wysrubowane, bo płaci się do piętnastu dolarów za skromny pokój, hotelowy, że sałe i inne ukielacje wiele kosztują w tych hotelach, to też nie dziwne, że delegaci sejmowi uchwalają sobie diety wysokie, ażeby pokryć koszt. A gdyby sejmy odbywały się w mieście w Miami, to rzeczywiście, że nie byłoby deficytu w funduszach na ten cel przeznaczonych. Motywujemy tem, że miasto Miami użycza na cały przeciąg sejm miejskie audytorium, które pomieści 9000 tysięcy osób, które jest ochłodzone, oprócz tego są ubikacje dla biur, dla komitetów zupełnie oddzielne, tak że cała maszyna sejmowa ma pomieszczenia pod jednym dachem i niema ścisłości i gorączki, jakie zwykle bywają w hotelach na północy, drugie przepiękne hotele znajdują się naprzeciwko tego audytorium, a ceny wynajmu są więcej jak o połowę tańsze aniżeli w miastach w których sejmy się odbywały nie mówiąc o naszych polskich motelach i mieszkaniach, bo one są tak niskie w tym czasie, że tak jak za jeden dzień kosztu w hotelach na północy, to tutaj można wynająć pokój za tę cenę na cały tydzień. A oprócz tego miłe powietrze, morskie kąpiele, zwiedzenie dzikich Everglades i inne ciekawe widowiska których na północy się nie widuje. Warto delegatom, aby głosowali za Miami, boć przecież świat się kurczy z każdym

"Polish People Not All Red"

Taką wzmiankę zauważyliśmy w tutejszym piśmie "Herald" — Mr. Editor, The reception the Nixon's received in Poland is most gratifying. The Poles are peace-loving people. They are like a radish — red outside and white inside. — Mrs. L. M. Hamilton"

Ciekawe, że dopiero teraz nasi współobywatele dowiadują się, że naród polski to naród szlachetny, pobożny, uczciwy i że kocha swoją ziemię rodzinną. Powinni już o tem wiedzieć od dawna, bo przecież Polska ma tysiąc letnią historię, wydała wielkich ludzi uczonych, że naród Polski walczył o swoją i innych narodów wolność, zawsze stał na straży chrześcijaństwa. I wielu dziś Amerykanów dowiaduje się po wizycie wiceprezydenta Nixona, że ten polski naród w Polsce to naród gościnny, szlachetny i kochający wolność, który sam tej wolności nie ma, ponieważ został zaprzędany i zdradzony.

Młoda Dopiero Zaślubiona Para Siedziała 2 Tygodnie w Schronie Młode małżeństwo, postanowiło spędzić młodego miesiąca w polskim schronie odcieci od świata. Po ośmiedzienu ich tygodni mówią, że było im tam bardzo dobrze i są wielce zadowolone, że im nikto nie przeszkadzał. Tak mówi Maria Minoson, młoda małżonka. A mąż był nieco innego zdania, ale nie chciał żonie tego okazać.

Nikita Zaproszony Przez Mayora Miasta Miami

Sowiecki premier Nikita Chruszczow był zaproszony ubiegłego wtorku do zwiedzenia Miami i Miami Beach, gdy będzie wizytował Cape Canaveral. Zaproszenie to wyszło z biura mayora miasta i komisarza Miami Beach — M. J. Richarda. Dwóch tych urzędników powiada, że pragną aby czerwony władca zobaczył kapitalistyczne luksusy z proletariackimi cenami. Do dzisiejszego dnia z poza żelaznej kurtyny żaden oficjalista nie miał dostępu do Cape. — Mayor Miami zagwarantował, że Chruszczow będzie silnie strzeżony i że nie dozna krzywdy od jego mieszkańców.

Solidarna Polonia Miamia

To się nazywa solidarność polonijna. Podajemy mały przykład tej solidarności. Jak wiadomo, że w Domach Klubu i Domu Związkowym, panie w tychże urzędach zabawy stoliczkowe, poto aby ogromne wydatki związane z utrzymaniem tychże pokryw. I to małym kosztem tych co na zabawy stoliczkowe przybywają.

W Klubie Polskim każdego czwartku, spotyka się wielu związkowców i urzędników Domu Związkowego, którzy w gronie klubowców się zabawiają i równocześnie pomagają dobrej sprawie.

To samo widzimy każdego wtorku w Domu Związkowym bo widzimy urzędników Klubu Polskiego, którzy również ze swoimi licznymi członkami spędzają wtorki wesoło i przyjemnie zabawiając się przy stółkach, przez to wspierają potrzeby tej instytucji. Dlatego piszemy, że Polonia i w niej polonijne organizacje solidaryzują się gdy chodzi o te dwa repre-

zentacyjne Domy Polskie, których wielu naszych polskich turystów z północy odwiedza ciesząc się, że jesteśmy jedną zgodną rodziną polską.

Ubiegłej soboty na zabawie tanecznej w Klubie Polskim zrobiono wielką owację prezosi Franciszkowi Nowakowskiemu z okazji rocznicy urodzin w tym dniu. Liczni zebrani składali życzenia swojemu prezosi. Koledzy z łona dyrekcji ścisłali dłoń życząc wszystkiemu dobremu temu dzielnemu kierownikowi. Orkiestra p. Zera upiększała ten przyjemny wieczór.

Dyrekcja Domu Związkowego za pośrednictwem polskiej godziny Radiowej Rozmaitości złożyła p. Nowakowskiemu życzenia i reprezentant D. Związkowego dołącza swoje życzenia prezosi Klubu Polsko Amerykańskiego p. F. Nowakowskiemu.

W ubiegły wtorek — panie Dąbrowska i Niewiarowska miały pełne ręce pracy na zabawie stoliczkowej w Domu Związkowym. Niespodziewanie się tyłu gości ilu przybyło, nie tylko lokalnych ale bardzo wielu turystów. Ale każdego dnia liczba ofiarodawców stale się zwiększa, którzy przynoszą kosztowne premie stoliczkowe i tak podajemy listę tych donatorów. Pani Janik obdarzyła komitet trzema pięknymi faniami, p. Czarnecka dwoma prezentami, p. Bujakowska także nie pozostała w tyle, jak i panie Mióduska, Daczka i Kopańska.

Wszystkim tym paniom komitet serdecznie dziękuje za wspaniałość i dobry uczynek. Równocześnie zapraszamy na następne zabawy wtorkowe.

Święto Żołnierza

Otrzymałmy następujący apel od Placówki Weterańskiej. — Droży Rodacy! Śladem lat poprzednich Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej urządził w niedzielę 16 sierpnia Święto Żołnierza w 39 rocznicę przyjazdu Ochotników Armii Gen. Józefa Hallera do Polski, którzy krwią swoją znaczą jej granice. Wkład Polonii Amerykańskiej w przywrócenie Polsce suwerenności jest wielki, jako rezultat silnego i jednolitego wystąpienia.

Dlatego trzeba nam przypomnieć o tych faktach i oddać hołd tym, którzy dla sprawy dali życie. Na program Akademii złożył się przemówienia oraz część artystyczna, Akademia odbędzie się w Klubie Polsko Amerykańskim, 1250 N. W. 22-ga Ave, początek o godzinie 3 po południu. Po Akademii Panie z Korpusu podadzą obiad, poczem odbędzie się zabawa taneczna.

Mili goście zwiedzają Dom Związkowy, z New Castle, Pa., złożyli wizytę pp. Władysławowi i Zofii Smith z całą rodziną; pani Tomczak z Cleveland, O., zwiasta cała Florydę z dziećmi i towarzyszywie zięcia i córki pp. Brodzkich...

Zabawa Stoliczkowa w Klubie Polsko Amerykańskim

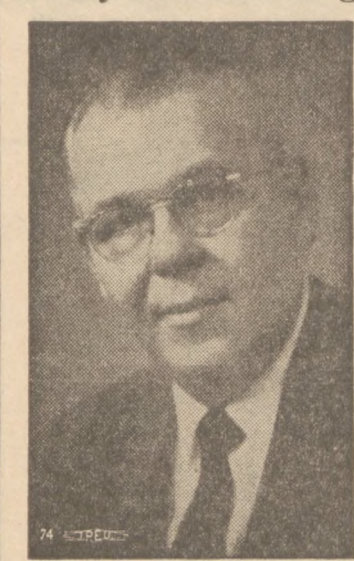
W ubiegły czwartek w Klubie gwaro i wesoło, przy zielonych stółkach zabawiali się nasi tutejsi mieszkańcy do późna w nocy. Panie uwijały się w rozdawaniu premii wesołościowym jak i też stoliczkowych, częstując gości herbatką i ciastkami i doglądali aby na niczym gościom nie brakło. — Prezes p. F. Nowakowski był niezmiernie zadowolony, że tak wielu przybyło na tą tradycyjną karciankę czwartkową.

Do ostatniej chwili trzymał w tajemnicy, że p. F. Chruszczowski w dniu tym obchodził rocznicę urodzin, a że p. Franciszek jest dyrektorem tej pierwszej placówki polskiej w Miami i że należy do filantropów, bo nigdy nie żałował ofiary na cele narodowe i społeczne. To też Prezes po spożyciu przekąsek wygłosił w tej okazji uroczyste przemówienie i w imieniu całej dyrekcji i wszystkich członków Klubu złożył mu życzenia i podziękował, że dyrektor Chruszczowski należy do niewielu tych, którzy bezinteresownie oddają swój czas i groza nie żaluje na nasze potrzeby polonijne. Oznajmienie p. Nowakowskiemu — przyjęło uczynkami i zanucono pieśń "Sto lat niech żyje nam". Piszący niniejsze w imieniu największego grona i dyrekcji Domu Związkowego życzy jubilatowi jak najlepszego zdrowia i wszelkich pomyślności na jego drodze życiowej.

Witamy państwo Jawor, którzy po kilku miesiącach zwiedzili połowę kraju zwiedzając wiele stanowisk północnych i swoją liczną rodzinę tam zamieszkała.

Przejechali oni swym samochodem około 10 tysięcy mil zachwycając się pięknymi krajobrazami naszego pięknego kraju. Pani Jawor jest dzielna i nieustraszoną dyrektorką Domu Związkowego. Dyrekcja Domu Związkowego cieszy się z ich przybycia i ich liczną przyjaciele, którzy z nimi tęsknią. Jeszcze raz witamy!

Kapitanom Precyntywnym Wardy 26 Pod Uwagę



TADEUSZ KUSIBAB

Wiadomym jest, że z powodu ulewnej deszczu Dzień Aldermana Mateusza Bieszczański oddany został do soboty, 19 września. Nie wszyscy jednak wiedzą, że bilet na tą wielką zabawę letnią, która się miała odbyć w lipcu, są dobre na Dzień Aldermana oddany do 19-go września. — Niewątpliwie wielu te bilety zniszczyło lub zagubiło. Dlatego wydany będzie dalszy zapas tych biletów, po które niech się zgłoszą kapitanowie precyntywni 26 wardy do sekretarza tej Wardy nadesłana zaadresowane koperty, aby mogli te bilety roznieść obywatelom swych precyntywnów.

Czas szybko biegnie, więc nie należy tych zgłoszeń odkładać i narażać na możliwy żąd może nawet całe rodziny.

Senator Tadeusz Kusibab, sekretarz Wardy 26-ej Regularnej Demokratycznej Organizacji — (R.M.)

URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51 St. Yards 7-6112

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż s. p.

Franciszek Sypniewski

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 14-go sierpnia, 1959 roku, o godzinie 5-ej rano, w starszym wieku. Zamieszkiwał pnr. 1413 N. Campbell ave.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1123 N. Noble ul. do kościoła Św. Fidelisa, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebnym.

PO INFORMACJE TELEFONOWAĆ: ARLMITE 6-1921 lub PORTSMOUTH 7-1840.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki, siostry i babki naszej, s. p.

Heleny Guzowskiej

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jej pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

Najsmaczniej dziękujemy Wiel. Ks. Karolowi Osowskiemu za wyprowadzenie zwłok z kaplicy i za asystę diakona, Wiel. Ks. Tra za odprawienie solennej Mszy św., Wiel. Ks. Baltin za asystę subdiakona, Wiel. Ks. Janowi Kalata za ostatnie modlitwy na cmentarzu. Czcigodnym Siostrom Nazaretankom za śliczne udekorowanie ołtarza. Organizację p. Fr. Rybarczyka za gre i śpiew podczas nabożeństwa. Członkom Tow. Sokół Polski — Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP, za niesienie trumny i za wzięcie udziału w pogrzebie. Dziękujemy tym, co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedzili zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrazili nam swe współczucie. Pogrzebowemu p. Michałowi Kowalskiemu za umiejętne pokierowanie pogrzebem, wogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzebni.

Aleksander Guzowski, mąż; Stanisława Kusak i Dorota Śleszka, córki; Aleksander Jr., syn, wraz z całą rodziną.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki, siostry, babci i prababki naszej, s. p.

Jana Wlascinskiego

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłemu ostatniej ziemskiej przysługi.

Najsmaczniej dziękujemy Wiel. Ks. R. Józwiakowi za odwiezienie zwłok w kaplicy, za odprawienie żałobnego nabożeństwa, za odprawienie solennej Mszy św. i za asystę diakona, Wiel. Ks. Janowi Kalata za ostatnie modlitwy na cmentarzu. Czcigodnym Siostrom Nazaretankom za śliczne udekorowanie ołtarza. Organizację p. Fr. Rybarczyka za gre i śpiew podczas nabożeństwa. Członkom Tow. Sokół Polski — Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP, za niesienie trumny i za wzięcie udziału w pogrzebie. Dziękujemy tym, co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedzili zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrazili nam swe współczucie. Pogrzebowemu p. Edwardowi P. Patka za umiejętne pokierowanie pogrzebem, wogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzebni.

Antonina Wlascinska, żona, wraz z dziećmi i całą rodziną.

Tartaki Wędrowne w Bieszczadach

Rzeszów. (P) — Pomyślowe tartaki wędrowne rozpoczęły pracę w Bieszczadach (województwo rzeszowskie). Przewozi się je na platformach przyczepionych do traktorów. Traktor służy jednocześnie jako siła napędowa do pił tartacznych. Na miejscu, gdzie prowadzone są prace budowlane, tartaki przygotowują potrzebne materiały i drewniane części budowlane.



Kirsten Funeral Home

1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mąż, ojciec, syn i brat nasz, s. p.

Wawrzyniec Zajac

Członek Tow. Artystów Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 13-go sierpnia, 1959 roku, o godzinie 11:50 przed południem, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 4546 S. Rockwell St.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2654 West 21st St., do kościoła Św. Pieciu Braci Pol. i Mecz., a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebnym.

Aniela, żona; Stanisław, Wawrzyniec, Franciszek, Edward, Józef i Władysław, synowie; Maria Przytycka i Anna, córki; Laura, Estelle, Anna, Stefania i Gloria, synowie; Kazimierz Przytycki, zięć; wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Szczepan J. Sendziak, telefon Bishop 7-7240, 14-15

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki, siostry i babki naszej, s. p.

Heleny Guzowskiej

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jej pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

Najsmaczniej dziękujemy Wiel. Ks. Karolowi Osowskiemu za wyprowadzenie zwłok z kaplicy i za asystę diakona, Wiel. Ks. Tra za odprawienie solennej Mszy św., Wiel. Ks. Baltin za asystę subdiakona, Wiel. Ks. Janowi Kalata za ostatnie modlitwy na cmentarzu. Czcigodnym Siostrom Nazaretankom za śliczne udekorowanie ołtarza. Organizację p. Fr. Rybarczyka za gre i śpiew podczas nabożeństwa. Członkom Tow. Sokół Polski — Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP, za niesienie trumny i za wzięcie udziału w pogrzebie. Dziękujemy tym, co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedzili zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrazili nam swe współczucie. Pogrzebowemu p. Michałowi Kowalskiemu za umiejętne pokierowanie pogrzebem, wogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzebni.

Aleksander Guzowski, mąż; Stanisława Kusak i Dorota Śleszka, córki; Aleksander Jr., syn, wraz z całą rodziną.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki, siostry, babci i prababki naszej, s. p.

Jana Wlascinskiego

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłemu ostatniej ziemskiej przysługi.

Najsmaczniej dziękujemy Wiel. Ks. M. Matlak z par. Najś. Serca Pana Jezusa za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego, za odprawienie żałobnego nabożeństwa i za ostatnie modlitwy na cmentarzu. Wiel. Ks. R. Kaszewskiemu i Wiel. Ks. W. Klimickiemu za asystę podczas nabożeństwa. Wiel. Ojcu z Zakonu OO. Franciszkańców za modły przy ołtarzu. Organizację panu Franciszkowi Obirek za gre i śpiew podczas nabożeństwa. Matkom Złotej Gwiazdy. Członkiniom Legionu Pań przy Tow. of Lake Posterunku Nr. 7 PLAW. Bractwu Niew. Różańcowych. Tow. M. B. Dobry Rady Opiekę nad Wyzszą Szkołą ŚS. Felicjanek. Tow. Św. Bonawentury Opiekę Powołań Kapłańskich. Tow. M. B. Nieustającej Pomocy Gr. 25 Zjedn. Polki w Ameryce i Tow. Serca Marii Nr. 871 ZPRK za usługę wzięcia udziału w pogrzebie i towarzyszenie zwłokom na cmentarz. Członkom Kół Nr. 8 im. Generała Andrzeja Galicy, ZPPA za niesienie trumny. Tym, co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, tym co odwiedzili zwłoki w kaplicy pogrzebowej i wyrazili nam swe współczucie. Pogrzebowemu p. Franciszkowi Kozera, za umiejętne pokierowanie pogrzebem, wogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

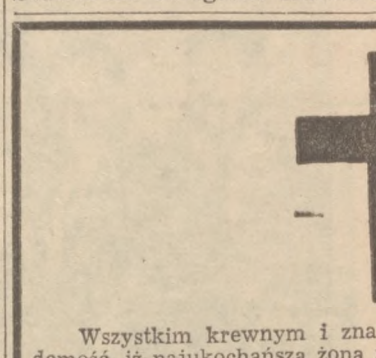
W ciężkim żalu pogrzebni.

Antonina Wlascinska, żona, wraz z dziećmi i całą rodziną.

Zabita w Wypadku, Jadąc Na Ślub Brata

Hingham, Maine (UPI). — Studentka kolegium Barbara

Feller z Hingham, lat 19, zabita się uderzając sportowym samochodem w drzewo, jadąc w szalonym pędzie na ślub brata do Texasu.



Leona Kokowicz

(Z domu ZAJAC)
(Z pierwszego męża Kwak)

Członkini Tow. Św. Michała Arch. Nr. 1360 ZPRK; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go sierpnia, 1959 roku, o godzinie 5:25 po południu, przeżywszy lat 69, zamieszkiwała pnr. 2058 N. California Ave.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go sierpnia, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego Stanisława Bafii, pnr. 1810 W. 18-ta ul., do kościoła Św. Sylwestra, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebnym.

Franciszek Kokowicz, mąż; Aniela Woźny, Bronisława Waksmundzki, Helena Truty i Leona Guzik, córki; Jan i Henryk Kwak, synowie; Józef Kokowicz, pasierb; Franciszek Woźny, Władysław i Irena Kwak, synowie; Aniela Olson z mężem Milo, Karolina Fiedor z mężem Wojciechem, siostry i szwagrowie w Polsce; oraz wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Stanisław Bafia i Syn. — Telefon CANal 6-2298, 14-15

Kirsten Funeral Home

1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

Jan F. Łos, Jr.

Weteran 2-giej Wojny Światowej
Dyrektor Tow. M. B. Gidelskiej Nr. 498 ZPRK; po nieszcześliwym wypadku, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 13-go sierpnia, 1959 roku, o godzinie 1:15 po południu, przeżywszy lat 36.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2159 W. Culbertson ul., do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebnym.

Alieja (z domu Zduńska), żona; Edwin, syn; Cathy, córka; Jan i Stefania (z domu Duszka), rodzice; Loretta Hornyak, siostra; Maria Ziarkowska; teściowa; Alfreda Matuszek i Grace Ziarkowska, szwagierki; Jan Hornyak, Arthur Ziarkowski i Antoni Matuszek, szwagrowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Franciszek K. Cieślak i Syn, telefon Virginia 7-6755, 14-15

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja, teściowa moja, ciocia moja i babcia nasza, s. p.

Helena Prusińska

członkini Bractwa Niewiast Różańcowych i Tow. Polek p. o. Matki Bożkiej Kalwaryjskiej Nr. 1, przy par. Św. Jana Bożego i Legionu Pań przy Posterunku Sherman Nr. 27 PLWA; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14-go sierpnia, 1959, o godzinie 5ej rano, w starszym wieku. Zamieszkiwała pnr. 5132 So. Loomis St.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1335 W. 51st St., do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebnym.

Janina, córka; Harvey Florian, zięć; Joan, Harvey, Jr. i Chester, wnuczka i wnuki; Waleria Zaracka, bratowa; Maria Chuduk, siostrzenica, wraz z całą rodziną.

Urbanek Dom Pogrzebowy, Tel. YArds 7-6112.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej i matki

mojej, s. p.

Leokadii F. Pryor

(z domu Galla)

Tęsknimy za Tobą, lecz nie tęsknota, Co łączy rozpacz zasnawa powieki, Tęsknimy za Tobą, jak się za istotą Tęskni kochana na zawsze, na wieki. I wierzymy silnie, że z wyroku Pana Two dusza w niebie będzie nam oddana.

O modlitwy w intencji s. p. Zmarłej proszą:

Roman Pryor, mąż i Gregory, syn, wraz z całą rodziną.

Podziękowanie

Dotkliwie bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki, siostry, babci i prababki naszej, s. p.

Antoniny Papierz

(z domu JAGODA)

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jej pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - NORTH HAMMOND, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave., Hammond, Indiana

Telefon WEstmore 1-3015

Artysta z Polski Podejmowany Przez Polonię w East Chicago

"Open House" Odbędzie Się Jutro w Kwaterze Fundacji Pułaskiego

Jak już donosiliśmy, Polonia na południowej stronie miasta East Chicago urządza towarzyskie przyjęcie na cześć p. Stanisława Boceka, który urodził się w parafii św. Stanisława, a w Polsce zdobył sławę jako artysta-skrzypek.

W związku z jutrzejszym przyjęciem Komitet wystosował do Polonii następujący apel:

Serdecznie zapraszamy was na towarzyskie przyjęcie, połączone z programem muzycznym i zabawą taneczną.

Jeden z naszych chłopców, Stanisław Bocek, urodzony na naszej stronie miasta East Chicago czterdziści lat temu i który w trzecim roku życia odjechał z rodzicami do Polski, przyniósł naszej okolicy wielki zaszczyt. Bo w Polsce zdobył sławę znakomitego skrzypka koncertowego i jest członkiem Filharmonii Poznańskiej.

Obecnie p. Bocek jest tu u nas w East Chicago, odwiedza swe miasto urodzenia. Sądziłmy, że byłoby rzeczą piękną i pożyteczną urządzić na cześć tego towarzyskiego przyjęcia, ażeby w ten sposób oddać mu nasz sąsiedzki szacunek; a on ze swej strony zabawi nas urokiem jego precyzyjnej muzyki.

Powołany w tym celu komitet, przygotował przyjęcie towarzyskie i program artystyczny na niedzielę 15 sierpnia od godziny 3 po południu do 9tej wieczorem, a potem zabawa taneczna do północy.

Przyjęcie to odbędzie się w nowej sali Fundacji Imienia Pułaskiego.

Zabawa Strzelców Pułaskiego

W sobotę, dnia 10-go października, w sali Narodowej, przy 4916 Wegg ul. w East Chicago, odbędzie się Jubileuszowa Zabawa Taneczna urządzana staraniem członkostwa Oddziału nr. 89 Strzelców Pułaskiego. Do tańca przystąpią będzie pierwszorzędna polska orkiestra. Zabawa rozpocznie się o godzinie 7:30 wieczorem, wstęp zaś od osoby wynosi tylko \$1. Komitet prosi całą Polonię o poparcie, zabawa bowiem jest urządzana celem uczczenia 40-lecia założenia tegoż Oddziału. Jubileuszowa ta zabawa jest godną pomocą całej zorganizowanej miejscowej i pozamiejscowej Polonii. Szczegóły podane będą w przyszłości.

Komitet prosi całą Polonię o poparcie, zabawa bowiem jest urządzana celem uczczenia 40-lecia założenia tegoż Oddziału. Jubileuszowa ta zabawa jest godną pomocą całej zorganizowanej miejscowej i pozamiejscowej Polonii. Szczegóły podane będą w przyszłości.

WELSH FUEL OIL CO.
30 day charge - Budget plan.
Automatic delivery - "Keep fill"
Over 30 years experience in
Petroleum business.
CALL BOB PRINCIPAL
HOBART 1725 R
or in Gary TU 5-3541.

JOHANN BOWLING
Manhattan Shirts - Hyde Shoes.
Geo. London Shirts, bags, dresses,
emblems, trophies, engraving, used
balls. Repair service.
NICK JOHANN, proprietor
6942 INDIANAPOLIS BLVD.
TI 4-8906 Hammond, Ind.

HAL MORRIS MUSIC MART
Complete line of musical instruments
and merchandise. We specialize
in string instruments.
GIBSON - GRETSCHE - GUILD
Fender Guitars and Amplifiers
Lowrey - Guilberson - Kimball
Pianos and Organs
Also Complete Line of Appliances
Open evenings 4 to 9 P. M.
3601 RIDGE RD., LANSING, ILL.
WE 1-6700 GR 4-6235

NAGDEMAN'S
Since 1912
"TRULY A STORE
FOR MEN"
3409 MICHIGAN
East Chicago, Ind.

KILROY TRAVEL BUREAU
all travel
BUSINESS - PLEASURE
Domestic - Foreign
Planned by experts for your
greater convenience.
38 E. 5th Ave. GARY, IND.
Phone: Turner 5-8408
Chicago Phone RE 1-9330

PEPSI-COLA
16 Unclj Butelika
PEPSI-COLA wyrabia tylko
PEPSI-COLA COMPANY, Long
Island City, New York. Autoryzowany
sakiad butelkowania PEPSI-
COLA Bottling Company of East
Chicago, Ind.

PAWINSKI & RENDINA, DOM POGRZEBOWY
AMBULANS NA KAZDZIE ZAWOLANIE
Polecamy asjaskawej pamieci
1728 Connecticut St., Gary, Ind.
2728 W. 15th Ave., Marshall Pl.
Telefon: Turner 5-6768
Telefon: Turner 5-3098

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela 16 Sierpnia

1 po poł. — Zjednoczona Gr. 252 ZNP, w sali ratusza miejskiego, Pułaski i Wentworth ul., w Calumet City, Ill. — Jan Wytrzyński, sekr. fin.

1 po poł. — Grupa 1761 ZNP, Tow. św. Kunequidny, w sali par. pw. Jana Kantego, 139-1a i Pułaski ul., w Indiana Harbor. — Genowefa Hamney, sekretarka.

1 po poł. — Tow. Matri Boskiej Pocięzienia, Grupa 132 Zw. Polek, w sali posiedzeń Spółki, 4902 Indianapolis blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.

2 po poł. — Tow. Im. T. Kosciuszki, Grupa 912 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1800 Penn. ul. — Jan Bajgrowicz, prezes.

2 po poł. — Zjednoczona Grupa 3421 ZNP im. Marszałka J. Piłsudskiego, w sali posiedzeń "Glen Park Polish-American Home", p. nr. 4316 Broadway ul. w Gary. — Frank Grzanka, sekretarz.

2 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond. — Joanna Zoltekiewicz, prezeska.

Wtorek, 18 Sierpnia

7:30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Paulina Cyganiewicz, prezeska.

Czwartek, 20 Sierpnia

7 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 142 SWAP w siedzibie Klubu Białego Orła, 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — Józefa Bańkowska, sekr. prot.

Piątek, 21 Sierpnia

7 wiecz. — Placówka 40 SWAP, w sali własnej pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Antoni Ziętara, komendant.

Z Posiedzenia "Syrena"

Na ostatnim posiedzeniu Klubu Polskiego "Syrena" zapadły ważne uchwały, które zaskądnią na uwagę naszej Polonii, na szczerze uznane ze strony innych liderów organizacyjnych, Klub "Syrena" uchwalił wysysgnować sumę \$500 jako pożyczkę dla Komitetu Zakupienia Gruntów Obozowych pod przyszły Wielki Obóz Młodzieżowy ZNP; dla wygody członkostwa uczęszczającego na posiedzenia i Zbiórki oraz inne imprezy w lokalu klubowym uchwalać zakupić nową lodówkę, która naprawde jest bardzo potrzebna w lokalu klubowym.

Uchwalono też urządzić wielki piknik dla członkostwa z Klubem jako sponsorem, z tym też zastrzeżeniem, że każdy członek Klubu ma prawo do przyprowadzenia na piknik jednego gościa z rodziną. Szczegóły o pikniku podane będą drogą pocztową każdemu z członków Klubu.

Komitet Zabawy Sportowej, jaka odbędzie się w sobotę, 24-go października, w sali Amerykańskiego Legionu, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor, rozpoczął już swe prace z przewodniczącym Henrykiem Fabiszewskim na czele. Szczegółowe prace w pracach przygotowawczych prezes Andrzej Jędrzejewski oraz sekretarz Edmund Rafalski. Bilety są do nabycia w Klubie. Komitet Imprez i Zabaw komunikował też członkostwu, że Bal Sylwestrowy odbędzie się w dniu 31 grudnia, też w sali Legionowej. Praca więc Klubu jest w pełni.

PECAR'S CHILDREN SHOP
Where mothers love to shop. — A complete selection of back to school clothing for boys and girls. Large selection of Christmas and Communion outfits. Gift for free ball point pen. Free gift wrapping convenient lay-away plan.
3719 MAIN East Chicago, Ind.
EXport 7-6888

A. R. STEADMAN BUDOWNICZY
5137 BROADWAY
GARY, IND.
TU 4-0432
OD BLUEPRINT DO ZUPEŁNEGO WYKONCZENIA
Mamy Licencjonowanego Architekta

ZOETERMAN GLASS CO.
South and Southwest Suburbs
All Types of Glass
Residential - Commercial
Institutional
Ask for Al Cernowski
536 E. 162nd St., So. Holland, Ill.
ED 1-6927

Zbliża Się Dzień Zakupna Gruntów Obozowych Stow. Obozu Z.N.P.

W 2 Tygodniach Komitet Pożyczek i Donacji Zebrał \$5,200 w Gotówce, \$7,125 w Deklaracjach

Na posiedzeniu plenarnym Stowarzyszenia Obozu ZNP na Stan Indiana, odbytym w dniu 9 sierpnia br., na gruncach obozowych w pobliżu Crown Point, sekretarz A. Wachel zarekomendował następujące udzielone pożyczki, donacje i deklaracje:

POŻYCZKI:

\$o \$500: — Klub Sportowy Syrena z East Chicago (Andrzej Jędrzejewski, prezes); pp. Stanley i Janina Olszewski z Gary; wspólnie — Mary Momat, Louis Momat Jr., Charlotte Steadman or Evelyn Mack.

\$300: — John & Jean Muraida z Gary.

\$200: — Klub Polski Nowej Emigracji z Gary (Lucjan Markiewicz, prezes).

Po \$100: —

Z Calumet City: Louis Mardos.

Z Crown Point: Phillip & Helen Lis, Raymond Lis.

Z East Chicago: mec. A.A. Bochnowski, Dr. T.S. Brudziński, Ben Lesniak (donacja).

Z Gary: John & Agnes Bajgrowicz, Leon & Jean Jaskula, Plac. 15 SWAP (Leonard Maciejewski); Bruno & Wanda Jawor, Adela Reay-Schwartzberg, Lucyan Reay, Luwig & Victoria Reay, Alexander & Mary Świątek, John & Lilian Warus.

Z Griffith: Stanley & Lucille Lesniak.

Z Hammond: Zygmont & Zofia Babiniec, Stanley Dec, Joseph Diomala, Leonard Jaracz, Frank Kasprzycki, Walter Kasprzycki Jr., Mary Kasprzycki, C.B. Knapp, J. F. Klekot, Walter Koladin, T. & E. Rafalski, Stanley Stempkowski, Roman Wojciechowski, Stanley & Lucja Zaleski.

Z Schererville: Joseph Gogolak Jr.

Po \$25: z Law Firm Witolda Reay z Gary (donacja); Michał Myśliwy z Hammond (donacja); Dobosz Standard Service z East Chicago (donacja).

\$20: — Kazimierz i Maria Rymarowicz z E. Chicago.

\$15: — pp. Carl Dziurzy z Crown Point (donacja).

Razem zebrano w gotówce dnia 9-go sierpnia: \$5,200.00.

DEKLARACJE do dn. 9 sierpnia:

\$2,000: — Steve Maruszczak (właśc. "Maruszczak's Sausage" z Hammond).

\$1,000: — Edward Oskierko, zarządcą polskich programów radiowych stacji WJOB w Hammond.

Po \$500: — Tow. Wolna Polska, Gr. 2106 ZNP w Gary; Klub Sportowy Syrena z East Chicago; byznesman p. Piotr Pelka z Gary.

\$200: — Sędzia Anthony B. Roszkowski z Gary.

Po \$100: z Crown Point — S. Zieliński; z East Chicago — S. Borowski, Wacław Czapala, Marcell Hoduski, Zenon Wiciński; z Gary — Wm. B. Baran, A. Dziuba, E. Klimaczeński, T.S. Kubiak, C. Lodziński, W. Nawrocki, B. Sielski (Broadway Pharmacy), Regina Sulkowski; z Hammond — T. Cieślak, Janina Drazba, A. Gumula, Stefania Jackowska, M. Rafalski, S. Stempkowski, Natalia Wojciechowska, S. & L. Zaleski; z Lansing — Dr. Henry Poplawski; z St. John — John Tokarz.

\$80: — K. & M. Rymarowicz z E. Chicago.

\$25: — Judge A. Martin Katz z Gary (donacja).

Razem w deklaracjach: \$7,125.00. Stan finansowy Stow. Obozu ZNP na Stan Indiana w dniu 9-go sierpnia 1959 r.:

W gotówce \$15,834.83

W deklaracjach \$7,125.00

Razem \$22,959.83

Suma pierwszej wpłaty, wymagana przy zawarciu kontraktu: \$25,000. Potrzeba jeszcze \$2,040.17.

Powyższy raport finansowy — to rezultat pięknej pracy członków Komitetu Pożyczek i Donacji w ubiegłych 2 tygodniach.

Doradca prawny Stow. Obozu ZNP, mec. Witold Reay z Gary, młody Amerykanin polskiego pochodzenia, szczerze udzielający się sprawom organizacyjno-polonijnym, przy współpracy prezesa Gm. 127 ZNP p. W. Nawrockiego, zebrał \$955.00 w gotówce (\$55 donacji) i uzyskał deklaracje na sumę \$1,000. Razem: \$1,955.00.

Dyrektor Bolesław Baran, inwestor Sadu Małoletnich z Gary zebrał \$700 pożyczek i \$600 deklaracji.

Zaśnżony i drugoletni prezes Gr. 912 ZNP, p. Jan Bajgrowicz z Gary zebrał \$500 pożyczek. Młody, energiczny wiceprezes Gr. 3095 ZNP z Hammond p. Kazio Modrzewski zebrał \$500 w gotówce, w tym \$100 donacji.

Pierwszy wiceprezes Stow. Obozu i zarazem prezes Gr. 3095 ZNP p. Władex Kasprzycki zebrał \$1,300 pożyczek i uzyskał dodatkową

dwie \$100 deklaracje. Razem \$1,500.

Były urzędnik Okręgu 15 ZNP, obecnie prezes Gr. 925 ZNP w East Hammond, zasłużony działacz polonijny, p. Jan Kosik, przy współpracy kasjera Gm. 49 ZNP, p. Marcina Kocala, zebrał \$225 w gotówce (\$25 donacji) i \$2,700 w deklaracjach, Razem \$2,925.00.

Prezes Stow. Obozu i zarazem prezes Gminy 83 ZNP wraz z dyrektorem Kazimierzem Podkul uzyskał \$145, w tym \$25 donacji, oraz kilka dodatkowych deklaracji.

Uznania godną jest uchwała Gminy 127 ZNP z Gary, polecająca przesyłać W. Nawrockiemu i mec. Witoldowi Reay, by odwiedzili Grupy, nie należące do Stow. Obozu i wyjaśnili cele Stow. Obozu ZNP. W rezultacie ich wizyt, Zeńska Grupa 2106 ZNP, Tow. Wolna Polska zadeklarowała \$500 pożyczek i spodziewanym jest, że Grupy: 1640, 2365, 2431 i 3134 ZNP zwiększą szeregi organizacyjne Stow. Obozu ZNP na Stan Indiana.

W czasie obrad zarządca polskich programów radiowych ze stacji WJOB w Hammond przez ostatnie 29 lat, p. Edward Oskierko, złożył osobistą deklarację \$100.00 pożyczki i ofiarował bezinteresownie 5 minut każdego swego programu niedzielnego na reklamę spraw obozowych.

Brawo, panie Oskierko!

Asystent pana Oskierki, p. Menedziej, poseł na Sejm 33 ZNP życzęcy zebranym owocnej pracy dla dobra młodzieży i Polonii.

Burza oklasków przyjęli również zebrani dodatkową deklarację \$500 pożyczki od Klubu Sportowego "Syrena" (A. Jędrzejewski) i \$500 pożyczkę od młodych pp. Stanisława i Janiny Olszewskich z Gary.

Wiceprezes Stow. p. Józef Krenigiel z Michigan City oznajmił, że uzyskał czas na ogłaszanie spraw obozowych na programie polskim p. Janyiny Slosarz-Griswold.

W wyniku dalszych obrad, 71 członków Stowarzyszenia, obecnych na posiedzeniu przeprowadziło jednogłośnie następujące uchwały:

1. By oficjalnie zatwierdzić zakupno, zadatkowanych już gruntów obozowych w pobliżu Crown Point (wnioskodawca: Wiktorja Basinska, popart Lucjan Markiewicz);

2. By dyżur na posiedzeniach obejmowali kolejno członkowie z każdej Gminy (wnioskodawca: Mieczysław Tukaj, popart Marcin Kosa);

3. By wystąpił listowny podziękowanie wszystkim wierzycielom i ofiarodawcom Stowarzyszenia Obozu (wnioskodawca Edward Oskierko, popart Józef Nowak);

4. By następnie posiedzenie plenarne odbyło się w niedzielę, dnia 30-go sierpnia, o godz. 2:30 po poł. na gruncach obozowych (wnioskodawca Roman Wojciechowski, popart Mieczysław Tukaj).

Popieramy akcje Stow. Obozu Młodzieżowego ZNP na Stan Indiana — pozostawmy po sobie spuściznę dla przyszłych pokoleń. — A. W.

Co Dzieje Się ...?

Strajk w miejscowych stalowniach przybiera "na sile". Strajkierzy używają wszystkie chwilkowo z przymiuchem na twarzy, choć wiedzą, że "działa to na kieszeń". Firmy stalowe zawęziły się i "ani ruszby aby strajk zakończył". Zapasy stali wystarczą na dwa miesiące, w niektórych tylko wypadkach na dłużej. Można więc sądzić, że gdy "kosturnierzy na stal" zaczną żądać stali, wtedy kompanie "namyślą się" i do ugody z uniarni dojdzie. Podobna sytuacja zapanała w miejscowych "olejarzach", specjalnie zaś w firmie Standard Ktoby mógł uwierzyć że w Whiting, w takiej pożądej firmie jak Standard wybuchnie strajk? Tak jednak jest — strajk trwa i wygląda, że tutaj "Unia młekię" i cennie się, tym samym ulegając żądaniom firmy. Na strajku nikt nie zyska. Przeciwnie bowiem rodzina, której ojciec pracuje czy to w stalowni czy w olejarni, zadłuży się tak, że w następnych sześciu miesiącach nie będzie mogła nadrobić tego nawet wyższymi zarobkami.

Z każdą podwyżką w zapłacie idą do góry ceny na najważniejsze produkty żywnościowe. Robotnik musi dla rodziny produkować te kupować, naturalnie teraz znów podrożeje. Strajk korzyści żadnej dla rodzin nie przynosi.

Z drugiej jednak strony nie wolno pracownikowi pozbyc się "wielkich zdobyczy robotniczych" w przeciagu ostatnich 20 lat kiedy to unie bardzo wiele zrobiły dla masy robotniczej. Unie nie mogą "zaprzędać się i cofać w tył". Unie muszą walczyć dalej o lepszy byt dla robotnika, o lepsze warunki pracy. Rodziny polonijne dotknięte strajkiem muszą wytrwać i przetrwać obecny strajk.

Każda rodzina musi "odmówić sobie najpotrzebniejszych środków do normalnego życia", aby zapomnieć Unii w jej walce o lepszą przyszłość. Słowniki ks. Bernarda Cieleskiego, który przemawia każdej niedzieli przez fale radiowe "módlmy się za wszystkie rodziny dotknięte strajkiem".

Zwiazanie Korpusu Plac. 142 SWAP

W czwartek, 20-go sierpnia, o godz. 7 wiecz., w sali Klubu Białego Orła, 3736 Alder ul. w Indiana Harbor odbędzie się posiedzenie Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 142 SWAP.

Na porządku obrad — wybór delegatów na Zjazd Podokręgu w South Bend. Upraszta się wszystkich koleżanki o przybycie. — Józefa Bankowska, sekr. prot.

Wizajanie Wykładu w Valparaiso Uniw.

Mec. Jack G. Willard, syn pp. Ignacego i Małgorzaty Wilczyński, z pnr. 740 Melton Rd. w Gary, został ostatnio mianowany do fakultetu "uniwersytetu "Valparaiso", gdzie będzie wykladał przedmioty prawnicze.

Młody prawnik p. J. G. Willard jest absolutem Wydziału Prawnego Uniwersytetu Indiana i członkiem Grupy 2431 ZNP.

Cała Polonia w Okręgu 15 ZNP składa mu gratulacje i życzenia pomyślnej pracy.

HOHMAN PHARMACY
Kompletny zapas najnowszysch i najlepszych Lekarstw na Recepty
Witaminy
Wszystka Lekarstwa do Polski
JAN KILARSKI R. Ph.
5434 Hohman Ave.
naroż. Douglas St.
Hammond
Po szybku obsłudze recept niech wasz lekarz telefonuje:
WEstmore 3-7299

Kronika z So. Bend, Indiana

Jama Pod Mostem

Robotnicy z departamentu ulic zaczęli rozbijać gruby beton pod wiaduktem kolejowym na Western Ave. i Walnut ul., w centrum Polonii, gdy przypadkiem odkryto z początkiem tygodnia, że pod jezdnią jest szeroka jama wyrzta niespostrzeżenie przez częste wylewy wody w czasie ulewnych deszczów. Jama pod ulicą ma 10 stóp szerokości i jest dwie do trzech stóp szeroka. Szczęście, że pod żadnym wozem jedni się nie zarwała w ciężkim ruchu kołowym.

Zmiana Zalogi

Benedykt Barczykowski zastalowywany został ubiegłej niedzieli komendantem Posterunku Pułaskiego, Nr. 357, Legionu Amerykańskiego, w domu tegoż pnr. 1906 Western Ave. Nowy zarząd zastalowywany został przez specjalny oddział instalacyjny Legionu Amerykańskiego z Michigan City Ind.

Komunikat "Dunajca"

Jak już Poloni wiadomo w East Chicago powstał Oddział Ligi Morskiej pod nazwą "Dunajec", który ostatnio zabrał się do energiczniejszej pracy organizacyjnej. Tak jak każda inna organizacja Oddział "Dunajec" rozpoczął pracę od "zera". Celem zasilenia kasy Oddziałowej i wypłynięcia na teren zorganizowanej Polonii stanu Indiana, "Dunajec" urządził wielką Zabawę Ligową w sobotę, 14-go października, w sali Narodowej przy 4916 Wegg ul. w East Chicago. Na czele Komitetu Zabawy Ligowej stanął zdolny i energiczny nasz rodak, który dał się już poznać Poloni politycznie, ubiegając się na balocie partii demokratycznej na urząd członka Ławy Doradczej Trustysta Gminnego, p. Józef Marszałek, który już prosi wszystkich i wszędzie o zarezerwowanie dla siebie i rodzin swoich daty 31 października, aby wziąć jaknajliczniejszy udział w tym pierwszym Balu Ligowym Oddziału Dunajca.

W związku z Zabawą Ligową pod przewodnictwem prezesa Oddziału, pani Pauliny Cyganiewicz, odbędzie się wydanie kilku nagród i to: 1-iej — Bond na sumę \$25, 2-iej — dwie poszewki wartości \$10, 3-iej — \$5 w gotówce, 4-iej — \$5 w gotówce oraz 5-iej — wyszywane chusteczki do nosa.

Każdeżaki są już w sprzedaży za cenę po \$1. Polonia jest proszona o zakupywanie tak książeczek, jakoteż i biletów na zabawę od członków i członkin komitetów.

Następne miesięczne posiedzenie Oddziału "Dunajec" odbędzie się w środę dnia 23 września, w sali Baker's Hall, przy 5002 Reading ul. w East Chicago, o godz. 8-iej wieczorem.

Rodzina Polska z Belgii w Gary

Ostatnio zawitali do miasta Gary państwo Eugeniusz i Halina Bielaj, sprowadzeni do Stanów Zjednoczonych przez Polski Komitet Imigracyjny z Ks. F.F. Burantem na czele i sponsorowani przez Klub Polski Nowej Emigracji z Gary.

Członkowie Klubu Polskiego Nowej Emigracji z prezesem Lucjanem Markiewiczem gościnnie przyjęli i zagospodarowali rodzinę pp. Bielaj w rezydencji pnr. 1750 Virginia St., w Gary.

Z pomocą finansową pierwszej pospieszili: pp. \$20 — K. Łakomska i A. Świątkiewicz; po \$5 — C. Mardos, Szpandziak i Polak.

W umeblowaniu, produktach spożywczych itp. pierwszą pomocą dali: pp. Wyszynski, Pankiw, Fronczak, Krysiński, Mardos (z Hammond), Zawilaś, Wysocki, Maślowski, Dąbrowski, Brzóska, Lemlik.

Polonia w stanie Indiana serdecznie wita pp. Bielaj w swym gronie i można się spodziewać, że p. Bielaj, z zawodu nauczyciel, będzie bardzo wartościowym członkiem na terenie polskich organizacji w Gary i okolicy. Przesłano Markiewiczowi składamy uznanie za jego inicjatywę i dobre serce w niesieniu pomocy naszym rodakom z poza oceanu.

Jak podkreślił prezes Markiewicz: "jest jeszcze ponad 10 tysięcy naszych rodaków na tutejsze, którym powinniśmy pomóc sponsorując ich przyjazd do Stanów Zjednoczonych".

Turniej Golfowy Okręgu 15 ZNP

Dyrektor Sekcji Sportowej Okręgu 15 ZNP p. Aleksander Długosz, zawiadamia wszystkich miłośników golfa o turnieju Okręgu 15, jaki odbędzie się w niedzielę, dnia 30-go sierpnia, na "Turkey Creek Golf Course", w Gary, Indiana. Zgłoszenia uczestników przyjmują: Walter Warne, 1400 Maryland st., Gary i Al Długosz, 111 S. Meade st., South Bend 19, Ind.

Polonia w stanie Indiana serdecznie wita pp. Bielaj w swym gronie i można się spodziewać, że p. Bielaj, z zawodu nauczyciel, będzie bardzo wartościowym członkiem na terenie polskich organizacji w Gary i okolicy. Przesłano Markiewiczowi składamy uznanie za jego inicjatywę i dobre serce w niesieniu pomocy naszym rodakom z poza oceanu.

Jak podkreślił prezes Markiewicz: "jest jeszcze ponad 10 tysięcy naszych rodaków na tutejsze, którym powinniśmy pomóc sponsorując ich przyjazd do Stanów Zjednoczonych".

Reprezentują Klub

Panny Helena Przybylska i Alicja Byrszewska są delegatkami southbendskiego Klubu Sztuk Pięknych Chopina na zjeździe Zjednoczonych Polskich Klubów Kulturalnych w Wilkes College, Wilkes-Barre, Pa., który rozpocznie się we wtorek a ukończy się jutro.

Mgła: 10 Kolizji

Z powodu gęstej mgły w nocy z niedzieli na poniedziałek, dziesięć kolizji samochodowych zdarzyło się na gościu Indiana Toll Rd., na zach

★ DOMY

★ DOMY

Specjalne Okazje.

JAKIE ZNAJDIĘCIE TYLKO W

HUMBOLDT REALTY

3038 W. North Ave. Humboldt 6-2720

(Tylko jeden blok na zachód od Sacramento Blvd.)

OKAZJA—1x5 (z trzema sypialniami) i 1x4 murowany z wysokim beztemnem. Centralne automatyczne ogrzewanie. Bardzo czysty. Naturalne wykonczenie drzewa. Lokacja \$16,000 na zachód od Kedzie. Cena tylko

Z POWODU STAROŚCI—Wdowa sprzedaje piękny dom, 1x6, 1x4 i 1x3 w parafii św. Sylwestra. Automatyczne olejowe ogrzewanie gorącą wodą. Garaż na dwa auta. Niskie podatki. Cała cena tylko

OKOLICA PULASKI-CHICAGO—Maszynowy murowany dom, 2x6, na 50 stopowej łacie. Duże czyste pokoje. Centralne automatyczne ogrzewanie. Nowomodne łazienki. Dywany od ściany do ściany. Garaż na dwa auta. Blisko katolickiego kościoła. Zobaczcie, aby ocenić go za okazję możecie kupić za tylko

LOGAN SQUARE—1x6, 1x7, murowany z żółtej cegły, w sercu Logan Square. Nadzwyczajnie pięknie utrzymany. Idealne kupno dla rodziny z kilkorgiem dzieci, lub dla tych, którzy lubią dużo miejsca. Piękna zadzwoniła ulica.

DOSKONAŁA LOKATA PIENIEDZY—\$6,740 do roku daje 6 umiarkowanych apartamentów. Każde mieszkanie ma swoją prywatną łazienkę. Pierwszorzędne meble. Cały dom odnowiony. Dwa garaże. Pusta łańcuchowa, która idzie z budynkiem. Podatek tylko \$187 na rok. Lokacja domu jest na bocznej cichej ulicy koło North Ave. i Pulaski.

Oto tylko niektóre okazje z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedaży. Dołączcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

SYLWESTROWO

Nowszy, murowany 2x6, mieszkanie właściciela centralnie ogrzewane, całość w doskonałym stanie 2-autowy garaż, tylko \$22,500.

SPaulding 2-1718

OAK LAWN, 2-mieszkaniowy, aluminium siding, 4x4 oraz utility, porch, gazowe ogrzewanie w obu mieszkaniach, 2-autowy garaż, parcela 78 stóp, blisko transportacji 7859 S. Lockwood Ave.

LOGAN SQUARE, 2x5 i 2x4, murowany dwupiętrowy atrakcyjny budynek. Duże czyste pokoje. Dobrze utrzymany. Automatycznie centralnie ogrzewany. Garaż na jedno auto. Tylko \$40,500. — HU 6-2721.

Przez Właściciela — Parafia Św. Kazimierza — Dochodowa Posiadłość 6 pokoi na górze, 3 pokojowe mieszkanie w beztemnie, nowe gazowe ogrzewanie, garaż na 1 auto i 1 przódna parcela, blisko szkół i komunikacji, muszą sprzedać w tym tygodniu.

2538 S. Marshall Blvd. Bishop 7-1999.

Tuż Przy Parku Humboldt Na zachód od Kedzie, dwupiętrowy z żółtej cegły, 4x4, para olejow ogrzewany, dwuautowy garaż, szeroka parcela Tylko \$32,500 ALBany 2-4373

★ MASZYNY DO SZYCIA

MASZYNY DO SZYCIA Naprawiam i przerabiam wszelkiego rodzaju noże na elektryczne — na najniższe ceny. Stalowe lub walcikowe od \$29.00. Skowron, 38 lat doświadczenia. Telefon PEnsacola 6-1870 rano przed 10-14 lub po 5-tele.

★ LIC. CHIROPRAKTOR

SZYBKA ULGA ★ METODA BEZ LEKARSTW Artretyzm, Neuritis, Neuralgia, Reumatyzm, Lumbago, Sciatica Ciężkie na Siniu, Ślabe Krążenie.

AUDINO HEALTH CENTER 3505 W. Fullerton Ave. ALBany 2-0808

★ ŚRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody Egzema czyli wrzuty skóry, jak liszaje, pecherze, świążące rozdraszanie lub pokąsanie, skórnokrostki lub przyszczy z wewnętrznych rozdraszanie, także chore bolące nogi. Najlepszy dowód tysiące zadowolonych i setki listów dziękczynnych.

★ Bóle, Bezwalność

w kółkach, nogach lub krzyżach jak zawiązanie, umiatymy, zniebienie itd. Darmela plyn silnie umiatymy bóle przenika części zębale lub zatkanowa sprawa dawa natychmiastową ulgę i ukojenie. Zgłoszenie do Darmela Medicine Co. 851 North Western Avenue

★ CHCE KUPIĆ

Właściciele Domów Na Town Of Lake Sprzedaliśmy kilka budynków w ubiegłym miesiącu, sprzedający mają gotówkę i chcą kupić inne budynki. Potrzebujemy 2 mieszkaniowy, drewniany, 2 mieszkaniowy murowany, oraz cottage.

BROM REALTY CO. 1857 W. 51st Street GRoverhill 6-6100 Telefon w niedzielę REPUBLIC 7-3400 Otwarte we wtorek i w czwartek do 8:00 wieczorem

★ DOMY

1838 S. CARPENTER 6-4-rek i 1-2 murowany, dobry dochód. Cena \$18,000, po umówieniu się telefonować Spring 7-8555.

DOM OTWARTY 1-6 Sobota i Niedziela. Z 3 sypialniami murowany. Od ściany do ściany dywany. Aluminiowe okna zimowe i siatki. 4953 S. Knox.

CICERO, 3 mieszkaniowy z cementowych bloków, 2-3-6 pokoi, pięćmeń ogrzewany, okolica 31 i 50 Ave., garaż, dochodu \$128 miesięcznie, \$17,500, wpłaty \$4,500, Svoboda, 6013 Cernak, Bishop 2-2162.

DZIELNICA MARQUETTE, okolica 63rd i Western, 2 mieszkaniowy murowany, 6 pokoi, pełny bezzem, olejow ogrzewany, tafelkowe łazienki, kryta weranda, garaż na 2 auta, owyższe ogrzewanie, blisko kościoła i publicznej szkoły, komunikacji, zakupów, natychmiast do objęcia i mieszkania, przez właściciela. Grovehill 6-5297

STRONA północno - zachodnia, 2 piętrowy drewniany sided, 2x5 pokojowy mieszkanie, blisko szkół i kościołów, garaż na 2 auta, Belmont 5-3936.

NA JACKOWIE 3 po 4 murowany, pełen bezzem, dwie sypialnie w każdym, gazem ogrzewane, czyste widne mieszkania, garaż, \$28,500.

PRZEZ WŁAŚCIELA CENA UMIARKOWANA 6 pokojowy murowany, murowany garaż na 2 auta, 2 kompletne łazienki, 3 sypialnie, gazowe ogrzewanie, pięknie landscaped, szkoły, zakupy, komunikacja, podatki, Keeler blisko Marquette, Reliance 5-8208.

WACŁAWOWO Dwupiętrowy murowany, 2x5 i 2x4, centralnie gorącą wodą ogrzewany, czysty maszynowy budynek. Okazja \$47,500 ALBany 2-4370

2 MIESZKANIOWY murowany, 6 i 7 pokoi, gorącą wodą ogrzewany, kryte werandy, murowany garaż na 2 auta i frontowy wjazd, 1639 N. Tripp.

GDZIE znaleźć lepsze kupno? 15 apartamentów z oknami na park. Murowany, maszynowy dom w poprzek 50 stopowej łacie. Wszystkie w tym domu jest nowe. Wysoka elektryka, nowa kanalizacja, nowe werandy. Właściciele wzięli ponad \$20,000 w ulepszenie tego domu. Dochód roczny (a renty nie są wygórowane) jest obecnie \$13,332 na rok. Ogrzewany jest automatycznie stokerem. Gdy na tym domu nie dorobicie się teraz, to na naszym nie dorobicie w życiu. Zobaczcie go jeszcze dzisiaj, HU 6-2720.

OAK LAWN Przez właściciela, 4 letni z żółtej cegły z expandable poddaszem, 2 sypialnie, kuchnia z brozowymi szafkami, gazowe ogrzewanie, dobowe podłogi, duży przylgły garaż, 70x145 stóp parcela, wiele dodatków. Blisko transportacji. Ząda \$16,950 w 6500 W. 88th Pl. Telefonować w każdym czasie GARDEN 4-0929, lub GARDEN 5-4255

BLOOMINGDALE (blisko Roselle) Evergreen Terrace, nowe z 3 sypialniami murowane i drewniane ranches, pełne bezzemty, wbudowane piekarniki, aluminium okna zimowe i siatki, dobowe podłogi, parcela 100x200, pełna cena tylko \$20,950 (Circle Ave.), Lake St. Rt. No. 20 na zachód od Circle Ave., Bloomingdale.

Dom Otarty, Niedziela 1-5 2313 So. Kolin, 1½ piętrowy drewniany, 5 i 3 pokoi, gorąca woda, olejow ogrzewany, podatki \$70, taniemu musi być sprzedany, \$12,000. Dickens 2-1551.

PRZEZ WŁAŚCIELA, parafia św. Brunona, okolica 47th i Pulaski, 2 piętrowy murowany 5-5 pokoi, gorąca woda ogrzewany, po-koj rekreacyjny w bezzemnie, garaż na 2 auta, Z patio, w doskonałym stanie, obejrzcie tylko za umówieniem się. Lafayette 3-4086

\$12,300 PEŁNA CENA za 2 mieszkaniowy murowany, 5 i 5 pokoi. Wpłaty \$2,000, okolica 25th i Sawyer, Lawndale 1-7038.

WRIGHTWOOD i PULASKI 2-8ki, murowany, kryte werandy, aluminiowe kombinacyjne okna, ładny z sekaty stopy bezzem, garaż na 2 auta, tylko \$28,500.

COSMOPOLITAN REALTY Spring 7-8555. NOWA POLSKA DZIELNICA 5 pokojowy murowany ranch, 3 ½ pokoi, w 100% izolowany, od ściany do ściany dywany, pełny bezzem, gazowe ogrzewanie, kombinacyjne aluminiowe okna zimowe i siatki, boczny wjazd, U. Steel ogrodzenie, wiele dodatków, przez właściciela, 4832 N. Nordica, Spring 4-6983.

\$11,900 PEŁNA CENA, murowany 2 mieszkaniowy, 5-5 pokoi, okolica 24 i Sawyer, podatki tylko \$110, wpłaty \$2,000, Svoboda, re-anościowiec, 3739 W. 26th. Tel. Lawndale 1-7038.

W PARAFII Św. Juianny, 3 duze sypialnie. Murowany ranch. Rok stary, garaż na 2 auta. Właściciel. NEwcastle 1-9769

JAKUBOWO Murowany 2x5, nowoczesne wanny, tafelkowe łazienki, maszynowy czysty budynek, stokerem gorącą wodą ogrzewany, okazja, \$31,500. SPaulding 2-1717

PRZEZ WŁAŚCIELA, murowany, 13x4, nowoczesny cały dom, rozk "in a door" bózka, można używać jako 2 sypialnie, duży trawnik w tyle, dobry dochód, \$2,500 wpłaty, telefonować Capitol 7-3984 lub Juniper 3-1246.

CENA UMIARKOWANA 2-mieszkaniowy murowany, 6 i 5, okolica Our Lady of Grace, — \$27,500. — Dickens 2-1551.

DOM OTWARTY w sobotę 1 do 5 pop., dochodowa posiadłość, 2-4ki z frontu, automatycznie olejow ogrzewany, 1-5 i 1-3 budynek w tyle, oba drewniane sided, dochodu \$192.50 miesięcznie oraz mieszkanie właściciela, "low 20's" — 1941 Roscoe St., Isze piétro.

OTWARTY do obejrzenia w niedzielę 1-5, piękny, 6 pokojowy murowany cottage, gorąca woda, olejow ogrzewany, garaż na 2 auta, frontowy wjazd, natychmiast do objęcia, 2416 S. Springfield ave.

★ DOMY

PARAFIA Św. Kazimierza, do objęcia, 2-mieszkaniowy, murowany 2x5, nowoczesne łazienki, dobowe okna, poddasze, bezzem, gorąca woda ogrzewany, kryte werandy, Garaż na 2 auta, blisko 26th Street i Troy ave., bardzo dobre kupno za \$19,500. — Tel. Lawndale 1-3511.

\$16,500 za 4-mieszkaniowy murowany, 2 mieszkaniowy gorącym powietrzem ogrzewane, dochodu \$242 miesięcznie. \$1,500 wpłaty właścicielowi. 2305 S. Trumbull. Frontier 6-2676.

OKOLICA LOGAN SQUARE Murowany, 7 mieszkań, 6x 5½, 1x4, stokerem para ogrzewany, olbrzymie widne mieszkanie garaż na 4 auta, — \$63,500.

SPaulding 2-1716 \$10,900 KUPI 2 mieszkaniowy murowany, 2x4 pokój, okolica 28 i Sawyer, podatki \$80, 1 mieszkanie opłaca \$50 czynszu, wpłaty \$1,900, Svoboda, realnościowiec, 3739 W. 26th Str., Lawndale 1-7038.

BENTON HARBOR, MICH., 95 mil od Chicago, 20 akrowa owocowa farma, 712 drzew, nowoczesne wyposażenie. Zabudowana, miejsce na subdywizję. Cena \$27,000, wpłaty \$10,000 lub zamiana.

BUTTN, 4600 S. Whipple Virginia 7-1059

MINNESOTA — około 15 akrow wybrzeża jeziora, oraz 62 akrow gruntu, 5 pokojowy dom, kryta weranda, skład 56'x30', magazyn 25'x10', garaż 26'x24', narożnikowe miejsce, okolica letnisk w Minnesota, wolę sprzedać, lecz moge zamienić za co macie, Zaz-telefonyczcie do mnie po szczegóły, prywatna osoba, Telefon w Chicago Juniper 3-1239 lub napiszcie po angielsku na Box Nr. 150, Milwaukee Avenue, Chicago, Ill.

BASS LAKE, INDIANA, na sprzedaż piękny na cały rok, nowoczesny dom przy Bass Lake, front jeziora, idealny dla malowniczo na pensji lub do używania obecnie jako dochodowej posiadłości, a potem na stan spoczynku. Przez właściciela.

Mr. John Rosenberg, R 3, Box 246A, Knox, Ind. Prześlijcie nam proszę, pisemne informacje na żądanie.

OAK LAWN Przez właściciela, 4 letni z żółtej cegły z expandable poddaszem, 2 sypialnie, kuchnia z brozowymi szafkami, gazowe ogrzewanie, dobowe podłogi, duży przylgły garaż, 70x145 stóp parcela, wiele dodatków. Blisko transportacji. Ząda \$16,950 w 6500 W. 88th Pl. Telefonować w każdym czasie GARDEN 4-0929, lub GARDEN 5-4255

BLOOMINGDALE (blisko Roselle) Evergreen Terrace, nowe z 3 sypialniami murowane i drewniane ranches, pełne bezzemty, wbudowane piekarniki, aluminium okna zimowe i siatki, dobowe podłogi, parcela 100x200, pełna cena tylko \$20,950 (Circle Ave.), Lake St. Rt. No. 20 na zachód od Circle Ave., Bloomingdale.

Dom Otarty, Niedziela 1-5 2313 So. Kolin, 1½ piętrowy drewniany, 5 i 3 pokoi, gorąca woda, olejow ogrzewany, podatki \$70, taniemu musi być sprzedany, \$12,000. Dickens 2-1551.

PRZEZ WŁAŚCIELA, parafia św. Brunona, okolica 47th i Pulaski, 2 piętrowy murowany 5-5 pokoi, gorąca woda ogrzewany, po-koj rekreacyjny w bezzemnie, garaż na 2 auta, Z patio, w doskonałym stanie, obejrzcie tylko za umówieniem się. Lafayette 3-4086

\$12,300 PEŁNA CENA za 2 mieszkaniowy murowany, 5 i 5 pokoi. Wpłaty \$2,000, okolica 25th i Sawyer, Lawndale 1-7038.

WRIGHTWOOD i PULASKI 2-8ki, murowany, kryte werandy, aluminiowe kombinacyjne okna, ładny z sekaty stopy bezzem, garaż na 2 auta, tylko \$28,500.

COSMOPOLITAN REALTY Spring 7-8555. NOWA POLSKA DZIELNICA 5 pokojowy murowany ranch, 3 ½ pokoi, w 100% izolowany, od ściany do ściany dywany, pełny bezzem, gazowe ogrzewanie, kombinacyjne aluminiowe okna zimowe i siatki, boczny wjazd, U. Steel ogrodzenie, wiele dodatków, przez właściciela, 4832 N. Nordica, Spring 4-6983.

\$11,900 PEŁNA CENA, murowany 2 mieszkaniowy, 5-5 pokoi, okolica 24 i Sawyer, podatki tylko \$110, wpłaty \$2,000, Svoboda, re-anościowiec, 3739 W. 26th. Tel. Lawndale 1-7038.

W PARAFII Św. Juianny, 3 duze sypialnie. Murowany ranch. Rok stary, garaż na 2 auta. Właściciel. NEwcastle 1-9769

JAKUBOWO Murowany 2x5, nowoczesne wanny, tafelkowe łazienki, maszynowy czysty budynek, stokerem gorącą wodą ogrzewany, okazja, \$31,500. SPaulding 2-1717

PRZEZ WŁAŚCIELA, murowany, 13x4, nowoczesny cały dom, rozk "in a door" bózka, można używać jako 2 sypialnie, duży trawnik w tyle, dobry dochód, \$2,500 wpłaty, telefonować Capitol 7-3984 lub Juniper 3-1246.

CENA UMIARKOWANA 2-mieszkaniowy murowany, 6 i 5, okolica Our Lady of Grace, — \$27,500. — Dickens 2-1551.

DOM OTWARTY w sobotę 1 do 5 pop., dochodowa posiadłość, 2-4ki z frontu, automatycznie olejow ogrzewany, 1-5 i 1-3 budynek w tyle, oba drewniane sided, dochodu \$192.50 miesięcznie oraz mieszkanie właściciela, "low 20's" — 1941 Roscoe St., Isze piétro.

OTWARTY do obejrzenia w niedzielę 1-5, piękny, 6 pokojowy murowany cottage, gorąca woda, olejow ogrzewany, garaż na 2 auta, frontowy wjazd, natychmiast do objęcia, 2416 S. Springfield ave.

★ KONTRAKTORZY

U NAS DOSTANIECIE WSZYSTKO CO JEST POTRZEBNE DO BUDOWY, REPERACJI i ODNOWIENIA DOMU

• WSZELKIEGO RODZAJU MATERIAŁY DRZEWNE
• GOTOWE OKNA I DRZWI
• WSZELKIEGO RODZAJU MATERIAŁY ŻELAZNE
• RÓŻNEGO RODZAJU FARB

WYMIERZAMY I ZAKŁADAMY OKNA I DRZWI ALUMINIOWE A TAKŻE WYKONUJEMY REPERACJE

Otwarte codziennie od 7:30 do 5:00 wiecz., a w soboty od 7:30 do 3:00 po południu.

ZECHMAN LUMBER CO.

400-430 N. DAMEN AVE. Po informację i szczegóły Telefonujcie:— SEEley 3-6600

★ Domy Poza Chicago

Barrington Vicinity In Village Fox River Grove

Beautifully landscaped home. Trees, evergreens, large living room, fireplace, large dining room, ultra modern kitchen, all appliances, 2 bedrooms, 3 large closets, deep freeze, electric washer, automatic hot water heat. Small greenhouse. Lot 200x85. 1 block transportation. Only \$18,500. Small down payment. Owner.

Eves. Call Mercury 9-3981 DUnkirk 1-4149 Weekdays Chicago Phone Franklin 2-1065

Przez Właściciela Harvey Highlands 15944 Emerald Ave.

Blisko polskiego kościoła św. Jana Chrzciela, \$14,500, 2 pokoi, podłoga expandable murowany, kombinacyjne okna zimowe i siatki, gazowe ogrzewanie, dobowe podłogi, ładnie landscaped podwórze. Za umówieniem się.

RYNNY, KOMINY i DACHY Płaskie i spadiste, zakładanie naprawianie i krycie smołą. KOMINY, budujemy, reperujemy i fumujemy.

RYNNY zakładamy, lub stare naprawiamy, malujemy na szwasty. Wewnątrz pokrywamy smołą. Robota gwarantowana i assekurowana. Otwarte codziennie, wieczorami, nocami i w niedziele. LAwndale 1-6047

ROOFING Wszystkie prace gwarantowane. — W pełni assekurowana. Mieszkanie, Strome dachy, naprawy i instalowanie nowych. Używamy najlepszych materiałów. Telefonujcie codziennie, a nawet w niedzielę po dobrej poradzie i bezpłatne obliczenia. Rockwell 2-8778

DACHY \$59.00 1, 2 lub 3 mieszkania naprawione, pokrywane smołą lub asfaltem i gwarantowane 2 lata.

NOWE DACHY OD \$119 i WYŻEJ JASIONOWSKI & SONS ALBany 2-1180 Virginia 7-6310 24-Godzinna Obsługa OBLICZENIA DARMO

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie

LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1806 West 18th Street Telefon CA 6-0569 OBLICZENIA DARMO — CENY NISKIE ROBOTY GWARANTOWANE

Polona Roofing Co. F. GODEK & SON • NOWE DACHY • RYNNY • REPERACJE • OBIECIE "BRICK SIDING" OBLICZENIA DARMO Ubezpieczeni — Licencjowani Robota Gwarantowana 1322 N. CLEAVER ST. BRUNSWICK 8-5827

Warrenville, Ill. 7 pokojowy dom, tafelkowa konstrukcja, tile dach. Pełny bezzem, rekreacyjny pokój, 1½ łazienki, gazowe ogrzewanie, Garaż na 2 auta. Screenhouse, drzewa, krzewy, ogród. Parcela 100x225. Ze strata na szybko sprzedam. \$16,500.

Marne Ave. blisko Broadway w Beverly Shores, Indiana, 5 pokojowy cottage, \$7,500. Telefonować w Chicago, PR 9-4292.

CALUMET PARK, parafia St. Isidore lub 7 Holy Founders, ponad 30 DeLuxe domów, posiadających 3 sypialnie, tafelkowe łazienki, wbudowane niskarkniki, fontanny, ogrzewanie, overheard kanalizację i wiele innych. DeLuxe urządzeń. Model przy 12447 So. Honore, dom otwarty w sobotę i niedzielę 12-6 wieczorem. TED F. MACH BUILDERS Intercean 8-2323

5 AKROW z pięciopokojowym nowoczesnym domem, gazowe ogrzewanie, wiele drzew owocowych wokół domu, dobry dla Polaka udającego się na spoczynek, mieści się przy Webster St., San Pierre, Indiana, Książd Louis Jeziorski, proboszcz.

NORTH LAKE (blisko komunikacji North Ave.) z 4 sypialniami, bawiciele się, Płaza, prywatny basen kąpielowy, golf, rozrywki dla wszystkich, dla starszych i młodszych. Naturalne zabiegi, chiroparytyka, hydroterapia, specjalna dieta, zmniejszenie wagi, colitis, artretyzm, wrzody żołądka i nerwowe przypadki — choroby kobiece i przewodu moczowego i t.p.

HALL — 1379 MILWAUKEE Joseph Stanish, polski zarządcą Codziennie od 8:30, poniedziałek i czwartek do 9:30

★ OSOBISTE PRZESTANIE OBRACAĆ SIĘ W BŁĘDNYM KOLE Odsyskajcie Swo Zdrowie Teraz!

U nas możecie poczuć się dobrze, gdy przebywacie na wakacjach, bawicie się, Płaza, prywatny basen kąpielowy, golf, rozrywki dla wszystkich, dla starszych i młodszych. Naturalne zabiegi, chiroparytyka, hydroterapia, specjalna dieta, zmniejszenie wagi, colitis, artretyzm, wrzody żołądka i nerwowe przypadki — choroby kobiece i przewodu moczowego i t.p.

Greenbush Health Resort Greenbush, Mich. Telefon PA 4-6435

★ CHCE POŻYCZKI POTRZEBUJĘ małą pożyczkę na dom, od prywatnej osoby. Everglade 4-8235.

★ POŻYCZKI DAM pożyczkę na dom bez komisyjnego. Zadowolone gwarantowane. Telefonujcie: Diversey 8-2939 wieczorem.

★ KONTRAKTORZY

EDMUND ORLIKOWSKI KONTRAKTOR-BUDOWNICZY Po Najniższe Ceny Za Pracę Wykonaną Przez Ekspertów, Wołajcie Na Ten Jeden Numer

Newcastle 1-7494

Kontraktor Elektryczny Louis A. Żulawski właściciel

Serv-All Electric Constr. Zakładamy, naprawiamy w nowych i starych budynkach, fabrykach itd. elektrykę i zaryzem "air conditioning" i kontrole do boilerów. Obliczenia darmo. Warunki dogodne. RODNEY 3-0700

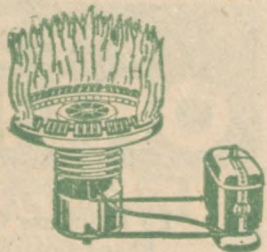
JOZEF FILLIS i SYN, generalni i n-cencjonowani kontraktorzy. — Budują nowe domy, poprawiają stare. Podnoszenie fundamentów, podmurówki, wszelkie roboty cementowe, mieszkanie w bezzemach i na poddaszu, wanny, fronty sklepowe. Po wszelkie informacje telefonować Dickens 2-7021 i wiecz. lub w niedzielę Dickens 8-2246 lub zgłosić się pod 2727 Chasany St. Polska firma.

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo. — Philip Kafka, National 2-6132.

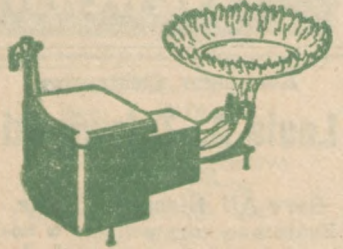
EKSPERT PLAJSCIARSKI KONTRAKTOR plajsciarski wykonuje roboty plajsciarskie nowe i reperacje, 30 lat w interesie. Ceny przystępne, robota gwarantowana. Spring 7-6073 lub Talcott 3-7783 J. SKUTNIK

CIEŚLA KONTRAKTOR 30 letnim doświadczeniem. Przerabiam 4-5 mieszkań kuchnie, łazienki, zakłada plumbiar

TIMKEN WALL-FLAME



Olejowe i Gazowe
Palniki zużywają
najmniej opału i
działają bez kłopotu



GAZOWY BOILER "NATIONAL U.S."

Wytwarzany Przez Firmę
z 65-Letnim Doświadczeniem
w Zakresie Budowy Boilerów

GWARANTOWANY NA 20 LAT

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ

2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.

BErkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE
PALNIKI, BOILERY, FURNESY

76 Lat Lojalnej i Sumiennej Służby

Second Federal Savings obchodzi 76-cio letnią rocznicę dnia, w którym rozpoczęło swą długoletnią służbę interesom społeczeństwa wielkiego obszaru Chicago i jego okolic.

W ciągu tych siedmiu i pół dekad Second Federal nigdy, w najmniejszej mierze nie odchyliło się od oryginalnych celów jego założycieli. Wysokie dywidendy i bezpieczeństwo oszczędności, oraz pomoc, wszelką możliwą pomoc dla tych, którzy chcą posiadać własne domy, — oto były myśli przewodnie Second Federal w służbie interesów coraz większej liczby ludzi.

Służąc obecnie czwartej lub nawet piątej generacji oszczędzających w Second Federal, zdobyło sobie godny pozostawienia rekord zarówno jeśli chodzi o gwarancje bezpieczeństwa wkładów, jak i zapewnienie wysokich dochodów od oszczędności, składanych z zaufaniem w spółkę przez coraz liczniejszych klientów.

Spółka rozporządza dziś i oddaje do dyspozycji klientów, zebranych w ciągu 76 lat doświadczeniem. Może z niego korzystać każdy, kto ma pytania i problemy w zakresie lokaty oszczędności. Wszyscy są mile widziani.

i każdy może skorzystać z porad i informacji, opartych na doświadczeniu urzędników spółki, nabytym przez długie lata.

Wszyscy, którzy zetknęli się ze spółką i korzystali z jej usług wiedzą, że mogą być pewni, iż Second Federal nadal robić będzie jak dotychczas wszystko możliwe, aby zapewnić najsumienniejszą i najbardziej fachową obsługę.

Prawo przewiduje, że spółki oszczędnościowe muszą odkładać część ich zarobków na fundusz rezerwy, na pokrycie nieprzewidywanych strat. Wśród wszystkich spółek, które muszą się do tego stosować Second Federal jest jedną z tych, które wysuwają się na czoło budową szczególnie silnych rezerw, wyjątkowo wysokich. Dlatego Second Federal jest znane w całym kraju nie tylko jako jedna z najstarszych instytucji oszczędnościowych pożyczkowych, ale również jako jedna z najsilniejszych.

Second Federal Savings mieści się przy zbiegu ulic 26-tej i Pulaski Rd.

(P. R. M.)

Przyjmował Zakłady "Na Koniki"

Szef detektywów w Evanston, Zygmunt Wróblewski, aresztował w czwartek Kennetha Steinle, lat 20, zamieszkałego 1640 Juneway Terr., prowadzącego kiosk z gazetami na półn. wschodnim rogu skrzyżowania ulicy Davis i Orrington ave. w Evanston. Areszt nastąpił w związku ze stwierdzeniem przez Wróblewskiego, że Steinle trudni się przyjmowaniem zakładów na wyścigi konne.



POLICJA KOLEKTUJE OPŁATĘ NA MOSCIE. Wobec wszczęcia dochodu przeciw regularnym kolektorom opłat na moście w Davenport, Ia., o sprzeniewierzenie około \$750,000 z pobranych opłat, prace kolektorów objęli zastępczo na moście policjanci. Na zdjęciu policjant z Rock Island, Ill.



DR. F. E. STAPINSKI
DR. G. MRÁWIK

Optometryści
Naukowe Badanie Oczu i
Przepisywanie Okularów
1549 W. Division Ulicy
ARmitage 6-2464
ARmitage 6-6488
Godziny biurowe: od 10:00 do 7:45; w soboty do 2:00 po południu. Zamknięte w środy i piątki.

BACZNOŚĆ

Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Wysyłajcie do swych znajomych takie skuteczne lekarstwa jak:

Largactil

Seromycin

(Cycloserine)

Thorazin

i Irgapyrin

Specjaliści europejscy je teraz przepisują dla cierpiących.

Mamy także:

Penicylinę oleistą 3 miliony jednostek — \$1.50

Sal-Par, tabletki na artretyzm \$5.50 za 100 sztuk

Streptomycyna 10 gramów \$4.75

Ultra Vite Vitaminy 100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do znajomych w Polsce przez największą firmę eksportową. Prześlijcie "money order" i adres znajomych, telefonujcie lub zgłóście się.

Lawndale Medical Supply

3915 WEST 26th STREET
Rockwell 2-8328 — Lawndale 1-1611

6800 W. CERMAR ROAD
Berwyn — Pioneer 3-9004

5 aptekarzy do obsługi

CHICAGO CONDITIONAIRE CO.

Experienced heating and air conditioning contractors

24 hr. city wide service

2969 S. Archer

FR 6-5400

BIT O'TROPICS INC.

Over 225 varieties of tropical fish

Over 35 varieties of aquatic plants

Over 18 varieties of birds

Hundreds of brand name accessories

Open daily 9:30-6 P. M.

Mond. and Thurs. 11:30-4 P. M.

Sundays 10:00 A. M.-4 P. M.

5552 W. FULLERTON BE 7-8448

OBSŁUGA I INSTALACJA W CAŁYM CHICAGO

I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE

TAKŻE PODCZAS DNI ZIMOWYCH

CZYSZCZENIE I ZAKŁADANIE

BOILERA-FURNESU

10,000 Zadowolonych Klientów

Także Instalujemy Ogrzewanie Gazowe,

w Ciągu Jednego Dnia Jeżeli Macie Na to Zezwolenie

Za Gotówkę Lub Splaty Na 36 Miesięcy

Na F. H. A. Plan

TAKŻE PALNIKI OLEJOWE I GAZOWE,

STOKERY ORAZ BOILERY WSZELKIEGO

RODZAJU

WSZELKA PRACA GWARANTOWANA

Wyroby Wszelkich Firm—jak

AMERICAN-STANDARD

IRON FIREMAN — CRANE

Instalujemy w kościołach, w gmachach, domach apartamentowych, dwu lub jedno mieszkalnych domach.

Mamy kilka bardzo dobrych mało używanych olejowych palników, gwarantowanych, jak nowych, za \$295.00.



INŻYNIER B. MORACZEWSKI

ZARZĄDCA I KONTRAKTOR — NASZ RODAK I PATRIOTA

AVONDALE PLUMBING and HEATING CO.

Ponieważ zgubiliśmy "license". Nasz adres jest obecnie:

4109 N. PULASKI RD. MULberry 5-1090

(Dawnie 3912 Belmont Ave. Gdzie obecnie jest Słowik's Hall) Przeszło 24 lata niezawodnych usług.

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON, PREDNISONE, PRELUDIN

STREPTOMYCIN LARGACTIL

PENICILLIN SERPASIL

BELLERGA VITAMIN B 12

ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA

KRAJOWE I STAROKRAJOWE

WYSYŁA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.

TELEFON BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494

TYSIĄCE PACZEK Z LEKARSTWAMI WYSŁANYCH DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH, ORAZ TYSIĄCE ZADOWOLENYCH KLIENTÓW SĄ NAJLEPSZYM ODDOWIEM ZAUFANIA DO NAS.

Zarówki Ze Śląska

Katowice (P) — Osiemdziesiąt tysięcy żarówek dziennie produkuje śląska fabryka lamp żarowych "Helios" w Katowicach. Poza tym fabryka dostarcza różnego rodzaju żarówki wstrząsood-

porne dla zakładów przemysłowych i warsztatów rzemieślniczych, żarówki górnicze, medyczne, choinkowe i dla central telefonicznych oraz rury neonowe. Jeszcze w tym roku w katowickiej fabryce rozpocznie się produkcję żarówek, sprowadzanych dotychczas z zagranicy. Będą to między innymi żarówki projekcyjne, kinowe, sceniczne i neonówki. Śląskie żarówki wysyłane są również za granicę, między innymi do Islandii.

BEZPŁATNE "PROCESSING" przy zakupie mięsnej, smacznej wędliny, połowa bydła 30c funt

6 MIESIĘCY DO SPŁACANIA

BEZ ZADNEJ WPŁATY

FRONTOWA CZĘŚĆ 32c ft.

TYLNA CZĘŚĆ 44c ft.

w 90 dniach jak za gotówkę

SAMI HODUJEMY I UBIJAMY

NASZE BYDLĘTA

Wybieracie z chłodu i uwijacie jak mięso będzie dla was powiatowane podług waszych wymagań w 15 minutach

PRZECHOWUJĄCE RESZTY MIĘSA SI MIESIĘCZNIE

10 mil na rach. od Kenosha, WY. 45, Iowa of Bristol, Ulysses 7-3474

BRUNN'S FREEZER MEATS

Otwarte codziennie i w niedziele od 9 do 9; zamknięte w poniedziałki.

American School of Music

ENROLL NOW

Announcing Courses in Music and Voice

FREE 6 week trial plan for beginners in music (instrument furnished for home practice)

4647-51 ARMITAGE CA 7-1909

Open Daily 1 p.m. to 9 p.m.

Sat. 9 A.M.-6 P.M.

Bądźcie Przygotowani Na Nagłą Potrzebę OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W

Avondale
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

WASZE
KONTO
OSZCZĘDNOŚCIOWE

w Avondale Savings da wam zabezpieczenie przeciw niepewnej przyszłości... a nasze hojne zarobki zapewnią wam dodatkową niezależność. Ułatwi to wam załatwianie nieprzewidywanych problemów finansowych.

TERAZ

wasze oszczędności zarabiają nowe, najwyższe dywidendy — 4% wstecz od 1-go kwietnia, 1959, wypłacalne co pół roku • 48 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca.

Zasoby ponad 47 milionów dolarów. Rezerwy ponad 4 miliony dolarów. Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach

GODZINY BIUROWE: Poniedziałek. Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe. Czwartki: 9 rano do 8 wiecz. Soboty: 9 rano do 1 po południu.

Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

Avondale
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Avenue

Telefon Dickens 2-7700

"TERAZ OBOJE OTWIERAJĄ UBEZPIECZONE KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE"



Czerwcowe małżeństwa dobrze zaczynają swe życie, gdy podarły w formie pieniędzy używają na otwarcie u nas ubezpieczonego konta oszczędnościowego... a regularne oszczędzanie staje się częścią ich wspólnego życia. Dogodna suma otwiera wasze konto oszczędnościowe, które jest ubezpieczone do \$10,000. Spodoba się wam uprzejmy personel, który jest u nas do obsługi was.



PEOPLES
Federal
SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION

1618 W. 18th Street
(przy Ashland)

Zatwierdzone i nadzorowane przez
Rząd Stanów Zjednoczonych

S. W. ROPA, Prez.

Haymarket 1-5509
Chicago 5, Ill.

BALABAN & KATZ
CONGRESS

Matinee Codziennie - Ochłodzony
Od Piątku 14 Sierpnia



Oraz 2gi Tydzień Prawdziwa, Autentyczna, Odważna Opowieść o Życiu i Zbrodniach Króla Podziemia Nr. 1 Wszystkich Czasów.

"AL CAPONE" z gwiazdą ROD STEIGER

Po Gorących Dniach Nastaną Zimne Dni ZAMAWIAJCIE WĘGIEL I OLEJ DO OPAŁU ZARAZ



Wakacje Mają Się Już Ku Końcowi,
Więc Teraz Jest Czas Zapłacić Wasze
Piwnice Potrzebnym Opałem.

Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania

Prosimy Telefonować: Bishop 7-8200
PULASKI COAL CO.

KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca

3025 W. 26-ta Ul.-róg Whipple Ul.

POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

JUŻ JUTRO W NIEDZIELE DNIA 16go SIERPNIA

odbędzie się

BEZ WZGLĘDU NA POGODĘ

DZIEŃ POLSKI

Związku Klubów Małopolskich W PILSEN PARKU

Jedną z najważniejszych atrakcji będzie występ panny Heleny Cwierz, która ostatnio zwyciężyła w konkursie Miss Polonia. Z okazji Pierwszokrotności istnienia Dziennika Związkowego została wybrana "Miss Zgoda" podczas wystawy na Targach Międzynarodowych

w Chicago reprezentowała Miss Poland i spośród 24 kandydatek została wybrana królową Targów Międzynarodowych. Podczas Dnia Polskiego Z. R. M. panna Helena Cwierz wystąpi z pieśnią "Tęcza" przy orkiestrze Józefa Paterka. JEST ONA MAŁOPOLANKA.

ZAPRASZAMY WSZYSTKIE KLUBY, MAŁOPOLAN

I CAŁĄ POLONIĘ DO PRZYBYCIA

Komitet przygotował i obmyślił wszystko, aby wszystkich doskonale zabawić i ugościć po staropolsku. Dwa duże bary: więc nikt nie będzie narzekał na pragnienie, bardzo duża jadalnia, gdzie wyśmienite potrawy będą podawane, przygotowane przez znakomite kucharki. Także będą i mniejsze przekąski. Dla młodzieży i starszych doskonała orkiestra radiowa Józefa Paterka—Joe Pat będzie przygrywać do tańca. Prócz tego wiele miłych i przyjemnych niespodzianek, jako też nagrody wejściowe.